

# Manacor <sup>OMARCA</sup>

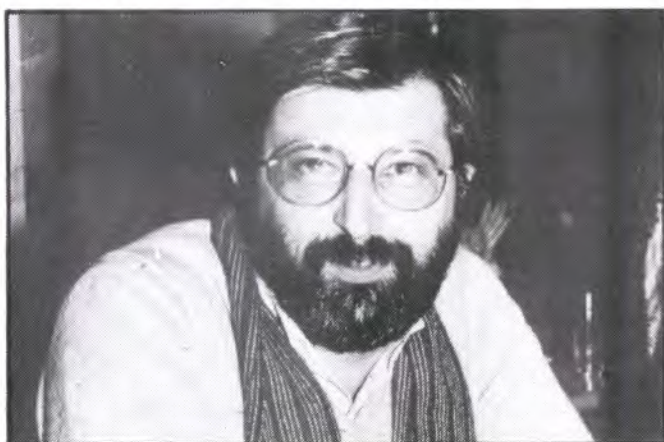
11 de gener de 1.986 - Número 262 - P.V.P. 75 pts. (IVA Inc.)



## Que llegeixen els manacorins



### Joan Durán i l'experimentació pictòrica



### Aprovat el projecte tècnic

**El col·lector d'aigües fecals  
del Rivet, endavant**

### Petició de creació del Servei d'Orientació Educativa

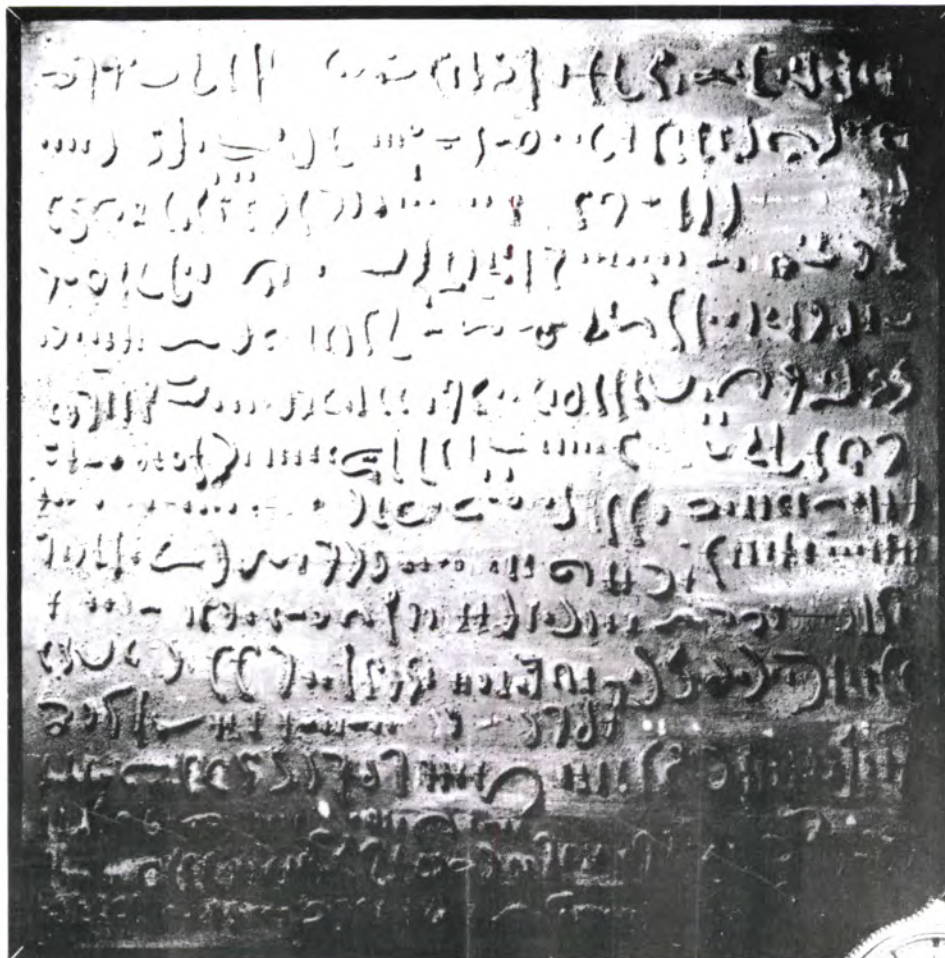
**L'Ajuntament no contesta  
a la petició de pares i  
professors**

**EL Manacor, a conservar su positivo frente al Algeciras**



1<sup>er</sup> Premio Lassalet de Pintura '85. Obra ganadora

**Carmen Calvo.** Valencia 1950. Galería Buades de Madrid. Galería Vandrés de Madrid. Galería Theo de Valencia  
«Series escrituras» 1985. Técnica mixta barro cocido con tierras y cuerda 90 x 90 cm. Colección privada Lassalet.



DELUXO BATES 004

Crear hoy para siempre.  
**LASSALE**

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

*Joyería* **Fermin**

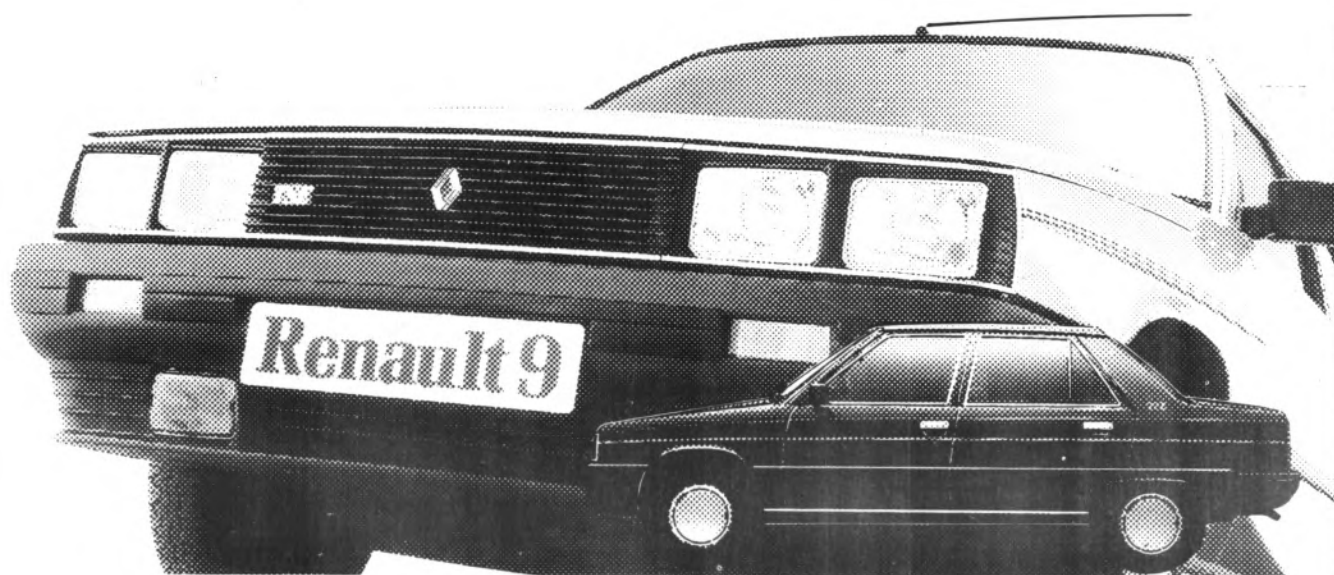
Taller de Joyería y Relojería  
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor



*Bracelets*

# VENGA A DESCUBRIR LA REVELACION

Un nuevo Renault 9 que hay que ver y probar para sorprenderse. Su equilibrio de línea y confort hay que sentirlo en marcha, en vivo, en caliente.  
Acérquese a conocer sus novedades y aciertos.



## Los nuevos Renault 9.

### RENAULT 9 TSE\*

Potencia: 72 CV. a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 161 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTL

Motor: 1.397 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 150 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTC

Potencia: 56 CV. a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 5,2 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTD

Motor Diesel: 1.595 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 4,4 l. a 90 Km/h.

\* Opciones aire acondicionado.

Le esperamos en:



Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -  
\*\*\*\*\*  
Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR



## Es millor tard, que no mai

Segons una informació que oferim a l'interior, fa més de nou mesos, tots els centres escolars de Manacor, Son Maçà i El Port, presentaren una petició al nostre ajuntament, —avalada pels directors respectius dels centres i dels presidents de les associacions de pares— en el sentit de que es creàs un Servei Municipal d'Orientació Educativa. El fonament de la petició no era altre que intentar donar una solució al cada dia més preocupant fracàs escolar. Un fracàs que té especial incidència al nostre poble, on el percentatge de suspesos és prou elevat, on hi ha alumnes —més del desitjable— amb greus problemes d'aprenentatge i una manca sensible d'orientació, quan s'acaben els estudis, a l'hora d'elegir la professió adequada a cada un, segons les seves aptituds, interessos i característiques personals.

No hi ha ningú que toqui amb els peus a terra, que pensi que amb la creació d'aquest servei d'orientació s'acabin els problemes amb els nostres escolars. Els problemes, per desgràcia, no s'acabaran, però a la vista dels bons resultats obtinguts a altres municipis no molt llunyans, com són els de St. Llorenç i Artà, hi ha indicis suficients com per poder pensar que, de qualche manera, es donaria una passa important cara a donar més possibilitats a tots els escolars amb problemes.

Per una banda, aquest servei d'orientació té una tasca important dins la parcel·la de la prevenció. Ja dins els cursos dels escolars més petits, als nivells inicials d'escolarització, es fa una important tasca de diagnòstic inicial, al que segueix la terapèutica adequada. Per altra, es du a terme, com hem apuntat abans, la tasca d'orientació professional per facilitar una bona elecció, segons cada cas.

El Servei Municipal d'Orientació Educativa estaria integrat per tres tècnics; aquests precisen de material psicotècnic i bibliogràfic per tal de desenvolupar adequadament la seva tasca. Està clar, que aquest servei ha de ser gratuït i que, per tant, algú s'ha de fer càrrec de les despeses del

servei, i que aquest algú ha de ser un ens públic. Si el servei és municipal, i es fa la petició a l'Ajuntament, en bona lògica s'ha de pensar que les despeses anirien a càrrec seu.

Possiblement, la causa primordial, per la qual l'Ajuntament encara, —després de quasi deu mesos— no hagi contestat als peticionaris, sia l'excessiva burocràcia municipal i mal funcionament de la maquinària, —defecte que ja assenyalàvem la setmana passada— i l'alt cost del servei, que molt possiblement hagi sembrat el dubte de la conveniència de la creació d'aquest servei entre el consistori.

Efectivament: quatre milions cent mil pessetes són molts de diners. Però el cost d'una cosa no ha d'ésser determinant a l'hora d'adquirir-se, sinó la seva rendabilitat. El cost del servei és alt, però si dona uns bons resultats no seria car, sinó tot el contrari.

L'Ajuntament, ho comprenem, té molts de fronts oberts on gastar els diners del poble, i sovint si estira d'una banda, en deixa una altra a la fresca. Però estam segurs, que si l'Ajuntament sap establir un ordre de prioritats —tampoc parlem de dotzenes de milions— veurà perfectament que val la pena aquesta bona inversió de cara a millorar els nostres alumnes, futurs ciutadans de primera línia, en el camp acadèmic, personal i professional. Si el nostre Ajuntament calibra tots aquests factors i hi afegeix el fet que la petició ve avalada per la totalitat de pares i professors de Manacor, veurà que la petició no és un caprici, sinó una necessitat imperiosa de la nostra població escolar.

Invertir en un bon futur, en educació i cultura, és sempre una bona inversió, que podria ser costosa, però no necessàriament cara.

I seria molt millor contestar, afirmativament, ara, que, deixar l'assumpte, com altres, sense contesta. Es millor tard que no mai.

Antoni Tugores.

**Dia 2 de febrer de 1986, a Manacor**

## Acte de presentació del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana i de constitució del Consell d'Entitats Promotores

II CONGRÉS INTERNACIONAL DE LA LLENGUA CATALANA  
MCMVI 86

El proper dia 2 de Febrer, es farà a Manacor, la Constitució del Consell d'Entitats Promotores de les Illes Balears i l'acte de presentació del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana, creim que aquesta és una notícia d'importància, per a tots els interessats en normalitzar la nostra llengua, i els actes seran realment importants, aquí teniu el programa d'actes i l'horari dels mateixos...

10,30.-Inauguració de l'Exposició "Mossèn Alcover: un home de combat"

Presentació del llibre "Mn. Alcover i la llengua catalana", a càrrec del seu autor J. Massot i Muntaner.

12,00.-Acte de constitució del Consell d'Entitats promotores i homenatge a Mossèn Alcover.

12,05.-Presentació i benvinguda, a càrrec del Batle de Manacor, Il·lm. Sr. Gabriel Homar i Sureda.

12,10.-La vida i l'obra de Mn. Antoni M. Alcover. A càrrec

del Dr. Joan Miralles i Monserrat, cap del Departament de Llengua Catalana de la Universitat de les Illes Balears.

12,40.-El I i el II Congrés de la Llengua Catalana. A càrrec del Sr. Isidor Marí y Mayans, coordinador de l'Àrea Científica de Sociologia de la Llengua.

13,10.-"Viure en català, oberts al món". A càrrec de Josep M. Llompard, escriptor.

13,30.-Lectura de l'acte de constitució del Consell d'entitats promotores de les Illes Balears. A càrrec del Sr. Antoni Mir Fullana, del Secretariat Executiu de la Comissió Territorial de les Illes Balears del II Congrés Internacional de la Llengua Catalana.

13,40.-Acomiadament

14,30.-Dinar que l'Il·lm. Ajuntament de Manacor ofereix a les autoritats i representants del Consell d'Entitats Promotores.



---

# **Bar Restaurante**

## **Ca'n Bernat de Sa Parra**

---

**PORTO CRISTO**

Todos los Domingos a partir del  
26 de Enero  
A las 7,30 tarde

### **BALL DE BOT**

con el grup "AIXI BALLA MANACOR"

\*\*\*\*\*

Especialidad en:  
COCINA MALLORQUINA  
CARNES FRESCAS  
PESCADOS Y MARISCOS FRESCOS

\*\*\*\*\*

**BODAS - COMUNIONES - FIESTAS SOCIALES**



***Menú Especial para  
GRUPOS DE  
3.a EDAD***

\*\*\*\*\*

*Reservas Tel. 57 04 68*



# S'aprova el projecte tècnic per a la construcció d'un col·lector d'aigües fecals en el riu del Port

(Redacció).—Amb trenta-tres punts a l'ordre del dia, es va celebrar la Comissió de Govern de dia 8 de Gener, a les dotze i trenta del migdia.

Després de l'aprovació de l'acte de la sessió anterior, que ho fou per unanimitat, es va acordar quedar assabentat dels escrits de la "Hermandad de Donantes de Sangre de la S. Social" que celebraran actes de donació de sang al nostre poble.

Es va aprovar també reconèixer a favor dels funcionaris Julio Alvarez i Catalina Monserrat, les seves sol·licituds de trieni. El següent punt de l'ordre del dia fou deixat sobre la taula, era la sol·licitud de Mariano Pérez sobre despeses per desplaçament.

S'aprova la relació de les despeses amb motiu del viatge a Madrid de quatre persones per a gestionar la subvenció de l'Escola-taller Ponç Descoll, per un total de 9.980 pts.

## PLAÇA ES SERRALT

S'aprova la proposta de la Comissió de Serveis Socials per a instal·lació d'una barrera a la plaça del Serralt, per un total de 221.400 pts., a més d'arreglar els bancs, les papereres i els jocs de la plaça per un total de 40.692 pts.

Després s'aproven reparacions a diverses escoles, La Torre, Es Canyar... etc.

## SUBVENCIONS ECONOMIQUES

Es varen concedir tres subvencions econòmiques, la primera de 50.000 pts. a la "Germania de Fartarix" per pagar les despeses de la representació de "El Rei Herodes". La segona a l'Orquestra de Cambra per un total de 80.000 pts., en compensació pels concerts programats per dia 10 de Gener. I la tercera a En Julio Alvarez i En J. Felipe Pou un total de 125.000 pts. per a sufragar les despeses de l'edició d'un llibre de lleis.

S'aproven també les bases pel concurs de Fires i Festes de Primavera de 1986 i de la "II Mostra del Comerç i Indústria", essent el primer premi de cada una de 60.000 pts.

## COL·LECTOR AIGÜES FECALS

S'aprova per unanimitat el projecte tècnic per a la construcció d'un col·lector d'aigües fecals en el Riu del Port de Manacor, amb un pressupost de 1.221.024 pts. i a més a més, adjudicar les obres a l'entitat "Melchor Mascaró S.A."

S'aproven per unanimitat, la certificació d'algunes obres al Teatre Municipal, de la 1a. fase del camp de futbol de Manacor.

## MOCIONS D'URGÈNCIA

Es presentaren tres mocions d'urgència, la primera, a proposta de la Comissió de Serveis Socials de què per part de la Batlia es designi el servei de vigilància de Policia, per a la Revetla de Sant Antoni, que es celebrarà al Port dia 16 de Gener a les 20,30 hores. en el Camp Municipal de Porto Cristo, així com que la Brigada Municipal faci el

trasllat a aquest camp de 100 cadires, que haurà de vigilar l'Associació de Veïns del Port.

La segona moció fou també declarada d'urgència, i és que la Comissió de Cultura s'ha d'estudiar l'assistència de la Banda Municipal de Música a les Beneïdes del Port, que la Batlia designi els serveis de vigilància de la P.M. a les Beneïdes del Port, així com una subvenció o ajuda econòmica de 65.000 pts. amb motiu de les despeses d'aquestes Beneïdes.

La tercera moció d'urgència, és la de donar una ajuda econòmica al delegat de Son Macià per a sufragar les despeses de la Cavalcada dels Reis Màgics, un total de 30.000 pts.

## PRECS I PREGUNTES

N'Antoni Sureda va sol·licitar que es celebrin les sessions plenàries establertes, encara, que no hi hagi temes a tractar a l'ordre del dia, fet que

ha succeït, aquesta setmana.

Afegí, que en el seu moment, va recolçar el "bingo" instal·lat a la Sala Imperial, però entenent que hi hauria una segona informació pública amb motiu de l'expedient d'activitats, garantint als veïns el dret a expressar la seva opinió.

En Rafel Muntaner que inaugurada i acabada la Torre de Ses Puntes, el contratista ha de retirar el material depositat al pati de l'escola i l'Ajuntament ha de procedir a la protecció dels arbres situats a dita escola. Sol·licità també que s'insistís a la Conselleria d'Ordenació del Territori, sobre les barreres de les vivendes socials d'Es Serralt i que se li comuniqui la mala distribució de les pastures de la carretera Palma-Artà, en el creuent amb la carretera vella de Sant Llorenç, que ha motivat alguns accidents en dates recents.

El Batle donà compte del cesament per jubilació del metge titular Fernández Alvarez i de l'apotecari Ladari Caldentey.

Va dir també que la Conselleria d'Obres Públiques ha procedit a la recepció parcial de les obres de les vivendes del Serralt i que es durà en avant una nova contractació de la resta de l'obra.

I va sol·licitar, a més a més, que per part de la Brigada d'Obres, es finalitzés l'arxiu del Departament d'Intervenció que ja està començat, perquè manca espai per depositar la documentació.

N'Antoni Sureda va sol·licitar que s'estudiés la possibilitat de subvencionar a la cooperativa que explota l'Hipòdrom de Manacor, i que el Patronat de l'Escola de Mallorca es reunís per parlar de la posada en funcionament dels premis Ciutat de Manacor.

En Mascaró comunicà que es continuen els treballs de la Companyia Telefònica al carrer "Puerto" del Port, d'una forma lenta i acompanyats del tancament de carrers, en la seva opinió innecessaris, sol·licitant que es torni obrir aquest carrer al tràfic

## CONCURSO DE CARTELES FERIAS Y FIESTAS DE PRIMAVERA 1986 - MANACOR Y "II MOSTRA DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA"

### BASES

1.-La concurrencia será totalmente libre a cuantas personas pueda interesar.

2.-Cada concursante podrá presentar cuantas obras desee.

3.-Los trabajos serán realizados sobre cartulina blanca o de color, sin que el mismo se tenga en cuenta para el cómputo total de colores utilizados.

4.-El tamaño de las obras se ajustará al de 45 x 65 para el cartel de "Ferias y Fiestas de Primavera" y al de 52 x 75,5 para el cartel de la "II Mostra del Comerç i la Indústria".

5.-El tema será libre, si bien se valorarán más los carteles cuyas alegorías se relacionen de manera especial con el fin objeto de cada uno de los carteles del concurso.

6.-Se podrá utilizar cualquier color, siempre que sean reproducibles por el procedimiento de cuatricromía (azul, amarillo, magenta y negro, o resultado de la superposición de éstos), o a tres tintas de imprenta.

7.-Las obras llevarán necesariamente las siguientes inscripciones "FIRES I FESTES DE PRIMAVERA 1986. Del 23 de Maig

al 1 de Juny - MANACOR" en el tamaño 45 x 65 y "II MOSTRA DEL COMERCIO Y LA INDUSTRIA Edifici Parc Municipal - Del 24 de Maig al 1 de Juny - MANACOR - Fires i Festes de Primavera 1986" para el tamaño 52 x 75,5.

8.-Se concederán dos únicos premios de 60.000 pesetas. El primer premio será el que se edite para anunciar las referidas Ferias y Fiestas y la Mostra del Comerç i la Indústria.

9.-Los trabajos serán presentados bajo el lema escrito en el reverso de la obra en la parte superior de un sobre cerrado, en cuyo interior habrá las señas del autor o autores. Las obras se entregarán en un plazo que finalizará el 15 de Febrero de 1986, en la Secretaría General del Ayuntamiento de Manacor.

10.-El fallo será inapelable y se dará a conocer dentro de los ocho días siguientes al plazo final de la recepción de las obras.

11.-La participación a este concurso lleva consigo la aceptación de todas estas bases.

12.-El Ayuntamiento se reserva el derecho de propiedad de los dibujos para los carteles premiados. Los no premiados, podrán ser retirados por sus autores una vez terminadas las Ferias y Fiestas, con una fecha tope de hasta el 30 de Julio de 1986.



## La rebel·lió de les secretàries

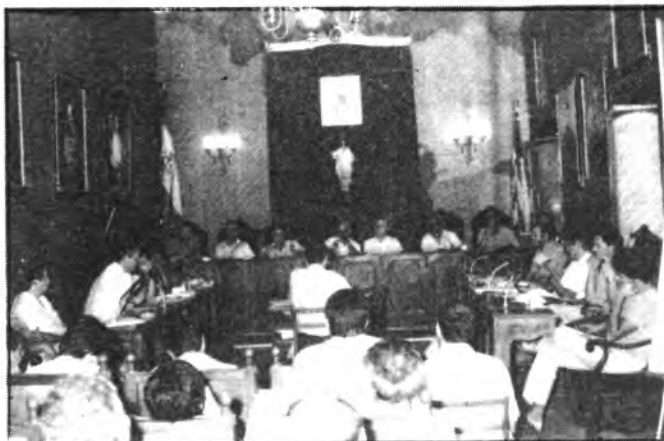
Potser no estam ben informats, però quasi estam segurs que sí: dijous passat, a l'horabaixa, s'havia de celebrar una reunió entre les distintes secretàries de comissions municipals. La reunió, a celebrar a casa d'una d'elles, tenia un únic punt d'ordre del dia: tractar el tema del cobro de les hores extres que realitzen aquestes secretàries dins cada una de les comissions. Passa que les reunions es celebren a hores fora de l'horari de feina i les nines ja van bufades perquè qui més qui menys cobra quilometratge, dietes i elles no cobren una punyetera hora extra. Alts funcionaris de la casa els han animat en les seves pretensions, tal volta perquè pensen que ells podran col·lar-se darrera.

Així que, a partir d'ara, si el temps ho permet i l'autoritat competent hi consent, les secretàries, i amb el temps tots els funcionaris, cobraran hores extres quan treballin fora de l'horari normal de feina. Cosa, que sembla del tot normal. El que ens demanam és que pot succeir si no es fa cas a aquesta pretensió. Ja hi hagué un intent de vaga, fa cosa

d'un mes, i la cosa va en serió. Tant, que diven-dres, al matí, volien entre-vistar-se amb el Batle, per fer-li arribar les conclusions de la reunió tenguin el dia abans. Ja ho veis: fins i tots les secretàries es rebel·len.

### NO HI HA PACTES SECRETS

Aquesta setmana, més d'un ciutadà ens ha demanat: Què hi ha d'això que publicau de la CDI s'ajuntarà amb UM? I la nostra contesta, sempre la mateixa: Res, encara, però hi pot haver. De moment es posen alguns fonaments, es lleven impediments d'enmig. El temps ho dirà. I és que costa bastant, a la gent del carrer, pensar que tota aquella gent que tenia l'obsessió de guanyar les primeres eleccions democràtiques amb l'única intenció de no deixar governar En Muntaner, que va anar als Pactes de Son Brun i va pactar amb el qui fós per impedir una nova Batllia d'En Rafel Muntaner, ara es pugui colgar dins el mateix llit. Tot i admetent aquella sentència, que un dia ens enflocà



"La ressaca, els torrons i el cava, han impedit el plenari del gener"

En López Rodó, quan va pactar amb el major rival que tengué dins els governs franquistes: "La política crea extraños compañeros de cama". I no és que hi hagi res fet. Segons ens diuen que deia, l'altre dia, En Monserrat Galmés, President d'Ueme, no hi ha res de res. Però res de res no és cert. Hi ha almenys la possibilitat. I aquesta existeix, és certa i podria posar-se qualsevol dia sobre la taula dels comitès polítics dels dos partits.

Hem parlat amb membres d'un i altre partit, potser no sien els majors responsables, i els dos coincideixen en una cosa: que no estan tancats a res. Uns ens deien: "Si venen sense pretensions, sense demanar res en concret, —això vol dir que no demanin el número u de la llista— ens podríem entendre. Així vengué la MA d'En Muntaner, sense exigir res, i les donàrem es primer lloc de la llista". Un membre de l'altra part ens deia: "I per què no? Nosaltres som un partit moderat, nacionalista, que tant podem integrar-nos dins el Peseeme com dins Unió Mallorquina, sempre i quan aquest partit no es tiri descaradament a la dreta i es porti com un partit de centre".

Què hi ha d'això de la Cedei i Ueme? Res, encara; però hi pot haver. Segur que hi pot haver. El

que sembla factible és que la CDI intenti integrar-se en algun grup. Difícilment, encara que semblaria del més lògic, es pugui fer la fusió amb el PSOE, perquè hi ha diferències personals importants. Diferències personals que no existeixen, es curiós, amb els membres de Ciutat del mateix partit, i més curiós encara, amb l'enemic número u de la CDI al setanta set, En Rafel Muntaner. "Vivir para ver", que dirien els forasters.

### NO HI HA TEMES

Alltra volta no hi ha hagut temes per dur endavant un plenari al nostre ajuntament, aquest mes. Curios. El poble en veu per tot, de temes, i els caporals de la Casa Gran no en veuen p'en lloc. Serà ver que tot marxa com una seda i que som nosaltres els que inventam els problemes? Ens ho haurem de fer mirar, perquè la cosa no ens assembla normal. Nosaltres, que som malpensats per naturalesa, el que pensam és que les festes han deixat ressaca i que els nostres capítosts pretenen passar-se unes setmanes tranquil·les i sense gaire maldecaps. I com que som humans i ho comprenem, per aquesta vegada, i sense que servesqui de precedent, els ho passam: les festes són les festes, què repunyetes!

Toni

## CAMARA AGRARIA LOCAL

Al objeto de solicitar la subvención del Gásleo B del año 1985, ruego pase por la oficina sita en la Plaza Ramón Llull no. 16, de 9 a 13 horas y antes del día 31 de Enero de 1986.

Deberá presentarse con el DNI y el No. de cuenta corriente o libreta del Banco o Caja de Ahorros que desea le sea abonada dicha subvención.

Pasada dicha fecha quedará nula la bonificación.

EL PRESIDENTE



# Xapó & Cia.

En "Pindinga" (és es nom que es sosios han posat an en Jaume de s'Agrícola), en canvi, ha aplicat s'IVA an es "carajillos" i els fa un 12 o/o més grossos (i hem comprovat que lo que hi afegeix és conyac, no aigo) i an es variats, que tenen un 6 o/o més de fetge.

Clar que ses males llengos diven que és perquè vol despatxar aviat un barrisc de "Soberano" esbravat i de variat que ja treia floridura que li varen vendre es "pepets" quan varen tancar "la reforma".

UN TURISTA IRRUMPE EN EL "PLENO" DEL CONSISTORIO Y EMPIEZA A REPARTIR CACAHUETES. "CREI QUE ERA EL ZOO" MANIFESTÓ AL SER DERENIDO.

Resulta que en virtud de s'IVA per obra i gràcia d'es batle, es sou d'es consajals, es "secre" i es "depo" ha pujat un 33o/o, ha informat un portaveu de s'ajuntament.

-TU SUEGRA SE ESTÁ AHOGANDO!

- CALMA. EN ESTOS MOMENTOS HAY QUE TENER SANGRE FRÍA Y CONSERVAR LA SERENIDAD. FÍJATE EN MÍ.

Cambio Tebeos por Sobrasada. Kilo por Kilo. Razón: Pep Jodo

presenten:

## ES MERCAT DES DILLUNS

BLA BLA BLA BLA BLA BLA

¡JO! ¡ES SORPÍFFRA!

¿ES UNA TSE-TSE?

NO. CONFERENCIANTE

Extraviado peluquín. Se gratificará devolución. Razón: Sa Mútua.

LO DE PAQUIRRI FUE UNA MUERTE ESPANTOSA



VIAJES BINIMELIS Pone en conocimiento de sus distinguidos clientes que Tomás estará esquiendo en Candanchú durante las vacaciones de Semana Santa. Los (as) que deseen reservar sus plazas, pónganse a la cola, que a estas horas debe llegar ya por el xiringuito.

¿POR QUÉN LLEVAS LUTO?  
-ES QUE SE ME HA REVENTADO LA ESTILOGRÁFICA...

Ca'n Marit se dirà a partir d'ara "bar Europa", sa plaça Ramon Llull se dirà "plaça d'es Mercat Comú", sa plaça Rector Rubí, "plaça del Euro-palau" i es Perles i coves se dirà "Perles i refugis nuclears".



¡BIENVENAS!

¿ES AQUÍ DONDE NECESITAN UN ESPECIALISTA EN PELOTAS?

En TOMAS ho fa tres pics seguits antes de dinar.

### REBAJAS

Esperits anuncia sus rebajas de Enero:  
Carajillo: 36 ptas  
"Xispitas": 171 ptas  
Coca Cola: 39 ptas  
Pistatxos: 42 ptas  
Ribeiro: 52 ptas

Una noche con Manolo: 1500 + catre (Nuestros precios incluyen IVA)

METIÓ LA MANO PARA VER CUANTOS DIENTES TENÍA EL CABALLO, Y EL CABALLO CERRO LA BOCA PARA SABER CUANTOS DEDOS TENÍA EN LA MANO

-APARTA TODO LO QUE TENEMOS QUE COMPRAR PARA QUE NO SE NOS OLVIDE NADA.  
-NO TENGO LÁPIZ  
-PUES AHI TALO TAMBIEN...



BUSCO CHAVALA CON DOBLE PERSONALIDAD PARA MENAGE A TROIS.

¡QUÉ BIEN! ¡UN RINCÓN VACÍO!

### AVISO

A fi de canviar, instal·lar, i reparar-se es barrams postissos, es sosios de s'Agrícola han convocat un concurs-oposició per a dentistes. Els interessats han de presentar un pressupost a ses oficines de s'agrupació abans del 15 de febrer. Més informació: a sa barra d'es bar, o al Tel. 55 00 16

MANACOR: LA CIUDAD DE LOS MUEBLES... Y DE LOS INMUEBLES

## Joan Mas

**NOTA DE LA REDACCION:** Puestos en contacto con Jaime Llodrá, a quien correspondía, siguiendo el orden que nos impusimos, entrevistar esta semana, nos ha manifestado que se encontraba indispuerto, por lo que le era imposible atendernos. Confiamos poder hacerlo en semanas venideras.

Joan Mas, concejal por la CDI es miembro de las comisiones informativas de Policía, así como de la recientemente creada de Turismo, comisión que, como es sabido, se creó a raíz de la remodelación municipal de este pasado verano. Sus últimas atenciones las ha dedicado casi íntegramente a la consecución del Teatro Municipal. Considera que es fundamental aprender a distinguir entre las personas que circunstancialmente ocupan un cargo público y el cargo mismo. Se define como defensor de las instituciones democráticas y es consciente del posible deterioro que tiene actualmente la clase política.

-Vas a permitirme, de entrada, una cuestión ¿qué hay de cierto de lo que se rumorea sobre el acercamiento entre UM y la CDI?

-Voy a contestarte con toda claridad. No hay nada en absoluto. Te puedo asegurar que me he enterado por la prensa. Es éste un tema que ni siquiera nos hemos planteado a nivel de grupo.

-Pero no me negarás que existen indicios más que fundados, teniendo en cuenta la actuación de ambos grupos, para pensar en este acercamiento.

-Desde luego no voy a negar que actualmente existe un buen entendimiento con los demás grupos municipales, sobre todo desde la remodelación municipal del verano pasado. Es más, no solamente entendimiento, incluso se ha producido un acercamiento y lógicamente también ha sucedido con UM.

-Vamos a hablar en teoría. Caso de producirse esta integración ¿Cómo ves que pueda producirse?

-Como tú dices es solamente pura teoría. Personalmente creo que caso de

producirse una integración con algún partido político, de ninguna manera sería una integración en bloque, más bien creo que sería cuestión de cada persona individualmente. La razón es muy clara y viene dada por la misma composición de la CDI. El nuestro es un grupo heterogé-

neo que aglutina en su seno a una gran variedad de personas, cada una con un pensamiento que tal vez en algunos casos no son coincidentes, aunque, eso sí, todos con unos mismos principios básicos. Pero dejando la teoría y pasando a la práctica, lo que realmente existe es una voluntad firme de que la CDI se refuerce como grupo.

-Has hablado que a partir de la remodelación se ha producido un acercamiento entre los grupos políticos. Sin embargo es a partir de ese mo-

mento cuando aparecen las diferencias más grandes, incluso declaraciones que podemos calificar de "escandalosas" ¿Cómo se entiende?

-Si te refieres a lo de la corrupción municipal, nadie se pensaba en ningún momento que el PSOE se sintiese ofendido. Es más te puedo asegurar que no hay nada en absoluto ni contra ese partido político, ni contra su número uno. A veces me cuesta entender las reacciones de Antonio Sureda.

-¿Y la reinstauración de los premios "Ciutat de Manacor"?

-A esa pregunta debería contestarte el PSOE, no yo. Desde luego, si la Comisión de Cultura hubiese estimado que era necesario volver a convocarlos lo hubiera hecho. De todas formas una cosa hay que aceptar. La propuesta se llevó a plenario y éste la aprobó, por lo que hay que aceptarlo democráticamente. En cuanto a si son necesarios o no, ya se verá más adelante quien tiene razón y quien no.

-Vamos a dejar el asunto. ¿Cuál es tu opinión, en términos generales, de la actuación municipal?

-Hay que partir de una base. Según mi concepción, la misión del Ayuntamiento es más de gestión que no de llevar adelante una labor llámale ideológica, y siendo sinceros, esta gestión no puede llevarla a cabo ningún partido en solitario, más que nunca es necesario el consenso entre todas las fuerzas políticas para llevar adelante la solución de los problemas con que se encuentra un pueblo. Hay un dato significativo, lo poco o mucho que se haya podido hacer ha sido en base a este consenso de que te hablo. Ahí tienes, sin ir más lejos, el haber acabado el Teatro Municipal. Hubiera sido imposible hacerlo de otra manera. Y aquí me gustaría añadir una idea que considero importante. Todos los logros que consiga el Ayuntamiento, en ningún momento son logros de los políticos. Son

**«Lo que existe en la CDI es la voluntad de afianzarse como grupo»**





## **«A veces me cuesta entender las reacciones de Toni Sureda»**

logros conseguidos por un pueblo.

-Pero el pueblo, las más de las veces es ajeno a la cosa política. ¿Cuál es tu opinión?

-Es lo peor que puede suceder. El que el pueblo se desentienda de su administración. Es más, una de las metas a conseguir es precisamente esa: que el pueblo se identifique con sus políticos y que participe en mayor grado de lo que hace. La única manera que tenemos para conseguirlo es creando la infraestructura que lo facilite. En este sentido hay que potenciar todos los movimientos asociacionistas y ayudarlos cuando estén formados. Se trata en definitiva de algo fundamental en democracia: la participación. Algo así como se ha hecho, por ejemplo con la Fundación Pública para el Teatro.

-Pero la Fundación no parece funcionar como sería de desear.

-Es cierto. Da la sensación de estar a la expectativa, como espectadores de lo que otros, en este caso los políticos, les señalen, cuando debería ser al contrario.

-¿Y tiene solución este tema?

-Claro que lo tiene. Lo único que hay que darle es el tiempo suficiente. Ten en cuenta que en este tema, como en cualquier otro hay que aprender. Lo que ha ocurrido en estos años es que no ha habido una revolución, sino una evolución, y un proceso de este tipo es mo en cualquier otro hay que aprender.

que aprender. Lo que ha ocurrido en estos años es que no ha habido una revolución, sino una evolución, y un proceso de este tipo es mucho más lento. Por otra parte la gente tiene que empezar a ver en los políticos a las personas que han elegido para que los representen, no como a veces ocurre, que se les mira como a enemigos.

-¿Qué aporta la CDI en todo este proceso?

-Nosotros no somos ni mejores ni peores que nadie, de lo que sí estoy seguro es de que hemos sabido encontrar el sistema para conectar con el pueblo, sistema que no es otro que el de la claridad y la honestidad.

-Tal vez sea una opinión personal, pero se nota como una especie de deterioro de la imagen de los políticos ¿Qué opinas?

-Realmente hay ocasiones en que no sabemos estar a la altura de las circunstancias. En más de una ocasión he pensado que nuestra responsabilidad también está en servir de espejo de lo que es ser demócratas. Lo que está claro es que la democracia que tenemos es la única que podemos tener y que hay que aceptar las reglas del juego con todas sus consecuencias. Una cosa son las instituciones y otras las personas que accidentalmente están en ellas. Lo que hay que defender por encima de todo son las instituciones. Podrá gustarnos o no una determinada persona, pero su cargo está por encima, y si no nos gusta tenemos la posibilidad de elegir a otro cuando se nos solicita la opinión.

-Volviendo al caso concreto de Manacor. Si es cierto que existen actuaciones poco claras. ¿Qué se puede hacer? ¿Tal vez una auditoría?

-Sería inútil. El problema no estriba tanto en llevar a cabo la auditoría de que me hablas, como de demostrar unos comportamientos del todo claros y sin que existan en ellos la más mínima duda de que privan los intereses particulares sobre los de la colectividad. Pero volviendo a lo que me preguntabas antes sobre el deterioro de la imagen pública, no hay ninguna base lógica para que el político esté desprestigiado, yo quiero ser optimista y creo que esto cambiará.

-Tú perteneces a las comisiones de Policía y Turismo ¿Cómo funcionan?

-La verdad es que últimamente estoy bastante



## **«Los logros del Ayuntamiento son logros del pueblo»**

desligado de la problemática de estas comisiones porque prácticamente he dedicado los últimos meses al Teatro, de todas formas hay un problema que sí nos preocupa y es la actual situación de la estación de autobuses. Creo que no debe pasar mucho tiempo sin buscarle una nueva ubicación. Como es sabido el lugar ideal sería la antigua estación del tren, dejando la actual como una parada urbana.

-La de Turismo fue una comisión creada a raíz de la remodelación municipal ¿Cuál es tu opinión de todo aquel proceso?

-Todo nació a raíz de la puesta en vigor de la nueva Ley de Régimen Local. Nos dimos cuenta de que dicha ley daba unas atribuciones exageradas a la alcaldía y nos planteamos la posibilidad de llevar a cabo la remodelación del aparato municipal.

-Caso de que el grupo de la alcaldía no hubiera aceptado vuestras condiciones. ¿Hasta dónde estábais dispuestos a llegar?

-Hasta el final. Si hubiera sido necesario hasta llegar a colapsar al Ayuntamiento. Creo que las ventajas están a la vista, por el compromiso de que todo marchase mejor y por la formación de las comisiones.

-Se ha hablado en ocasiones de una alternativa no conservadora. ¿Cambiaría el Ayuntamiento con

## **«No ha habido una revolución, sino una evolución»**

una gestión de izquierdas? Dicho de otra manera ¿Necesita la derecha algún cambio?

-El problema de la derecha es que tiene que demostrar ser gente, si me permites la palabra "sana". Hay que admitir que la derecha tiene más posibilidades y en algunos casos más intereses que la izquierda. Las escalas de valores son muy distintas, y como te digo, han de hacer un esfuerzo grande para como te digo, demostrar que no les gufan otros intereses que no sean los del pueblo. Por otra parte, también es cierto que por sus mismas características tiene más posibilidades de caer en la tentación de la corrupción.

## **«No somos ni mejores ni peores que nadie»**

-¿Es esto un ataque a la derecha?

-De ninguna manera. Es simplemente un hecho real que hay que admitir. En un porcentaje elevado la derecha tiene más intereses económicos que la izquierda. De todas formas un Ayuntamiento de izquierdas no creo que fuese más ágil que uno de derechas. La burocracia no mira los colores, pero de lo que sí estoy seguro es de que sería mucho más transparente. Mira el mundo de mueve por lógica. Si tienes intereses que otros no tienen estás más dispuesto a defenderlos. Yo no habla en ningún momento de buenos y malos, sino de los condicionantes que rodean a las personas.

**VENDO PISO**  
con tres dorm. sala com.  
sala de estar con chimenea  
2 baños, cocina, lavandería  
1 aparcamiento y 2 cuartos  
trasteros.  
Informes: 55 31 51  
horas oficina



**tempo mobles  
Kit**

Tel. 55 26 97 - Carretera Palma - Artà  
(Junto Gasolinera Viñas).

La nueva tienda Tempo Mobles Kit les ofrece su extensa gama dedicada a mueble funcional y objetos para toda la casa.

- \* Alfombras
- \* Telas
- \* Lámparas
- \* Accesorios de cocina
- \* Cuadros, etc.



## Articles de regal



**Del 13 de Gener  
al 15 de Febrer  
Liquidació total  
Venda a preu de cost**

**Salvador Joan, 61 - Manacor**

**Tel. 552639**



**L'Ajuntament de Manacor ha perdut un altre plet**

## **No era legal la llicència d'obertura d'un establiment dedicat a «Pompas Fúnebres»**

**L'agència funerària «Martí - Seguí», s'ha de tancar**

Dia vint-i-ú de desembre de l'any 1985, la Sala de lo Contenciós - Administratiu de Ciutat de Mallorca va donar a conèixer la sentència d'un plet que mantenien, per una part l'Ajuntament de Manacor i per l'altre D. José L. García Mallada en nom de "Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.". El motiu de la desavenència legal no era altre més que la instal·lació, fa un any i mig aproximadament, d'una nova funerària. El que va demandar fou el Sr. García Mallada i el demandat, l'Ajuntament de Manacor.

Els fets.

El mes d'abril de 1984, l'Ajuntament de Manacor dona llicència d'obertura d'un establiment de serveis funeraris, del carrer José Ma. Quadrado de Manacor. El representant de l'altre funerària existent a Manacor va recórrer contra aquest permís, entenint que era il·legat. L'Ajuntament de Manacor, possiblement entenint que la competència era sana i bona, i en base a uns informes sanitaris del Sr. Sans, dia 2 d'octubre del mateix any 1984, va desestimar el recurs de reposició formulat contra la llicència d'obertura. Contra aquestes resolucions de l'Ajuntament, el Sr. García i "Pompas Fúnebres de Manacor", aixequen un

recurs contenciós-administratiu, que fou presentat a la Secretaria de la Sala de lo Contenciós-Administratiu, dia 30 de novembre de 1984, que fou admès a tràmit.

La demanda es basava en l'inaplicació de les prescripcions del Reglament de les activitats molestes, insalubres, nocives i perilloses i del Reglament de Policia Sanitària Moruòria, sol·licitant que es dicti sentència estimant aquest recurs i anulant i revocant i deixant sense efecte, declarant-los contraris al dret establert, els permisos concedits per l'Ajuntament; al mateix temps, que s'ordeni el cessament immediat de l'altre funerària, inscrita a nom de José Ma. Perelló Pou.

Al mateix temps, el Sr. García demanava que l'Ajuntament hagués de pagar els perjudicis ocasionats, les costes del judici i els interessos del que resulti dels perjudicats.

**Fonaments del recurs.**

Hi havia un doble motiu d'impugnació, a l'escrit de la part recurrent: primer, que la llicència va ser concedida sense el previ i preceptiu informe favorable de la caporalia de Sanitat i sense subjectar-se als tràmits del Reglament d'Activitats Molestes, Insalubres, Nocives i Perilloses.

Es cert que si tenia autoritat per concedir la llicència era la municipal, però no pot concedir-la sense l'informe favorable previ de Sanitat o de la Comissió Provincial de Serveis Tècnics. També és cert que la Conselleria de Sanitat va ordenar realitzar una visita d'inspecció i que es va fer, però en data posterior a l'obertura del local, però aquest ja no estava en nom de José Ma. Perelló Pou, sinó en nom de Gabriel Seguí Escalas. Per això, té constància d'haver realitzat cap informe a nom del Sr. Perelló.

**El Fallo.**

El fallo de la sentència diu així: "Que estimando parcialmente el recurso contencioso-Administrativo interpuesto por el letrado D. Juan Artigues Tous, en nombre de D. José Leoncio García Mellada y Pompas Fúnebres de Manacor S.A. contra las resoluciones de la Alcaldía de Manacor de 10 de abril y 2 de octubre de 1984, desestimatoria ésta del recurso de reposición formulado contra la primera, que otorgan licencia a D. José María Perelló Pou para la apertura y funcionamiento de un establecimiento dedicado a "Pompas fúnebres" en la calle José Ma. Quadrado, 4 de dicha ciudad de Manacor, debemos declarar y decla-

ramos que tales actos administrativos no son conformes a derecho por haber sido dictados sin el preceptivo informe favorable del departamento correspondiente de la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares, procediendo, mientras no se emita y, en su caso, se conceda la autorización municipal, el cierre del establecimiento con cese de su actividad; rechazando la pretensión de indemnización de daños y perjuicios que se ejercita; sin hacer expresa imposición de costas".

Està clar que la sentència dona la raó al recurrent i que demostra que les actuacions de l'Ajuntament, que fan referència a aquest cas, no estan subjectes a les normes establertes.

**Què passarà?**

Poden passar una sèrie de coses: En primer lloc, que aquest establiment tanqui i deixi la seva activitat, tal com mana la sentència, sense donar altra passa per legalitzar la seva situació. També pot succeir que tanqui i intenti legalitzar-se, encara que sembla difícil, ja que "de facto", està tancada, ja que es poden comptar els serveis realitzats dins els darrers mesos. També pot passar que l'Ajuntament recorri aquesta sentència, cosa també, poc probable, ja que poc en joc hi ha en el tema.

## **HIPODROMO DE MANACOR**

### **DOMINGO, A PARTIR DE LAS 10,30 horas**



**CARRERAS DE CABALLOS AL TROTE ENGANCHADO**

# Així no es normalitza la llengua. .

Així no, amics, així no... Ens va sorprendre l'altre dia, veure aquesta pintada a les parets del nou edifici dels jutjats. Nosaltres supòs que queda clar, som partidaris de normalitzar la llengua, ara bé, normalitzar la llengua és una cosa, i embrutar les parets una altra.

No creis que el nostre poble, els edificis d'aquest Manacor, ja són prou lletjos com per encara embrutar-los, pensau que aquests nous jutjats encara no estan estrenats, i que avui per avui, són un edifici més o menys bell, que alegra la nostra ciutat.

Idò, amics, així no, normalitzar una llengua, vol dir emprar-la, estam d'acord, però no per embrutar els edificis nous de pintades, sinó per parlar-la, llegirla, escriure-la... Nosaltres també som partidaris de què els retols es posin en català, però per què en lloc de fer pintades, no escriuiu una carta al Director, o un article protestant per aquest fet, teniu les portes d'aquest setmanari per a fer-ho quan vulguu. Ara, per favor, ajuda-nos, ajudau-vos a millorar l'estètica del nostre poble, no a embrutar les parets. Gràcies.

Fotos: Forteza Hnos.



## «Quan vos canta un mallorquí»

### **Premiada en el Concurso de Villancicos de Porto Cristo**

Francisco Aguiló fue el autor de la mejor letra de los villancicos estrenados en la última edición 1985 como ya lo fue en 1982 con "El Rei del Cel ha Nascut" y mencion especial en 1983 con "Con-tarella".

Nos ponemos en con-

tacto con este gran letrista, el cual nos dice que lleva 12 años participando y que ya está trabajando de cara al próximo concurso.

A continuació les adjuntamos esta preciosa letra que consiguió el primer premio.:

### QUAN VOS CANTA UN MALLORQUÍ

Quan vos canta un mallorquí  
un villancet per Nadal  
Vos tot d'una es cap alçau  
perquè el vos torn repetir.

I Ell que ja vos coneix  
i sap lo que vos agrada  
no canvia sa tonada  
i de valent li envesteix.

Jotes i copeos canta  
i mateixes p'es qui en vol;  
per Vos un vou-ve-ri-vou  
perquè sap que vos encanta.

De per tot, d'aquí i d'allà  
cerca ses millors tonades,  
i quan ja les té ensajades,  
llavor les vos vé a cantar.

Els àngels que estan aquí  
s'estil nostre han agafat  
i segur que ja han cantat  
Gloria a Déu en Mallorquí.



**La petició anava avalada per la firma dels directors i presidents d'Associacions de Pares de tots els col·legis de Manacor, Son Maclà i El Port**

# **No s'ha contestat, encara, a la petició de la creació del Servei Municipal d'Orientació Educativa**

**La instància va entrar dins l'Ajuntament el dia 29 de març**

La setmana passada, amb un cas que ens presentà D. Miquel Galmés, denunciàvem l'inoperància i l'excessiva burocràcia de la maquinària municipal. Aquesta setmana tenim un altre cas: la petició, per part dels directors dels centres educatius de Manacor i respectius presidents de les associacions de pares d'alumnes de la creació d'un Servei Municipal d'Orientació Educativa. La instància tenia entrada a l'Ajuntament el passat dia 29 de març, fa, per tant, quasi deu mesos.

Aquesta instància exposava que tant els pares dels alumnes com el professorat dels centres escolars de Manacor creien que el fracàs escolar al que havia arribat la població escolar és suficientment greu com per posar-hi remei. Per tal de solucionar aquest problema, consideraven necessari que, a nivell municipal, o sigui, a l'abast de tot el poble, es creàs el servei abans esmentat, com ja s'ha fet a altres municipis de la comarca. I amb la sol·licitud s'adjuntava un estudi elaborat pel Departament de Pedagogia de la Facultat de Filosofia i Lletres de la Universitat de Palma. Aquest servei, ha donat bons resultats als municipis veïns de Sant Llorenç i Artà.

## **QUE FARIA EL SMOE**

El Smoe, tots en són conscients, no és un remei definitiu en front del fracàs escolar, però sí una solució molt viable, com ja s'ha demostrat als ajuntaments on s'ha posat en funcionament. Per tot arreu hi ha i es parla de fracàs escolar, i s'ha de



*Els centres escolars de Manacor demanen un servei d'orientació educativa.*

dir que a Mallorca i més concretament a Manacor, les xifres són preocupants. I basta, per donar consistència a aquesta afirmació veure la quantitat d'alumnes que deixen els estudis una vegada acabat l'EGB o el BUP o als primers cursos de Formació Professional.

El Smoe, davant aquesta problemàtica, pot donar sortida a molts dels greus problemes que afecten als escolars, ja que els professors, que ja en tenen prou amb l'ensenyament, no sempre són especialistes en resoldre els problemes d'adaptació i aprenentatge que detecten en els seus alumnes. Detectats els problemes, els alumnes que els tenen passaran a mans del gabinet especial que intentarà resoldre cada cas concret, a base d'exercicis especials. Per altra banda, el Servei d'Orientació realitzaria sondejos periòdics per a detectar alumnes amb problemes que encara no han estat detectats per els professors.

L'Orientació Educati-

va, com ja deia aquest mateix setmanari fa uns quans mesos, es defineix com un procés que possibilita l'adequació del nin a l'escola i de l'escola i l'entorn educatiu al nin. Així, la seva funció bàsica és eminentment preventiva del fracàs escolar, incidint en tots els elements que influeixen directa o indirectament en el desenvolupament del nin.

Els objectius del SMOE són, en primer lloc d'orientació escolar, la prevenció i la terapèutica. La tasca de prevenció està dirigida als nivells inicials d'escolarització i la terapèutica als nins i nines amb problemes d'aprenentatge o conducta, desenvolupant la tasca de diagnòstic i canalització de la reducció pertinent. En segon lloc, la seva missió seria l'orientació professional, proporcionant als alumnes l'ajud necessària per tal que cada alumne pugui triar la professió més adequada a les seves aptituds, interessos i característiques. El tercer objec-

tiu seria l'orientació personal, possibilitant l'educació de l'afectivitat.

El camp d'actuació seria més ampli que el de l'escola i contempla quatre camps bàsics: família, alumne, escola i comunitat.

El pressupost d'aquest servei, per any i per tot el municipi de Manacor s'avaluava en unes 4.166.000 pessetes. Els pares dels alumnes i els directors dels centres, consideraven que era un projecte possiblement car, però necessari.

## **QUE HA PASSAT AMB L'INSTÀNCIA?**

Segons ens asseguren, aquesta instància es va transpapelar els primers mesos dins la Comissió de Serveis Socials. Després de l'estiu es va parlar amb el president, Rafel Muntaner, qui creia que l'informe o l'instància estava enviada als capdavanters dels grups municipals, però es va constatar que no era així. A finals de setembre es fa una carta a cada número u i al Batle, donant compte d'aquesta petició. De llavors ençà no s'ha sabut res més. No s'ha duit el tema a plenari ni s'ha contestat, afirmativa o negativament als peticionaris. Possiblement sia la quantia econòmica, més de quatre milions de pessetes, el que influeixi en la decisió de l'Ajuntament; però, al manco, el que es pot fer és donar una contesta als interessats. Alta cosa és una desconsideració que no mereixen ni els presidents de les associacions de pares d'alumnes ni els directors dels centres.

Toni Tugores

# AUTO VENTA MANACOR

**PRECIOS FIAT LANCIA AUTOBIANCHI A PARTIR 1-1-86 Incluido IVA y matriculación (total en carretera)**

Fiat Uno motor fire 1000 - 884.820  
Fiat Uno motor fire 5 puertas - 964.000  
Fiat Uno 60 - 3 P. S 1.013.830  
Fiat Uno 70 SL - SP 1.118.900  
Uno turbo - Inyección - intercader 1.388.890  
Uno Diesel super 1.138.850  
Fiat Regata ES - 5 Velocidades 1.274.510  
Fiat Retaga diesel 1929 C.C. 1.609.005  
Fiat Regata familiar diesel 1.707.400  
Fiat Rgeata familiar 100-S 1.657.550  
Fiat Regata 100-S 1.576.420  
Fiat Ritmo Abarth 130 -TC 2.060.000

Autobianchi Junior 832.950  
Y-10 Fire 1000 965.285  
Y-10 turbo 1.290.470  
Lancia Delta turbo 2.060.850  
Lancia Prisma 1.963.450  
Lancia thema I. E. 2.870.510  
Thema turbo - Inyección 3.346.650  
Thema turbo diesel 3.213.650  
Thema V-6 3.519.550

## COMPRA Y VENTA COCHES OCASION CON GARANTIA

BM W 318-I A.A. Llantas y pintura PM - U  
Fiat descapotable motor Abarth PM - D  
Ford Granada 2,8 PM-V  
Ritmo diesel PM-V  
Ford fiesta PM-Z  
Ritmo 75 PM - N  
Simca 1.200 - PM - F  
Seat 127 PM - T  
Renault 5 GTL PM-S  
Seat Panda 35 PM-W  
Citroen Visa PM - W  
Seat 132 -1600 PM - F  
Citroen Z CV PM - Z  
Renault 7 - TL PM - M  
Citroen furgoneta PM-O





**Avui dissabte, a les 19,30**

# Inauguració d'una mostra de maquetes realitzades pels alumnes de l'Institut Mossèn Alcover

Avui dissabte, 11 de Gener, a les 19,30 del capvespre, s'inaugurarà a l'Institut Mossèn Alcover, l'exposició o mostra de maquetes, realitzades pels alumnes del Taller de Disseny d'aquest Institut.

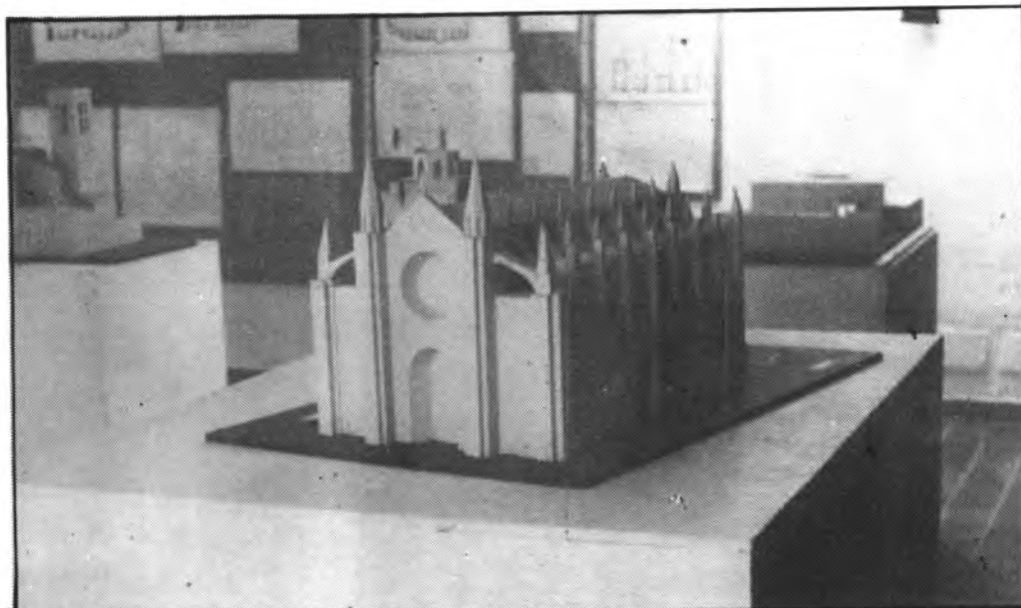
Aquesta mostra restarà oberta, una sèrie de dies, els feiners de 18,30 a 21 hores, i els diumenges i festius, de 11 a 13, i de 18,30 a 21 hores.

A la mostra hi podrem veure maquetes de la Torre dels Enegistes, el Claustre de Sant Vicenç Ferrer, la Basílica de Son Pere-tó, les esglésies de Petra, Felanitx, Ariany, Son Macià i Porreres, de Sa Llonja de Ciutat, de la Seu, de l'església i el Claustre de Sant Francesc de Ciutat, de Sa Granja d'Esporles, del Castell de Bellver, de les cases de Son Pardo i del Palau de Ca la Torre també de Ciutat.

D'aquesta mostra, ens diuen els presentadors del catàleg, els arquitectes Neus García i Guillel Oliver;

"Vos pregam vegeu aquesta col·lecció de maquetes amb el cor obert i que les mireu més lluny que una simple mostra de treballs manuals.

Flairau l'entusiasme d'un mestre transmès als seus alumnes i sentireu



*Una de les maquetes que s'exposen, imatge de La Seu de Ciutat.*

la calor de la comprensió de l'espai com a fet didàctic.

Aquí l'obra dels estudiants fa palesa la preocupació del professor de dibuix per la seva funció social, la seva voluntat d'integració al món que l'enrevolta i de desvetllament de les funcions de les eines de representació espacial a la vida quotidiana, a un camí que va més enllà que la simple rutina del programa acadèmic.

La domus romana, la basílica, imaginada a partir de quatre pedres, la casa de possessió, l'esglé-

sia.. reconstruïdes en petit, són aquest pic, una assimilació mental de trossos de l'espai on ens movem, una apropiació de la imatge, un recorregut precís, a l'anàlisi del dibuix i a la síntesi de la representació tridimensional, al temps que una reviscolada històrica.

No es tracta tant de la perícia manual, ja important en si mateixa, com de la seva correspondència amb el coneixement amb l'aprehensió del món que, no oblidem, està fet, cada pic més, amb mans humanes.

No es tracta sols

de l'ensenyança d'unes eines de construcció de l'entorn, com una simple utilitat professional, si no de la capacitat d'imaginació i comprensió de l'espai on feim la vida tots, i tots plegats, al passat, al present i al futur.

Com arquitectes, volem fer públic agraïment a en MIQUEL SEBASTIAN LLAMBIAS, i al Institut MOSSÈN ALCOVER per aquesta integració de l'arquitectura a l'ensenyança polivalent, i als autors de les maquetes per la qualitat i el interès que impregnen la seva obra".

**SE ALQUILA UN LOCAL CENTRICO**

Para negocio  
Tiene sótano  
Tel. 55 04 93

Llamar de 3 a 6 tarde y  
de 8 a 10 noche

**SE PINTAN**  
Persianas, Paredes, etc  
Informes:  
c/ Pere Llull, 15

**TOTELSA**

**SE NECESITA**  
Persona con título FP - 2

Especialidad Electricidad . Servicio militar  
cumplido - Carnet conducir 2a. Se valorará  
experiencia. Interesados llamar tel. 55 43 00-  
55 43 61

**CINE GOYA**

**SABADO:**

A las 5,30 h.

DOMINGO desde las 2'45 sesión continua  
Viernes : A las 9,- noche

**LOCA ACADEMIA DE  
POLICIA**

**LOS GRITOS DEL SILENCIO**

# I els Reis arribaren a Manacor. . .

Diumenge passat, com ja us anunciàvem la setmana passada, i com era d'esperar, els Reis Màgics arribaren al nostre poble, un poc passats per aigua tot sigui dit, però fent l'alegria dels més petits i la diversió dels majors, com ja us dèiem, les joguines foren les protagonistes de la festa, i la bulla dels infants també.

Suposam que a tots us haurà arribat alguna cosa, encara que fos un petit detall. Després de passar per



l'església dels Dolors, per adorar al Nin Jesús, els Reis Màgics anaren, acompanyats de l'aigua, a la plaça Ramon Llull...

Així idò, encara que l'aigua no deixàs que la festa fos tan brillant i tan divertida com s'esperava, hi va haver festa, i els més petits, s'ho varen poder passar pipa gaudint amb la presència dels Reis Màgics. I ara, fins l'any qui vé.

Foto: Forteza Hnos.

## Pompas Fúnebres de Manacor S.A.

- Tel. 55 18 84 -

Paseo Ferrocarril, 14

Manacor



# Les festes de Sant Antoni cada vegada mes aprop...

La setmana passada us parlàvem de les festes de Sant Antoni, i de què s'estaven preparant, ara, avui, us volem oferir el programa complet d'aquestes festes, que ens han fet arribar els membres del Patronat, com podeu veure, és un programa molt variat, tots i totes ens podem divertir i gaudir de les festes, podem triar els actes que ens agradin més, i intentar passar-nos-ho lo millor possible, aquí teniu el programa de festes. Ara vosaltres triau,

**DIA 9.-Comença la Novena del Sant**  
A les 19,30 h Rosari, Novena i Cant dels Goigs de St. Antoni

**DIA 11.-Festa de la Tercera Edat** organitzada pel Patronat de Sant Antoni, i la Comissió de Serveis Socials de l'Ajuntament de Manacor. Preu 100 pts.

**DIA 12.-Assistència a la III TROBADA de Dimonis a Sant Llorenç.**

**DIA 15.-A les 21 h. conferència del pare Llompart, folklorista, i autors de diversos llibres sobre el folklore mallorquí. Projectió de vídeos d'actes del Patronat.**

**DIA 16.-A les 17 h. Ballada al Centre Assistencial** a on es convida a totes les persones de la Tercera Edat a menjar torrada i bon vi.

**DIA 16 - DIJOUS VESPRE DE SANT ANTONI ABAT**

A les 14,30 h.-Repicada general, sortida dels dimonis i primer ball davant l'Ajuntament. Les típiques Xeremies animaran la Festa.

A les 19.-Missa solemne a la Parròquia de Ntra. Sra. dels Dolors.

A les 19,30 h. Completes, Cant dels goigs de Sant Antoni per la Capella de Manacor. Una



*Esperam que les festes d'aquest any seran lluides*

vegada acabades les completes, el dimoni gros encendrà el fogueró davant la Rectoria i començarà la festa. Les autoritats i el Patronat de Sant Antoni visitaran els foguerons.

Dijous, a partir de les tres del capvespre, el jurat passarà pels foguerons per qualificar-los.

**DIA 17 -DIVENDRES FESTA DE SANT ANTONI ABAT**

Tots els participants a les Beneïdes procurin a les 10,30 h. estar situats al carrer del Silenci. Des de les 10,30 a les 11 els Jurats qualificaran. A les 11 h. Beneïdes a la Plaça d'Es Mercat (pl. Ramon Llull).

A les 16 h. -Carreres de cavalls

A les 19,30 h.-Missa solemne a la Parròquia de Ntra. Sra. dels Dolors

**SE TRASPASA**  
Tienda  
comestibles  
en Porto Cristo  
Tel. 57 03 70

## CANÇONER DE SANT ANTONI MANACOR, 1985

El Patronat de Sant Antoni comunica que està a la venda el **CANÇONER DE SANT ANTONI**, en las librerías siguientes: Estanco Tren, Librería Jape, Librería Julio Verne, Papelería Atenea, Librería Xaloc, Librería Beàrn, Librería Lliteras, Librería Rotger, Imprenta Parera, Papelería Nebraska, Librería Verónica, Librería La Salle, Librería Cervantes, Estanco Autobuses, Librería Sbert, Papelería Tobar, Librería Xauxa, Librería Excalibur; Porto Cristo: Alós, Heidi, Souvenirs Playa, Fortuny, Es Port, S'Enderrosall; Librería Cala Millor; Estanco Son Carrió; Son Servera (Santiago y Maruja); San Lorenzo: Librería Sureda, Librería Pascual, Estanco S. Lorenzo, Librería Juana Galmés.



## **En Joan Durán i l'experimentació pictòrica**

Hem repetit moltes vegades, que fer una entrevista a una persona que no coneixes sempre és difícil, i ho és més, quan l'entrevistat, en aquest cas, En Joan Duran, és conegut al nostre poble, per exposicions anteriors, que jo no he vistes, i a més a més, és pintor, amb tot el que això vol dir, especialment una persona sensible, a qui li agrada parlar de l'experimentació pictòrica, de poesia i de l'art en general.

Però, per què no deixam que parli ell, i ens expliqui que pensa de l'art, de la seva pintura i d'aquesta exposició, que es va inaugurar ahir divendres a les vuit del capvespre i que estarà oberta fins dia 20...

Encara que sempre sigui una pregunta un poc tòpica, i suposam que de vegades difícil de respondre, per això d'haver de resumir en unes línies uns anys de la teva vida...

-Joan, per què no ens expliques com començares a pintar, quan... i per què et decidires per la pintura...?

-Fa molt de temps, no em demanis anys, perquè no me'n record de les dades... em vaig iniciar a l'acadèmia d'En Guillem Puerto, vaig anar a classe amb ell, fins que es va morir. Vaig viure una etapa d'investigació fent línies i símbols, eren uns dibuixos molt visuals, fets a rotrinc, sobre aquests temes, aquests dibuixos, vaig fer dues exposicions, ara bé, vaig decidir canviar, perquè una vegada fets aquesta casta de dibuixos, el que fas és repetir-te, després, em vaig plantejar que volia fer i vaig decidir anar a classe a Ciutat, a "Arts i Oficis" a on hi vaig estudiar cinc anys, a Ciutat dibuixava i pintava a l'estudi de dos pintors i després, vaig arribar a recalar a l'estudi de N'Antoni Riera Nadal, a on vaig actualment...

-I quantes exposicions has fetes?

-Vaig participar a dues exposicions col·lectives quan estudiava amb En Guillem Puerto, amb altres alumnes d'En Puerto, i l'altra a Ciutat amb en M. Llodrà, després en vaig fer una d'individual fa un sis o set anys, i ara aquesta, que serà la segona exposició individual.

-Ens parlaves abans del canvi que has sofert



la teva experimentació pictòrica, abans dibuixaves línies i símbols, ara olis, explique'ns el per què d'aquest canvi?

-Sí, com et deia, abans dibuixava, eren dibuixos abstractes i figuratius, sobretot a base de línies, és el que t'he dit abans, em vaig replantejar les coses, mira, jo pens que la pintura, és per dir-ho d'alguna forma, taca, i el dibuix línia i traç, a més a més, el material és molt diferent, ara bé, jo segueix essent el mateix, encara que hagi canviat la meua forma d'expressió, jo no he canviat...

-I ara, la teua pintu-

ra actual, dins quina corrent o escola l'embrancharies?

-Mira, en principi et diré, que jo no som massa partidari d'encaixar a la gent, el que importa és l'obra que feim, no les persones, a més, pens que són els crítics, tal volta els periodistes, i el públic, els que han de dir quina pintura faig, digalí realisme, figurativisme... a més, crec que en pintura avui en dia, ja s'ha fet tot i que ara tornam altra vegada als clàssics, pensa sinó amb l'època del neoclacisme, o amb l'hiperrealisme...

-Hi ha gent que opina

que un pintor, un artista, neix amb un do especial, altres diuen que es fa amb els anys, que penses ded tot això?

-Crec que neix i que es fa, mira, pens que pintar o escriure, totes les coses de creació t'han d'agradar des de petit, en un principi, jo diria que un noranta nou per cent dels al·lots són dibuixants, has de tenir aquest instint creador, però també es fa un pintor, perquè amb l'experiència, amb el treball vas creant el teu estil, la teua obra. Ja pots esser autodidacte o haver estudiat, un quatre et pot sortir bo per casualitat, però no t'hi sortiran tots, pens, que sí, que un artista, en aquest cas, un pintor, neix amb un instint, però que de fet es fa, les dues coses...

I ens posam a parlar del tema, un poc allunyant-nos de l'entrevista, ja que de fet, En Joan, és un gran conversador, a qui li agrada explicar en prou claredat le seves idees, però passem a parlar d'altres temes...

-Com veus l'ambient cultural manacorí, i especialment, l'ambient pictòric?

-En un principi m'es tranya com no hi ha més gent jove que surti especialment en pintura, per exemple, en poesia, hi ha gent, que com a mínim es mou, publica coses, En Lluís Massanet, En Cerrato... Pel que fa al món de la narració hi ha En Biel Galmés... Però dins el món de la pintura, pareix que no s'ha destapat i de fet m'agradaria saber per què, sobretot tenint en compte, que la meua generació ha tengut la repercussió de



## **«Seguesc essent el mateix, encara que hagi canviat la meva forma d'expressió. Jo no he canviat. . .»**



franquisme i els més joves no l'han patida, jo diria que es viu una espècie de desencantament, abans teníem més il·lusió per fer coses. La veritat, no veig gaire joves que es moguin, que creïn, tal volta com t'he dit abans en poesia, en narració... i un poc en música.

-No creus que tal volta influiria que a nivell d'Ajuntament es creàs alguna cosa, per exemple una Escola de Pintura o d'Arts Plàstiques, així com existeix l'Escola de Música o la de Mallorquí...?

-Sí, potser influiria, i seria una bona iniciativa per part de l'Ajuntament, la creació d'una Escola d'Arts Plàstiques, seria molt positiu per a la gent que comença, fins i tot, i ho dic

sense haver-ho parlat amb ningú, fins i tot, crec que hi hauria pintors ja coneguts, que hi assistirien, seria un bon lloc de trobada, de reunió i de treball. Et diré, que quan jo anava a "Arts i Oficis" a Ciutat, hi havia gent de Manacor, supòs, que aquesta hi aniria a aquesta "Escola"...

-I parlant d'una altra cosa, Joan, tu abans feies dibuix, ara pintes olis, quina altra classe d'arts plàstiques has fetes, si és que n'has fetes, o només fas dibuix i pintura?

-Mira, he fet dibuix, i faig pintura, també he fet gravats i linoleums, en pintura he fet tota casta de proves amb olis i diversos materials, també aquareles i modelat.

Naturalment a "Arts

i Oficis" teníem diverses assignatures, per exemple el modelat amb fang m'agradava molt, com a experiència va ser per a mi interessant, encara que no m'interessa dedicar-m'hi, jo som partidari i crec, que s'ha d'experimentar tot en plàstica.

-Joan, s'ha parlat molt de la influència de l'illa i especialment de la Mediterrània, tu creus que el lloc, la gent, etc. et condiciona a l'hora de pintar un quadre?

-A l'hora de fer una cosa, en aquest cas una pintura, crec que tot influeix, el poble a on vius, les persones que t'envolten i que d'alguna forma t'ajuden o formen part del teu món, les lectures, el treball, les vivències, fins i tot l'atmosfera que respiren... Una persona que viu a Manacor, sigui pel que sigui, no farà les coses igual que una que viu a Moscou o Nova York, el món en el que vius et condiciona, tot ho vas digerint, assimilant, i després et surt la teva creació...

-Abans, quan parlaves dels poetes joves de Manacor, has anomenat a En J.P. Cerrato, i ell ha estat l'autor de la presentació del catàleg d'aquesta exposició, com és, per què t'ha fet ell la presentació?

-Amb En Cerrato som amics, fa temps que ens coneixem, li vaig dir que preparava aquesta exposició, i ell s'oferí a fer-me la presentació del catàleg, i n'he quedat molt satisfet, pens que ell defineix el que jo voldria que fos la meva pintura, parla de misteri i espiritualitat, que és el que jo intent comunicar, jo vull que la meva pintura tenguí un ritme, un equilibri i una espècie de moviment, també per què no, voldria que tengués poesia... ja et dic, estic molt satisfet de la presentació que

m'ha fet En Cerrato.

I ja que En Joan Duran, n'està tan satisfet d'aquesta presentació, i perquè creim, que tal volta, seria interessant conèixer-lo a ell, i la seva obra, més profundament, aquí teniu algunes de les frases suggerents, escrites p'En Joan P. Cerrato, a la presentació de l'exposició... frases com aquestes: "La culminació de la bellesa és la fascinació. Joan Duran és un llèpol enamorat de l'estètica. La seva pintura és encesa i bellugadissa emanació espiritual, exquisita harmonia gemomètrica, plasmació de sentiments despullats on les múltiples mescles de colors són els símbols de les emocions internes... Poètica de lo lluminós desglacat dins lo fosc, arquitectura de l'opac abraçat amb lo transparent... A l'observador perteneix destriar entre les infinites possibilitats de l'estimar... La passió és a l'encens presència i absència. Joan Duran coneix que vida i mort són dues persones besant-se. La seva pintura és l'afirmació de la seva mort. La seva pintura és l'afirmació de la seva vida. Viure és peixir-se de bellesa..."

Però, seguint amb la transcripció de l'entrevista, li demanarem a En Joan Duran...

-Per què no ens expliqués en què consisteix l'exposició, quants de quadres exposaràs... etc?

-Exposaré una vintena de quadres, de tots els tamanyos des del seixanta figura al sis, la majoria són de quaranta... Hi ha pintures de diversos tamanyos, perquè crec que un pintor ha de fer tota classe de tamanyos.

M'he plantejat aquesta exposició, com un exercici més, un aprenentatge, si a un moment donat he de canviar d'estil, supòs que canviaré, ara m'ha

### **«Seria una bona iniciativa per part de l'Ajuntament la creació d'una escola d'arts plàstiques. . .»**

## «Crec que en pintura, avui en dia, ja s'ha fet tot»

interessat fer una cosa més figurativa, amb tons obscurs, grissos, està clar però, que no he pretès fer la meua obra definitiva, no sé que faré més envant.

A més a més has de pensar una cosa, jo econòmicament no tenc problemes, tenc el problema que només hi puc dedicar algunes hores, no totes les que jo voldria, amb aquesta exposició no he pretès una comercialització, és una nova experiència...

-I de cara al futur, com t'ho plantejes...?

-Crec que amb la pregunta d'abans, ja quasi t'he contestat, jo com deia En Machado, crec que "se hace camino al andar...", tal vegada després d'aquesta exposició em plantejaré la pintura, la que jo faig, mira el replantejament sempre hi és, perquè si sempre vas a lo fàcil, a lo que saps fer, no crees res nou, no aprens, jo el que vull, és aprendre,

experimentar...

-I en quan a les altres arts, t'agrada llegir, escoltar música...?

-M'interessa molt la novel·la, la poesia i la música, tenc unes idees bastant definides, hi ha coses que m'agraden i altres no, per exemple, això que anomenen la "movida madrileña" no em diu res, no és que li vulgui llevar importància, és que senzillament no em diu res...

En quan a poesia, de la castellana m'agraden pocs autors no m'acaba d'arribar, la poesia catalana, m'arriba i m'agrada molt més, ara bé, m'estim més no anomenar a ningú en concret.

En quan a la novel·la m'agraden els autors sudamericans i també la novel·la catalana... En quan a la música, és allà a on estic més peix, la música clàssica m'agrada molt i l'òpera italiana, també la cançó d'autor, la "Nova Cançó" i dels castellans, poca cosa, alguns cantautors...



## «Crec que s'ha d'experimentar tot en plàstica. . .»

I amb aquesta conversa sobre literatura i música ens acomidarem d'En Joan Duran, tot desitjant-li sort a aquesta exposició que s'inaugurava ahir, i esperant trobar altres moments, per aprofundir en el coneixement del seu món pictòric i de la seva

personalitat, i també de la seva tasca d'experimentació. El que sí tenim clar, és que esperam que tots anireu a veure la seva exposició. Nosaltres sí que hi anirem.

Texte:

Sebastiana Carbonell  
Fotos: Forteza Hnos.



## BAR RESTAURANTE ES JONQUET

**ESPECIALIDAD EN:**

**COCINA MALLORQUINA**

**GRAN SURTIDO DE CARNES Y PESCADO FRESCO**

Entrada Urbanización  
Sa Coma -  
San Lorenzo  
(Mallorca)  
Tel. 57 09 11







**Ara fa un any...**

## **La neu canvià la fesomia de Manacor**



Sí, tots ho recordeu, ara fa un any, precisament aquesta setmana, la neu va canviar la fesomia del nostre poble, fent-lo per unes hores més bell, en el seu moment, escrivíem coses com aquestes: "La neu, feu el miracle de fer hermós fins i tot allò més avorrible: trats abandonats, rotamons aquí i allà, clots i deixadesa..."

I un any després,

us volem oferir les imatges d'aquell dia de neu, que ens deixà regust a hivern, a fred i a homes de neu... i del ja sabut coverbo de "Any de neu, any de bens...", Què diríeu vosaltres, ho ha estat aquest un any de bens?

A Manacor idò, fa un any, la neu ens feu una visita, a tots ens agradaria veure altra volta la neu canviant la

lletja del nostre Manacor per bellesa, però hem de ser conscients, que la neu moltes vegades destroça els camps i no ens fa bé, ans tot el contrari.

Aquí teniu les imatges que varen captar En Jaume Ramis i En Pep Forteza, l'any passat per aquestes dades, i recordeu el dit..., que no tenim clar que sigui cert... "Any de neu, any de bens..."

Al preparar  
Su Boda.  
Recuerde la  
Lista de Boda

*Joyeria*  
*Fermin*

CENTRAL  
AMARGURA, 1-A  
teléfono: 55 18 99  
MANACOR

EN VAJILLAS  
y  
CRISTALERIAS

Elejimos para Vds.  
las primeras Marcas  
Nacionales y de  
Importación.



Ponga en su mesa  
algo **DISTINTO.**

## Cartes al director

Sr. Director del semanario "Manacor Comarcal", le agradeceríamos publicase en la sección "Cartas al Director" el siguiente escrito presentado al Alcalde del Ayuntamiento de Manacor. Gracias.

ILMO. Sr.

GABRIEL RIERA GOMILA, como Presidente y en nombre y representación de la ASOCIACIÓN DE VECINOS "BON VENT" DE SON MACIÀ, con domicilio en Son Macià Plaza Iglesia, ante V.I. comparece y expone:

Primero.-Que en la Se-

sión del Ayuntamiento Pleno del 14 de mayo de 1985 se aprobó el presupuesto de la obra "bacheo de la carretera Son Macià-Calas de Mallorca", por un importe de 4.953.646- Pesetas.

Segundo.-Que la obra realizada se ha limitado a la limpieza de los lados de la carretera y a un bacheo tan simple que, incluso, han quedado baches sin arreglar.

Tercero.-Creemos que la relación entre el coste de estos trabajos y los resultados obtenidos es tan desproporcional que esta Asociación se ve en la necesidad de informar y al

mismo tiempo solicitar, a este Ayuntamiento que V.I. presiden, una explicación al respecto, y si cabe, que se investigue y se lleven a cabo las acciones pertinentes contra quien pudiera ser el responsable.

Cuarto.-Apoyando esta solicitud, y en este mismo documento, se acompañan firmas de vecinos de Son Macià los cuales están hondamente preocupados por este asunto.

Por todo lo expuesto, SUPLICAN a V.I. tenga por presentado este escrito, y se sirva proceder conforme a lo solicitado.

Dios guarde a V.I. muchos años.

Manacor a trece de diciembre de mil novecientos ochenta y cinco.

## Don Mateu i ses festes de Sant Antoni

-Don Mateu, ¿l així mateix se troba ben animat de cara a ses festes que estan a punt de fer s'esclafit?

-Animadíssim, crec que seran unes festes, ben bufarelles i de pinyol vermell.

-¿l que així mateix hi ha moltes coses noves?

-Cada any afegim branques a n'és feix.

-¿l que és lo principal d'aquests afegitons?

-Lo primer és revaloritzar es premis de carrosses i foguerons, tot puja i noltros pujam es premis amb un deu per cent com a mínim.

-¿l què més?

-Feim sa Segona Berenada per sa Tercera Edat a n'Es Jordi d'Es Recó, amb festa grossa i ball ben vitenc.

-¿l què més Don Mateu?

-Tendrem una conferència a es Teatre Municipal, a càrrec del Pare Llompart, un des millors folkloristes de Mallorca i a sa mateixa vetlada es passaran unes pel·lícules de vídeo, en ses quals hi haurà temes de ses festes, gràcies a sa col·laboració de "Magatzems Nicolau" que es cuidarà des muntatge de ses pantalles.



-¿l que més D. Mateu?

-Hi ha moltes coses molt importants; una d'elles es sa que duen pensada en Sion i en Jordi, no sé de que se tractarà, però quan ells s'hi posen no tenen freno.

-¿l demà a Sa Trobada de Dimonis?

-Es Patronat de Sant Antoni, no pot faltar a cap acte i molt manco a Sant Llorenç.

-¿l que hi ha sobre un fogueró i festa a Ciutat?

-Ho hem d'organitzar,

però no hi ha res fet.

-Bono D. Mateu, vol afegir alguna cosa?

-Sols, convidar a tot hom a ses nostres festes de Sant Antoni, unes festes que per ser molt nostres hem de procurar que surtin bé i que de cada any tenguin més resonància, més fama i més calidat.

Au idò, tots a fer trui i fer bulla, Sant Antoni ja és aquí i noltros tots l'hem d'honar i de bon de veres.

Nicolau



# Paula Rosselló, un ejemplo a imitar

Después del brillante y excepcional concierto ofrecido por Paula Rosselló, durante su breve período de vacaciones navideñas, al objeto de evaluar su actuación y sus posibilidades de futuro, hemos pedido un análisis a alguien tan entendido en la materia y que ha seguido tan de cerca la trayectoria musical de Paula como el Mtro. Rafael Nadal.

Se lo ofrecemos a continuación.

En el deseo de atender vuestra petición de escribir para "Manacor Comarcal" un juicio crítico sobre la reciente actuación de la soprano Paula Rosselló, celebrada en la Iglesia de Fartàritx, quiero ante todo significarte mi complacencia en cumplir tal cometido. Pero, al propio tiempo, debo subrayar la dificultad que entraña hacerlo desde una óptica objetiva, por las obvias razones de mi estrecha vinculación con la cantante, cuya ascendente carrera he seguido paso a paso desde sus mismos inicios, y en cuya planificación y colaboración he hallado las más íntimas satisfacciones.

A fuerza de ser sincero, y aún faltando a la modestia, no tengo reparos en autocalificarme de preparado para extenderme en un análisis exhaustivo y meditado.

Pero precisamente en base a tratar de conseguir esta necesaria objetividad que antes apunto voy a traducir mis comentarios recordando y sacando de nuevo a la luz los juicios que cualificadas plumas como las de Antonio Agustín o Luís Aguiló de Cáceres vertieron hace años en la prensa provincial.

Ciertamente, en la carrera lírica de Paula Rosselló se van cumpliendo mis pronósticos, se va cubriendo una ascensión ininterrumpida hacia una cima no lejana que creemos y deseamos de muy singular proyección.

Recordemos, por ello, al respecto, que ya en 1983 el conocido crítico Antonio Agustín, sin duda el de más sólida preparación en el campo de la lírica, escribía:

**Auditorium.**

**"PAULA ROSSELLO, LA MEJOR VOZ FEMENINA".**

"Seriamente podemos corroborar que se trata de la voz femenina de mayor calidad y puntuación para seguir profesionalmente los caminos de la Opera de cuantas llevamos escuchadas a lo largo de muchos años".

"En la escuela, en la amplitud del registro, en el colorido vocal. Por feliz

coincidencia hay en nuestra soprano una musicalidad excelente. Para que nada falte a esta cita de cualidades acompaña a la Rosselló una belleza física que sobre la escena luce en forma gratísima.

"Hay la expectativa de una espectacular cantante de excepción".

"En el caso de Paula Rosselló es una gran carrera lírica la que está en juego".

Posteriormente, a raíz del memorable recital que Paula ofreció en el Teatro Principal de Palma en enero de 1984, el crítico Aguiló de Cáceres comentaba:

"Matiza muy bien. Siente la intención de la pieza y ofrece técnicamente un dominio en cualquier registro al que prepara y

postivamente a las temporadas de los coliseos operísticos".

"Paula puede constituir una seria aportación de nuestro marco regional al mundo lírico".

"La musicalidad es alta. Sus valores vocálicos, abundantes, están a poquísima distancia de una dicción ideal".

Siempre con la debida cautela, sin prisas, con estudio constante, nuestra cantante ha ido subiendo peldaño a peldaño esa larga escalera del canto. Con sacrificio económico y personal acudiría luego a un Cursillo de interpretación dirigido por Miguel Zanetti, el prestigioso maestro, acompañante de las grandes figuras internacionales.



ataca con singular maestría".

"Creo que no se puede pedir más en una voz, como la suya, llena de empaque y expresión".

"Si tuviéramos que subrayar lo más destacable de su recital lo haría, sin duda, referente a las arias de Mannon y Gianna Schichi, dichas con gran delicadeza y emoción, capaces, por sí solas, de prever grandes éxitos para la gentil cantante manacorense".

Y Antonio Agustín —refiriéndose a este mismo recital del Principal— subrayaría:

"La bellísima voz de Paula Rosselló está ya a punto madura para emprender el ciclo culminante de su formación que le abra paso

Recuerdo que, finalizado el mismo, me llamó personalmente Zanetti, desde Madrid, para insistirme: "Esta soprano mallorquina que se llama Paula Rosselló tiene una musicalidad de la mejor ley. Debe afrontar el estudio serio de la Opera, en cuyo campo le auguro un brillante porvenir". "Debe conseguir una beca que le permita ampliar estudios en Milán".

Antes de quince días la Fundación March, luego de examinar el "currículum" y comentarios críticos sobre nuestra soprano le anunciaba haberle concedido una beca de 10.000 dólares para seguir estudios en la capital italiana.

Con un esfuerzo continuado, y con una reiterada

renuncia a las diversiones propias de su juventud, Paula iba cubriendo etapa tras etapa esa larga ruta de la formación musical y vocal. Con todos los pronunciamientos a su favor, más de una joven artista se hubiera dejado influenciar o deslumbrar por las lisonjas recibidas y, equivocadamente, habría creído haber tocado techo. Sin embargo, yo puedo asegurar que jamás después de un recital la he visto mayormente satisfecha del resultado. Antes que las posibles excelencias ha sabido siempre analizar sus propios defectos. sometida a una autocrítica muy severa se ha señalado todo un rosario de imperfecciones, preocupándose al máximo para que en su próxima actuación quedaran en parte reducidas.

Para los que hemos vivido de cerca el planteamiento serio de su carrera artística, su trayectoria de estudio, de abnegación y de constancia, la cantante se nos presenta como un noble ejemplo a imitar para cuantos sientan deseos de alcanzar metas bien definidas en el dominio de cualquier disciplina. Y a tales atributos hay que añadir una fe inquebrantable en su destino, una vocación sin límites para una carrera que no está precisamente alfombrada de rosas. Paula sabe y comprende perfectamente que el camino es largo y difícil, que en él se van a multiplicar los obstáculos y que desfallecer en el andar es renunciar a la meta de llegada.

El tiempo, ese juez inapelable que todo lo sentencia, dirá la última palabra. Pero sea cual sea el último resultado queremos dejar aquí constancia de que su trayectoria artística ha sido por demás límpida y brillante. Tan límpida que hasta, por feliz circunstancia, ha sido total y deliberadamente ignorada por cierta revista manacorense sólo por el hecho de saberla artística y musicalmente vinculada a mi persona. Sin duda, un éxito más que añadir a los muchos ya conseguidos por nuestra cantante.

Rafael Nadal.

# Tercera edad

## CURSO DE GIMNASIA DE MANTENIMIENTO.

Organizado por las Aulas de la Tercera Edad, tendrá lugar en el Local de Cultura Calle "Major" núm. 1, a partir del día 20, todos los lunes y miércoles de 5 a 6 de la tarde.

## DIA 19, EXCURSION.

Organizada por las

Aulas de la Tercera Edad, tendrá lugar el próximo día 19 con salida de la Plaza del Mercado y de La Estación del Tren a las 9 de la mañana, Petra, con visita al museo Fray Junípero Serra y visita a Bonany.

A las 11 salida hacia San Juan, pasando por Villafraña y visita al Santuario de Consolación. Salida para el Santuario de Cura, a determinar si habrá parada.

En San Honorato y Gracia. Bajada hacia Lluçmajor.

A las 14, Comida en Caldent, Arros brut, lechona y cordero asado, vino agua, helado, café y licor.

Todo incluido, para los que tengan carnet de las Aulas, 1.250 pts.; los que no lo tengan, 1350 pts.

Para inscripciones en el local social, Calle Major, 1, de 9 a 13 horas.

## ESTA TARDE EN "ES JORDI D'ES RECO".

Organizada por el Patronato de San Antonio y con el patrocinio del Ayuntamiento, tendrá lugar la Segunda Fiesta de la Tercera Edad, con una succulenta merienda, fiesta a lo grande, sorteo de regalos, etc.

A las cinco de la tarde, y rogamos se provean del tiquet numerado, que podrá recogerse al precio de 100 pesetas en la Biblioteca Municipal de 11 a 13,30.

El tiquet será numerado y servirá para la merienda, para los sorteos y para regresar en autocar, sólo regreso, con bajadas en Plaza Mercado, Bar Condal y Plaza General Goded (Sa

Mora).

## COMIDA DE COMPAÑERISMO EN SA GRUTA.

La Asociación de la Tercera Edad, organiza para el día 26, en Sa Gruta una comida de compañerismo, tras la cual se entregarán diplomas acreditativos a los fundadores de esta entidad y una placa al hasta ahora Presidente, Antonio Llull, que ha presentado la dimisión por motivos de salud.

## DIA 25, EL REI HERODES

La Hermandad de Far-tàritx, dedicará una función del Rei Herodes a la Tercera Edad que tendrá lugar el próximo día 25 a las cinco de la tarde con butaca numerada al precio de 100 pesetas, en el Teatro Municipal. Las entradas estarán a la venta, en la taquilla, dos horas antes de empezar la función y no habrá reservas especiales, más que para los asilados del Centro Asistencial.

Nicolau.



ANTONIO PERELLO VADELL  
"GOTZE"

Comunica a sus amigos que les atenderá en su nuevo domicilio.

San Rafael, 90 - Tel. 550049

MANACOR

**DEPORTES BAIX D'ES COS**  
**Avda. Baix d'ee Cos, 65 - Tel. 550977**  
**MANACOR**

**REBAJAS A TOPE**

**Zapatillas a partir de 500 ptas**

**Jersey manga larga a 495 ptas**

**Chandal desde 500 ptas**

**Y MAS OFERTAS**



## "El Rei Herodes" al TEATRE MUNICIPAL

Aquesta setmana passada, us parlàvem de la representació de la comèdia "El Rei Herodes", a la plaça de la Concòrdia, a càrrec, de la "Germandat de Fartàritx", avui us volem dir, que el proper 24 de Gener, es farà aquesta mateixa obra, al Teatre Municipal de Manacor, i es farà a les 21,30, amb un preu de 200 pts. l'entrada, i també dia 25, dissabte, a les 17 hores. Esperam que aquesta representació també sigui un èxit.

## LOS OCULTOS ACTUARAN A "SA VOLTA"

Per a celebrar el primer aniversari del seu grup, "Los Ocultos" actuaran en el que fou el seu primer escenari d'actuació a "Sa Volta" i pels foguerons de Sant Antoni, o sigui, la nit del dia 16. S'espera, i s'està parlant d'això, de què també actuaran a aquest fogueró, festa de primer aniversari, els "Quetgles-Quetgles" suposam que les fans dels dos grups botaran d'alegria. Suposam i desitjam que aquesta moguda sigui tot un èxit.

## NOTICIES DEL GEM

### SECCIO JUVENIL

Dia 11 i 12 de gener hi ha una excursió al Teix pel camí de s'arxiduc. Per a més informació telefonau a En Miquel Galmés (55 32 44 ó 55 06 98).

Dimecres dia 22 a les 9 del vespre es reunirà la secció a la Cafeteria Esplai.

### SECCIO INFANTIL

Dia 11 i 12 de gener s'anirà d'Orient a Sóller. Per a més informació telefonau a N'Antònia Bauçà (55 45 57).

Dia 14 hi haurà reunió de la secció al bar Ses Delícies a les 9 h. del vespre.

## SECRETARIA

Aquesta secretaria informa que es convenient renovar el carnet de 1986 el més prest possible. Teniu en compte que el 31 de Desembre caduquen. Per a la renovació de carnet posauvos en contacte amb Antònia Pasqual (55 00 96).



Un dels quadres d'En Joan Duran

## EXPOSICIO D'EN JOAN DURAN A "SA NOSTRA"

A la Casa de Cultura de "Sa Nostra", i com ja us explicam a l'entrevista que surt a aquest mateix núm, En Joan Duran inaugura exposició millor dit, la seva exposició va ser inaugurada ahir divendres, a les vuit del capvespre. Dita exposició estarà oberta al públic fins dia 20, i l'horari de visita és de les 19 a les 21 hores.

## DONANTS DE SANG

Els interessats en donar sang, podeu passar els dies 13 i 14 de Gener, pel Col·legi Simó Ballester, a partir de les sis del capvespre. Ja ho saben els interessats en donar sang, a les sis, al Simó Ballester...

## PES AFICIONATS A CORRER A PEU

Sí, una bona notícia pels aficionats i aficionades a correr a peu

el grup dels antics alumnes de "La Salle" organitza pel proper 15 de Gener, una reunió a les 7,30 del capvespre, per simpatitzants i interessats en formar part d'un club d'atletisme. Ja ho saben els interessats dia 15 de Gener, tenen una cita a "La Salle".

## AGRAIMENT

La família Riera Nicolau de Son Macià vol donar les gràcies a totes aquelles persones que els han acompanyat en aquests moments de dol.

## AGRAIMENT

La família d'en Francesc Mas Mayol, qui morí dia 31 de Desembre, als 54 anys, vol donar les gràcies a tots els qui en aquests trists moments els hi han donat mostres d'apreci.

## LA "A" D'OR DE S'AGRICOLA PER A PERLAS ORQUIDEA

La insígnia "A" d'or, que anualment concedeix l'Associació Cultural s'Agrícola a l'entitat que durant l'any ha ajudat més i millor a difondre el nom de la Ciutat de Manacor, ha estat concedida, enguany, a l'empresa manacorina Perlas Orquídea. Aquest premi, serà entregat el proper dia 16 de gener, dissabte de Sant Antoni, a les 8 i mitja del vespre, al local social de S'Agrícola, a la plaça de Sa Bassa.

## CONCERT ORQUESTRA DE CAMBRA DE GUITARRES

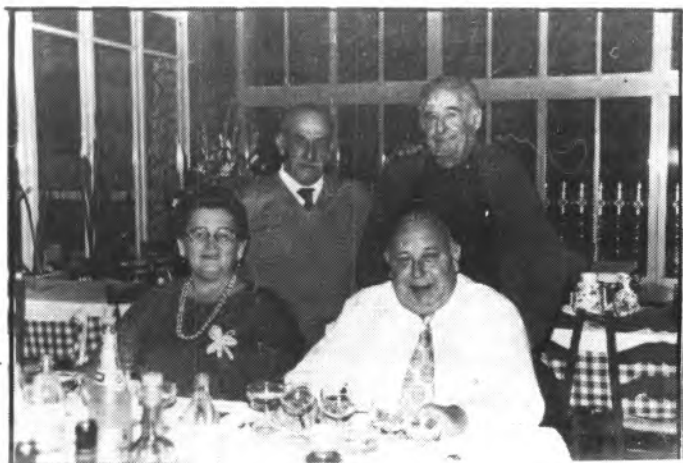
Com ja us informàvem la setmana passada, aquest divendres s'ha celebrat al Teatre Municipal de Manacor, un concert de l'orquestra de Cambra de Guitarres de Mallorca, dirigit p'En Gabriel Estarellas i amb l'actuació del solista Fernando Vilar. Suposam que fou un bon concert, del que la propera setmana us donarem més informació.

## CENA PARA EL MANACOR

Jaime del Felip, que prometiò una cena a la plantilla del "Manacor" si acababa la primera volta con positivos, en la noche del pasado miércoles, saldó la deuda y cumplió la promesa, así que servida una suculenta cena en los salones del Santa María del Puerto, a la totalidad de jugadores y técnicos del Manacor, junto con un nutrido grupo de invitados.

Reinó la alegría, alegría sana y un compañerismo ejemplar y sabemos que "Jaume" repetirá con otra cena cuando las circunstancias lo aconsejen, sin pisar el terreno a nadie, porque quien pagará una cena, será Juan Del Castell dels Hams, cuando aumente el número de positivos.

Foto: M. Llodrà



## Gigantes y cabezudos

# Escasa concurrencia para un espectáculo lírico de gran categoría

(Redacción) ¿Cómo empezaríamos un comentario relativo a las representaciones líricas llevadas a cabo en el recién estrenado Teatro Municipal? Unas funciones de una indudable calidad y categoría artística que merecían una mejor respuesta de público. De un público que no fue todo lo numeroso que se esperaba, pero sí en extremo fervoroso. Porque, de buenas a primeras, en el ánimo de los espectadores caló hondo el bien hacer de esta magnífica Agrupación Teatral que es el Coro del Teatro Principal de Palma.

Un Coro nutrido, disciplinado, con empaste y calidad vocal. Ajustadísimo desde la primera a la última nota, consiguiendo incluso lo que entendemos primordial en un coro de teatro: "cantar actuando" o lo que es lo mismo "actuar cantando".

Saboreando su excelente actuación comprendimos



más que nunca y muy de veras el legítimo orgullo de

nuestro Mtro. Rafael Nadal de ostentar la titulari-

dad de su dirección.

Por lo demás, cabría hacer un análisis buscando las causas de esta falta de respuesta masiva, y entendemos que deberán hacerlo sin demora los responsables de la puesta a punto de nuestro teatro. Pero en esta singladura inicial no es hora de lamentaciones sino punto de partida intentando aunar esfuerzos en pro de un desenvolvimiento exitoso. Como exitoso en mayúsculas fue el extraordinario espectáculo lírico que se nos ofreció con la puesta en escena de GIGANTES Y CABEZUDOS, esa joya musical de nuestro género chico en la que brillaron a gran altura junto con el Coro, la estupenda soprano Guadalupe Sánchez, la Orquesta Lírica y toda la Compañía, con sus directores Fernando Vegal, Silvia Corbacho y Rafael Nadal, que recibieron los más entusiastas y prolongados aplausos del público.

## CURSILLO DEFENSA PERSONAL

(Introducción al JIU JITSU)



PROFESOR: Lluc Mas - Cinturón Negro 3er. DAN y Maestro Nacional de Jiu Jitsu

DURACION: Del 3 de Febrero al 24 de Marzo

CLASES: Lunes y Viernes de 21 a 22 horas

MATRICULA: Abierta hasta el 30 de Enero

INFORMACION: De lunes a viernes de 18 a 22 horas



## Dojo Muratore

C/San Ramón paralelo c/Juan Llitas

Tel. 55 44 87





## Què llegeixen els manacorins/es. . .?

Hem demanat moltes vegades als nostres entrevistats, si troben que el nivell cultural manacorí és prou elevat, si hi ha un bon nivell cultural a Manacor i ens hem demanat, què llegeixen els manacorins/es?

Aquí teniu una sèrie d'entrevistes, fetes a les/els responsables d'algunes papereries i llibreries del nostre poble. Naturalment, no hi són totes, de fet, són vuit entrevistes curtes en les que els hi hem demanat bàsicament, què llegeixen, què llegim els/les manacorins... a nivell sobretot, de premsa, diaris, revistes... Començant amb les tres revistes que es fan a nivell local, dos setmanaris, el que teniu en les vostres mans i la "A tota plana" i la revista quinzenal "Perlas y Cuevas", passant després a partir de la premsa provincial, llegiu: "Diario de Mallorca", "Ultima Hora", "Baleares" i "El Día", les revistes i diaris estatals.

Les conclusions, que us explicam de forma detallada a l'acabament de les entrevistes, són clares, a Manacor no es llegeix tan com nosaltres desitjaríem, i pareix esser, que hi ha un gust prou marcat en el que llegeixen, llegim els/les manacorins...

Si us interessa el tema, aquí teniu les opinions dels/les responsables de les llibreries i papereries, que avui per avui, més venen dins Manacor.

JOANA ORDINAS,  
PAPERERIA "ATENEA".

-Joana, a nivell local, és a dir, a nivell de Manacor, quina o quines són les revistes més venudes a la teva papereria?

-Sense dubte, la revista "Manacor Comarcal", i després la "A tota Plana", encara que en venem moltes menys.

-I a nivell provincial, quin dels quatre diaris és el més venut?

-Aquí el que nosaltres venem més és la "Ultima

Hora", seguit del "Diario de Mallorca".

-També ens interessaria saber, a nivell estatal, quin és el diari que més veneu?

-"El país" i "El periódico".

-Dins l'apartat que podríem anomenar de revistes del "cor" quines són les més venudes?

-"Lecturas", "Semana", "Hola" i el "Pronto", i també el "T.P".

-I d'informació general?

-D'aquestes venem molt la revista "Entreviu", "Tiempo", "Cambio 16", "Epo-

ca"... un poc de totes.

-Llavonces, hi ha revistes de temes, diríem més especialitzats, quines venen més d'aquesta classe?

-Sobretot revistes de decoració, "Nuevo Estilo", "El Mueble", de moda, el "Burda", "Nueva Moda", "Dunia" i també fascicles de totes classes...

-Una opinió generalitzada, és la de què les revistes, els diaris, la premsa en general, es ven molt més si parla de morts i d'accidents, creus que això és cert?

-Mira, si es tracta d'ac-

cidents espectaculars o morts misterioses sí, la gent és molt morbosa.

-Creus que la gent llegeix molt o poc?

-Nosaltres de cada dia venem més revistes i diaris, crec que de cada dia la gent és més culta.

-Diries idò, que una papereria és un bon negoci?

-Per a mí sí, ara bé, no vull dir que en general ho sigui, supòs que a nosaltres ens va molt bé, pel lloc a on estam.

-I per acabar, Joana, et faré una pregunta, que a no-

saltres ens interessa especialment, tu has notat un canvi en la venda, en el cas de la revista "Manacor Comarcal", des de que l'escricim més en català...?

-No, no ho he notat, es ven ben igual, ara si, hi ha gent major que de tan en tan remuguen, perquè diuen que no entenen moltes coses, però ja et dic, es ven igual o més.

**MARIA LLITERAS, DE LA PAPERERIA LLITERAS.**

-Ens podríes dir a nivell local, quina és la revista més venuda a aquesta papereria?

-A nivell de revistes o premsa de Manacor, el "Manacor Comarcal", seguit de "A tota plana", que es ven la meitat que el Manacor.

-I a nivell provincial?

-La "Ultima Hora", seguida del "Diario de Mallorca".

-I a nivell estatal, vosaltres no veniu diaris?

-No, no en venem, així que no t'he puc dir quin es ven més o menys.

-En quan a revistes, quines són les que més venen?

-De les que anomenen del "Cor" es venen quasi totes "Lecturas", "Diez Minutos", "Semana", "Pronto" i sobretot, el "TP" mai no en duen prou.

De revistes d'informació general i actualitat, la més venuda és, o almenys aquí, la "Interviú".

-Creus que els manacorins i manacorines llegeixen molt o poc?

-Mira, jo crec que llegeixen poc, haurien de llegir un poc més, molts s'estimen més comprar una joguina de plàstic, que un llibre.

-I en quan als llibres, tu creus que els llibres són cars?

-Crec que els llibres serien més barats, si la gent llegís més. Ara, pareix esser, que la gent jove llegeix un poc més.

-I, tu has notat diferència en les vendes del nostre setmanari, des de que hi ha més escrits en català?

-Es ven ben igual, ja t'he dit, que és el que més ven, hi ha gent que això de llegir en català els hi fa un poc de por, sobretot a la gent més major, a mi personalment, m'agrada molt més en català, m'és més agradable llegir-ho.



*De llibres se'n llegeixen pocs... ara pareix ésser que els nins en comencen a llegir més*

**CATALINA MESQUIDA, PAPERERIA SBERT.**

-Catalina, a tothom els hi feim més o menys les mateixes preguntes, en primer lloc, quina o quines són les revistes o diaris més venuts, de la premsa local manacorina...?

-El "Manacor Comarcal" i la "A tota plana", per aquest ordre, el "Perlas y Cuevas", no es ven.

-I a nivell provincial, dels quatre diaris, quin o quins són els més venuts?

-Aquí el que més venem és la "Ultima Hora".

-I premsa estatal, vull dir, diaris, quins d'ells, quins venen?

-Només revistes i diaris esportius "As", "Mundo Deportivo"... etc.

-I de les anomenades revistes del "cor"?

-La "Lecturas" "Semana", el "TP", "Pronto", totes...

-I de les d'informació general?

-La que més venem és la "Interviú".

-Creus que quan un diari o una revista parla d'algun accident, la gent la compra més?

-Sí, quan hi ha accidents i coses d'aquestes, la

gent compra més la premsa.

-Has notat la diferència, a l'hora de vendre el "Manacor Comarcal", per què aquest escriu més en català, el compren igual, més, menys...?

-El compren igual, de cada dia més, mira, crec que lo que li interessa a la gent, és que surti d'hora, que el duguin el divendres.

-Creus que els manacorins/es llegeixen prou, o haurien de llegir més?

-Les revistes i els diaris es venen, no et puc parlar dels llibres, perquè nosaltres no en venem, ara, crec que podrien llegir més.

**EN CUBELLS DE LA REFORMA.**

A "La Reforma" que fins fa poc havia estat un dels llocs de reunió de molts de Manacorins, ara encara, es ven la premsa local i provincial, per això vàrem anar a parlar amb ells...

-A nivell provincial, quin és el diari més venut per vosaltres?

-Mira, el "Diario de Mallorca" i la "Ultima Hora", són els més venuts, es venen per un estil.

-I a nivell de premsa manacorina, quines revistes

venen?

-Només venem el "Manacor Comarcal".

-I heu notat diferència en les vendes, per això de què ara l'escriu més en català...?

-Les vendes més o menys són iguals, n'hi ha que tenen preferència pel català i n'hi ha que pel castellà, un poc de tot...

**PERE MAS DE "BEARN".**

-Pere, de les revistes locals, quina és la que més venen vosaltres?

-El "Manacor Comarcal" i també "A tota plana".

-I dels diaris a nivell provincial?

-El "Diario de Mallorca".

-I a nivell estatal...?

-"El país".

-D'aquesta altra classe de revistes, de les que es diuen del "cor", quines venen més...?

-La "Semana" i "Hola".

-I de les revistes d'informació general i actualitat a nivell estatal, quina és la més venuda?

-"Cambio 16".

-Parlant del setmanari "Manacor", tu creus que des de que s'escriu més en català es ven menys?



-Mira, amb la venda no ho he notat en absolut...

-Creus, Pere, que els manacorins i les manacorins llegeixen prou?

-No.

-Ha millorat però el nivell de lectura dels manacorins/es?

-Sí, ha millorat, en dos anys es nota la diferència, mira, ara els al.lots estan començant a llegir molt, supòs que gràcies a la feina dels mestres i professors...

**JOANA OLIVER I AINA**  
**Ma. JUAN DE**  
**L'ESTANC D'ES TREN.**

-Als altres entrevistats o enquestats, els hi hem demanat, quina és la premsa que es ven més, de la que es fa a nivell local, què ens deis d'això...?

-Sens dubte el vostre setmanari el "Manacor Comarcal".

-I a nivell provincial i estatal?

-A nivell provincial la "Ultima Hora" i el "Diario de Mallorca", a nivell estatal "El País", encara que no en venem massa de diaris estatals.

-I de les revistes...?

-De les del "cor" la "Hola", "Lecturas", "Semana", "Pronto", el "TP"... llavors revistes d'informació com la "Interviú", "Tiempo", "Epoca"... de modes es ven molt el "Burda", un poc de tot.

-Vosaltres creis que ha afectat a les vendes, que el setmanari "Manacor Comarcal", es faci més en català?

-No, es ven més o menys igual, però hi ha gent, sobretot major, que remuga.

-I per acabar, creis que els manacorins/es llegeixen a bastament?

-Creim que podríem llegir tots un poc més, sobretot llibres, les revistes i els diaris es veneri, llibres molts pocs.

**MARIA GELABERT DE**  
**LA "JULIO VERNE".**

-Maria, què trobes, llegim molt els manacorins/es...?

-La gent llegeix revistes, moltes revistes i diaris, ara bé, llegeix i compren pocs llibres, supòs que és

perquè tal volta troben cars els llibres...

-Ens sabries dir, quina o quines són les revistes més venudes a la teva papereria?

-Sobretot les revistes del "cor", "Lecturas", "HOLA", "Pronto", quasi totes, també el "TP" amb la informació de la tele.

-I de les que es fan a Manacor, quina venen més?

-De les de Manacor, el "Manacor Comarcal", et puc dir, que el "Perlas y Cuevas" no es ven, com a mínim aquí.

-I els diaris a nivell provincial i estatal?

-A nivell de província, es ven molt la "Ultima Hora" i el "Diario de Mallorca". I de l'Estat, el "Diario 16" i "El país".

-A la teva llibreria, has notat si la gent compra més o menys setmanaris "Ma-



nacor Comarcal" pel tet de què ara s'escriu més en català...?

-No, en quan a vendes no ho he notat, es ven igual o més, hi ha gent major que es queixa i diu que no ho acaba d'entendre i joves als qui els hi agrada molt que estigui escrit en català, un poc de tot...

**NA MARGALIDA DE**  
**"XALOC".**

-Margalida, digue'ns quina és la premsa a nivell local, provincial i estatal més venuda a la teva llibreria?

-A nivell local se'ns dubte el "Manacor Comarcal", de diaris provincials la "Ultima Hora" i a nivell estatal, "El país".

-I de les revistes del

cor i d'informació general, quines venen...?

-La "Revista", "Semana", "HOLA", un poc de totes, de les d'informació general sobretot la "Interviú" i una que es ven molt darrerament, és el "Muy Interesante". Llavors també es venen revistes de modes com la "Dunia" o "Burda".

-Tu creus que això que diuen que els llibres són cars és cert?

-Naturalment jo crec que no, n'hi ha de més cars i n'hi ha de menys, ara bé, surt molt més car comprar-te roba o una joguina.

-Creus que la gent de Manacor llegeix a bastament, què trobes del nivell cultural dels manacorins/es?

-No, crec que la gent llegeix poc, i a més a més, sempre sol comprar llibres la mateixa gent, els joves

ral el nivell de lectura dels manacorins/es es centra molt en la premsa, revistes i diaris, es llegeixen pocs llibres, encara que pareix ésser que la mentalitat sobre aquest tema va canviant.

En quan a la premsa local més venuda, creim que ha quedat clar, que el setmanari "Manacor Comarcal", aquest que cada setmana intentem realitzar tots els qui hi treballam, malgrat la tendència a canviar de llengua, i fer-lo en la nostra, és el més venut, i en bastanta diferència de les altres dues revistes locals.

També i a nivell de premsa provincial la cosa queda més o menys clara, el "Diario de Mallorca" i la "Ultima Hora" són els més venuts, i ni tan sols s'anomenen els altres dos, que surten al carrer cada dia.

En quan a la premsa estatal, la tendència és a comprar "El país", i moltes revistes del cor, fet que ens assembla una llàstima, no creis que és molt millor llegir un llibre, una novel·la, o una revista d'informació general, que no qualsevol revista d'aquestes anomenades del "cor"? De les revistes d'informació general es llegeix un poc de tot, especialment la revista "Interviú".

I prou, ara us toca a vosaltres treure les conclusions d'aquestes entrevistes, aquesta només ha pretès ésser una petita ullada al tema, en properes edicions, intentarem ampliar el tema. Això sí, hem d'insistir una vegada més, llegiu, diaris, revistes, i sobretot llibres, que és una llàstima, que s'hagi de tancar una llibreria (fet que per si no ho sabíeu ha ocorregut fa pocs dies, la fa poc oberta llibreria "Excalibur" ha tancat les seves portes) per manca de vendes i d'interés, llegiu, i sobretot educau als vostres fills pel camí dels llibres, de la lectura i perquè no, de la informació...

Apa, animau-vos, ara hi sou a temps, anau a qualsevol papereria o llibreria, i comprar un llibre, una revista, o senzillament un conte als vostres fills, ells us ho agrairan.

Sebastiana Carbonell.

## CONCLUSIONS.

Suposam que una vegada llegides les entrevistes, tots vosaltres haureu tret algunes conclusions, nosaltres n'hem tretes algunes, us ho explicam... En rene-

# FESTES DE SANT ANTONI 1986

## FOGUERONS

## BENEÏDES

**295.000**

PESETES EN PREMIS

**Carrosses - Montura**

**Montura Infantil**

**Cabriolets de Carreres**

**Foguerons ARTÍSTICS i HUMORÍSTICS**

OBSEQUIS ALS INFANTS QUE PARTICIPIN A LES BENEÏDES

Tots units a fer la Festa de Sant Antoni!

Nota: Les autoritats i el Patronat de Sant Antoni visitaran els Foguerons

**IMPORTANT: Pels FOGUERONS avisar  
a la Policia Municipal  
per a dur-hi terra**

\*\*\*\*\* PREMIS \*\*\*\*\*

### FOGUERONS

1.- 24.000 ptes. i trofeu- 2.- 20.000 ptes. i trofeu- 3.- 13.000 ptes. i trofeu- 4.- 9.000 ptes. i trofeu- 5.- 6.000 ptes. i trofeu- 6.- 5.000 ptes. i trofeu- 7.- 3.500 ptes. i trofeu- 8.- 3.000 ptes. i trofeu- 9.- 2.500 ptes. i trofeu- 10.- 2.500 ptes. i trofeu.

### CARROSSES

1.- 24.000 ptes. i trofeu- 2.- 20.000 ptes. i trofeu- 3.- 16.500 ptes. i trofeu- 4.- 13.000 ptes. i trofeu- 5.- 10.000 ptes. i trofeu- 6.- 5.000 ptes. i trofeu- 7.- 4.000 ptes. i trofeu- 8.- 4.000 ptes. i trofeu- 9.- 4.000 ptes. i trofeu- 10.- 4.000 ptes. i trofeu.

Premi de 3.000 ptes. a la carrossa més pagesa i trofeu.

### CARROSSES INFANTILS

1.- 5.000 ptes. i trofeu- 2.- Trofeu- 3.- Trofeu.

### CABRIOLETS DE CARRERES

1.- 4.000 ptes. i trofeu- 2.- 3.000 ptes. i trofeu- 3.- 1.500 ptes. i trofeu- 4.- Trofeu.

### MONTURA I MONTURA INFANTIL

1.- 5.000 ptes. i trofeu- 2.- 4.500 ptes. i trofeu- 3.- 4.000 ptes. i trofeu- 4.- 3.500 ptes. i trofeu- 5.- 3.000 ptes. i trofeu- 6.- 2.500 ptes. i trofeu- 7.- Trofeu- 8.- Trofeu- 9.- Trofeu- 10.- Trofeu.

Trofeu especial per l'Amazona millor vestida-  
Trofeu especial per al Genet millor vestit.

### ANIMAL MES BEN PRESENTAT

Premi de 4.000 ptes. i trofeu

PREMIS per Comparses, Colla infantil, Persones vestides a l'antiga, Al.lot més ben vesti a l'antiga, etc.

TROFEUS especials per Cans.

El Patronat podrà donar trofeu especial si ho considera oportú.

IMPORTANT: Pels foguerons avisar a la Policia Municipal per a dur-hi terra.

ENTIDADES, CASAS COMERCIALES  
Y PARTICULARES, COLABORADO-  
RAS DE LAS FESTES DE SANT  
ANTONI DE MANACOR 1.986.

Ilmo. Ayuntamiento	285.000
Caja de Pensiones "La Caixa"	35.000
Caja de Ahorros "Sa Nostra"	35.000
Perlas Majorica S.A.	25.000
Cámara Agraria Local	17.000
Perlas Orquidea, S.A.	15.000
Cooperativa Trot.	15.000
Cooperativa Simó Tort	15.000
Tejar Bandris	10.000
S'Agricola	6.000
Banco Español Crédito	5.000
Banco Central	5.000
Banca Catalana	5.000
Banca March	5.000
Banco de Bilbao	5.000
Banco Hispano Americano	5.000
Crédito Balear	5.000
Caja Rural	5.000
Panificadora Llevant	6 ensaimadas
Xarop	Trofeo
Catalana de Seguros	Trofeo
Ca'n Toni Llinas	Trofeo
Auto Drach S.A.	Trofeo
Arcas Marti	Trofeo
Almacenes Nicolau	Obsequio
Super-Skat	1 caja champaña
Foto Sirer	Cámara fotográfica
Alzamora S.A.	caramelos

Muntaner Manacor, c.b.	programas
Elec. Es Mercat	programas grandes
Joyeria Fermin	Trofeo
Joyeria Manacor	Trofeo
Automoviles Coll.	Trofeo
Deportes Baix des Cos	1 chandal
Casa Marcela	1 portarretratos
Cafés Samba	Trofeo
Comer. Ramón Llull	2.000
Productora Azulejera	Trofeo
Manacor Comarcas	Trofeo
A Tota Plana	Trofeo
Traffic	Trofeo
Ninot	4 obsequios
Forn Ca'n Lliro	1 ensaimad. rell.
Joyeria 18 K.	Trofeo
Juan Servera "Xeï"	Trofeo
Cafetería Esplai	Trofeo
Comercial Buades	3.000
Casa Munar C/A.Duran	1 tarta reina
Autocares Manacor	Trofeo
Amer "Ca'n Garanya"	1 caña pesca
Procam, S.A.	10 kg. longanizas
Perlas y Cuevas	Trofeo
Criadero Ca'n Sion	Trofeo
Ankaire	Trofeo
Totelsa (equip. hosteleria)	Trofeo
Viajes Manacor	Trofeo
U.D. Barracar	Trofeo
Servicio Gruas Pou-Vaquer	Trofeo
Sport Tenda	1 bolsa deportes
Galerias Caldentey	1 Kinqué
La Cierva	1.000

Bar Mingo	1.000
Anónimo	2.000
Confecciones Puigros	Trofeo
Armería Monserrat	Trofeo
Casa Martí	Trofeo
Joyeria Universal	1 bandeja
Pasteleria S'Illot	2 ensaimadas
Muebles Ducal	2 cuadros
Muebles Riera	5.000
Cortinajes Novostyl	Trofeo
Pasteleria Casa Roca	1 tarta
Aucelleria Martí	Trofeo
Licores Casa Gaspar	3 bot. vino rioja
Anónimo	2.000
Tirs Armeria y Deportes	Trofeo
Bar Can Andreu	1.000
Suministros Santandreu	Trofeo
Mateo Perelló (Nissan Ebro)	Trofeo
Perelló Deportes	Obsequio
Airós botiga unisex	Trofeo
Escalas Sanchez	5 kgs. longaniza
C.D. Manacor	Trofeo
Sebastián Galmes "Perot"	Obsequio
Cestas Bernat	6 cestas payesito
Mundi Sport	1 bolsa deportes
Renault	Trofeo
Productos Carnicos Suñer	10 kg. butif.
Bodegas Trevin	1 caj. vi Novell Rosat
Artic. Limpiez. Casa Rigo	500
Confratre de Tastavins	Obsequio
Mòdul (Formes Tapisades)	Trofeo



## Són notícia

**Francesca Gayà.** Es notícia aquests dies, perquè a la passada Comissió de Govern, a la de dia 30 de Desembre, es va aprovar donant-li la quantitat de 8.000 pts., per pagar l'import d'una factura a Mèdica Manacor en concepte de sessions de gimnàstica terapèutica. Na Francesca és funcionària.

**Patronat de Sant Antoni.** El Patronat de Sant Antoni és notícia aquests dies, i ho serà per prou temps, perquè com cada any, està preparant les festes de Sant Antoni, que s'espera que seran molt lluides.

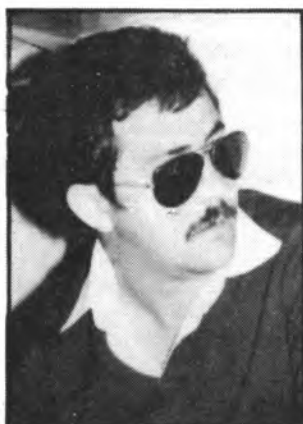
A la Comissió de Govern de dia 30, se'ls hi va concedir una subvenció de 285.000 pts. per a la celebració d'aquestes festes, a més de la participació de la Banda Municipal de Música. Totes unes festes, sí senyors!

**Joan Rullán.** En Joan Rullán, és el nou vigilant de Na Capellera, així va ser aprovat i se li ha fet un contracte laboral de sis mesos. Esperam que a partir d'ara no hi hagi problemes amb aquest camp.

**Miquel Jaume Roig.** Qui en nom de l'entitat "Sol Naixent S.A." va presentar la sol·licitud per a construir un complexe, recreatiu-cultural, del que ja us parlàrem a una altra edició d'aquest setmana-

ri, i la notícia, és que a la Comissió de Govern extraordinària de dia 30 de Desembre, es va decidir informar favorablement i la va remetre a la Comissió Provincial d'Urbanisme, valorant l'interès social de la construcció.

**Pep Boix.** En Pep Boix conegut per a tot-hom, com a director de la col·lecció "Excalibur" és notícia aquests dies, trista notícia, perquè ha hagut de tancar la seva llibreria, també del mateix nom. Des d'aquí li desitjam sort, i esperam que tot li vagi bé.



**Miquel Jaume "Jimmy".** L'entrenador de l'Olimpíic és notícia aquests dies, perquè l'han ascendit al seu treball, des d'ara és Director Comercial de la zona de Llevant, en Jimmy fa feina a Mare Nostrum.



**Joan Julve.** L'entrenador del Manacor, és notícia perquè la Federació Balear de Futbol li ha oferit, fa pocs dies i amb una certa insistència, fer-se càrrec de l'equip d'infantils de Balears, cara al campionat d'Espanya de seleccions infantils. En Joan Julve ha declinat l'ofertament per dos motius: perquè està superocupat amb la seva professió —la banca— i per manca d'il-

lusió. La veritat és que a molts de manacorins les hagués agradat que En Julve hagués acceptat el càrrec de seleccionador-entrenador de la selecció.



**Josep,** el que es dedicava a la pintura amb notable encert, ara inaugura una botiga dedicada a la fotografia, i material fotogràfic. Li deistjam sort i feina.



## ASOCIACION CULTURAL S'AGRICOLA

Se invita a los Sres. Socios, esposas e hijos al fogueró y cena que tendrá lugar, en nuestro Local Social el día 16 de Enero 1986, víspera de San Antonio, a las 20,30 horas.

La Junta Directiva

Boutique  
Xamba

Vell Mari

SÍLLOT (Mallorca)

REBAIXES  
a BOUTIQUE XAMBA  
Veniu i Veureu les  
"XAMBES"  
que hi trobareu  
en robe d'home i dona

Si en la actualidad en los países del área occidental, hay regímenes reaccionarios que acusan a las naciones del bloque socialista de que carecen de libertad, hay que darles la razón de que no hay esta plena libertad a la que más bien se le puede llamar libertinaje que blasonan poseer los del bloque capitalista-imperialista.

Es muy sencillo poder demostrar a todos aquellos ciudadanos que aún tienen dudas y reticencias del desarrollo del bienestar social de la Unión Soviética y demás países que forman el bloque socialista para que se puedan convencer de tal efecto lo más básico y real ya que no es muy costoso es que hagan un viaje a la Unión Soviética, a Cuba país que ya hace bastantes años que se ha liberado de la opresión estadounidense, o cualquier otro país socialista de Europa para que así después poder refutar a estos reaccionarios de que no están en la verdad cuando calumniosamente a los que estamos identificados con las ideologías del marxismo-leninismo, nos llaman pro-soviéticos; y a los países socialistas les dan este nombre que a ellos les infunde pánico; países comunistas o satélites de Moscú! a lo que acusan a todo el bloque socialista de que no son democráticas, que allí no se celebran elecciones libres ni hay derecho de huelga ni de más reivindicaciones sociales.

Todos los que a nivel mundial somos demócratas y que ya hemos emprendido el camino de la LIBERTAD y de la auténtica democracia y que nuestro objetivo es transformar a nivel universal el rumbo de esta sociedad en que vivimos por una sociedad MAS JUSTA, MAS PERFECTA Y MAS IGUALITARIA, en la que se erradique para siempre toda explotación del hombre por el hombre, estamos eufóricos y llenos de júbilo de que ya hemos superado todo lo anacrónico y caduco de este malévolo reaccionario sistema capitalista.

No tiene necesidad ningún país socialista que

## La libertad falseada

sus bases sólidas estén fundadas en las ideologías del marxismo-leninismo revolucionario, de volver al involucionismo de partidos políticos y de luchas de clases; ya que es el estado el que lo planifica todo en beneficio del bien común de todos sus ciudadanos no habiendo más objetividad que es la unidad con fines de trabajar en colectividad para que todos los medios de producciones estén al servicio en beneficio del hombre todo por el bien del hombre.

Una vez que el pueblo unido ya haya emprendido este camino no hay necesidad de que haya huelgas ni reivindicaciones sociales; sólo ya cabe un diálogo a nivel de todos los ciudadanos a fin de trazar las líneas maestras las cuales vayan siempre encaminadas hacia el máximo progreso en todos los niveles de la vida social. Cuando a nivel social ya se ha alcanzado este elevado objetivo la seguridad ciudadana queda afianzada, porque allí donde hay comunidad, civismo, cultura y trabajo no hay causas justificadas que influyen a tener que delinquir, pero sí por circunstancias de tener malos fondos malévolos hay ciudadanos que se han malformado en la sociedad, entonces es cuando todo el peso de la ley se les puede caer encima hasta que hayan rehecho todo el mal que han cometido.

Este orden social que actualmente tienen los países del bloque socialista unificado tanto en el terreno cultural económico como en el de la seguridad ciudadana; no la poseen la mayoría de los países del bloque occidental, ésta será precisamente la causa primordial que hundirá irreversiblemente a nivel mundial este caduco reaccionario sistema capitalista, no habiendo ya lugar para tal sistema en la sociedad actual cambiante en que vivimos.

Para todos los que realmente somos demócratas y sentimos profundos sentimientos humanitarios nos es lamentable que esta transición histórica la más grande de todos los tiempos, a la humanidad progresista le tenga que resultar tan cara esta victoria, que no dudamos en ningún momento que se producirá, pero que costará muchos millones de muertos, hambre, torturas y toda clase de vejaciones.

En muchos países que están bajo la férula del imperialismo de los Estados Unidos de América se violan los derechos más elementales de la sociedad humana, hacen caso omiso de la carta de las naciones unidas y de los derechos humanos proclamados por dicha organización y en 1948; entre estos países está El Salvador con muchos miles de asesinados y despiadadamente torturados, después está Chile allá donde se asesina discriminadamente todos los días, se encierra y se cometen toda clase de atropellos, se puede decir que todo el país es un verdadero campo de concentración, en sudafrica bajo la monstruosa dictadura del tirano déspota dirigente Bota existe la más dura discriminación racial y se cometen toda clase de desmanes; en Colombia también hay enfrentamientos armados; apoyados por el imperialismo yanky bandas armadas de criminales violan todos los días las fronteras de Nicaragua de Campuchea y de Afganistán, países que han emprendido el camino de la auténtica democracia y que quieren vivir en PAZ y LIBERTAD.

Si en la actualidad a nivel mundial todas las fuerzas sociales democráticas que son muchas, pero entre todos los que las formamos : hay diferencias ideológicas que nos separan, lo que sí que hay también en el fondo del pensar de cada cual una infinidad de ideas en común que

nos unen, lo más primordial y esencial sería buscar una abertura en la que por medio de un diálogo pacífico que afiance la sinceridad y el mutuo respeto con el fin de llegar a acuerdos que sean ventajosos para todos y que tengan por objetivo encontrar una solución a todos los problemas; el acuerdo más prevaleciente es el hallar siempre la unidad en todo lo que más nos pueda unir por encima de todo lo que nos separa.

Si con audacia y una superfuerza constante de voluntad de trabajo somos capaces de alcanzar este maravilloso objetivo habremos abierto el camino para poder tener grandes éxitos en el futuro en las grandes tareas que emprendamos por muy difíciles que sean.

En el mundo actual en el que nos corresponde vivir el anhelo más elevado que podemos tener cada ser humano que amamos la PAZ es trabajar incansablemente en aras de fortalecer y afianzar la convivencia pacífica entre todos los seres humanos, para tal efecto tendríamos que poner todos los medios pacíficos a nuestro alcance para que nunca se vuelva a producir otra guerra; para conjurar este peligro hay que erradicar toda índole de INJUSTICIAS, lo más prioritario y lo más justo sería establecer a nivel mundial una plena igualdad social de clases; esta tarea no será posible que se pueda realizar si antes no se termina con todos los regímenes reaccionarios.

Una vez que se vea culminada exitosamente esta labor se tendrían que crear todas las condiciones previas y necesarias para asentar las bases sólidas para que haya en todos los países auténticas democracias, a fin de que se establezca una PAZ JUSTA Y DURADERA en la que las diferencias de clases y de ideologías ya no sean nunca más un obstáculo que pueda perturbar la convivencia pacífica de los pobladores de la tierra.

Juan Rosselló Galmés

## Arreglant l'home, s'arregla el món

M'ho contaren fa bastants d'anys quan jo encara era un al.lot, però mai no ho he pogut oblidar. L'anècdota era aquesta:

Hi havia un al.lot que viatjava amb son pare en tren. El trajecte era llarg i l'al.lot es distreia estones mirant per la finestra, altres fent algun dibuix. Amb això son pare que estava llegint una revista digué al seu fill: "Veiem com vas de geografia". I mentre deia aquestes paraules rompia en uns quants bocins el mapa del món (el mapa "mundi" que dèiem abans) entregant-lo a l'al.lot perquè el recompongués posant cada nació al seu lloc adequat.

En un obrir i tancar d'ulls l'al.lot hagué reconstruït perfectament el mapa del món. Son pare tot sorprès li preguntà com s'havia arreglat per fer-ho tan ràpidament, l'al.lot confessà que a l'altra banda de la fulla hi havia un home dibuixat i que lo que ell en realitat havia fet era compondre la figura de l'home. Així digué l'al.lot, "arreglant l'home he arreglat el món".

"Arreglant l'home he arreglat el món". La frase té més profunditat del que a primera vista pareix.

Davant el camí que du el món actual, de violència, egoïsme, injustícia, inseguretat, tancament etc. he sentit a dir moltes vegades: "No hi podem fer absolutament res". Frase amb la qual no hi estic d'acord. Segur que una persona des d'aquí no pot fer res per arreglar els grans conflictes internacionals, però si es proposa realitzar dins la seva vida un canvi operatiu, i comença a viure ella la veritat, l'entrega i el servei als altres, si respecta l'opinió dels demés sense renunciar a la seva pròpia, haurà començat per transformar i millorar el seu entorn que al cap i a la fi és el que està al seu abast. Si aquesta mateixa decisió la prenen deu persones més, aleshores el camp d'acció i transformació s'eixampla i el seu radi s'estén a altres esferes. Així, a poc a poc es va transformant la societat i el nostre món i consegüentment la frase comença a ser veritat: "arreglant



*El món es canvia quan cada persona comença a canviar el seu interior.*

l'home arreglam el món".

Si cada un de nosaltres s'agafàs seriosament aquesta afirmació segur que les coses anirien canviant. Pot ser no d'un cop, però sí poc a poc. Fixau-vos per exemple en els moviments ecologistes i pacifistes. Si cada persona amant de la pau i de la natura ho guardàs en secret en el seu interior i no ho manifestàs, la seva decisió no tendria cap transcendència; però quan

són milers de persones que a partir del seu convenciment es llancen al carrer reivindicant uns drets, aleshores criden l'atenció i es fan escoltar. Molts de canvis actuals han començat per aquí. "Arreglant l'home s'arregla el món" ¿Per què no començam per arreglar-nos nosaltres? Ja ho deia aquella dona: "Si tothom agranàs davant ca seva, tot el carrer estaria net.

Andreu Genovart

## GABINETE DE GINECOLOGIA Y TOCOLOGIA

### Dr. Don César Félix Mesón Legaz

Comadronas: Apolonia Vicens Garí  
Magdalena Serra Puigrós.

#### CONSULTORIO

C/ Bosch núm. 9 - 1o. (frente farmacia Pedro Ladaria).

#### HORARIO

Lunes, martes y miércoles  
(16,30 h - 20 h.) horas convenientes

#### TELEFONOS

(servicio contestador automático)

- 1.- 55 10 08 (gabinete)
- 2.- 28 13 13 (urgencias)

#### AREAS QUIRURGICAS.

- 1.- Hospital Municipal Manacor
- 2.- Policlínica Miramar
- 3.- Clínica Rotger.
- 4.- Mare Nostrum.

#### COMPAÑIAS PRIVADAS

- 1.- Mare Nostrum.
- 2.- Asisa.
- 3.- Previa
- 4.- Imeco... etc.

#### Revisiones ginecológicas

Control de embarazo  
Revisiones post parto  
Planificación familiar  
Sexología  
Esterilidad  
Citología  
Amnioscopia  
Amniocentesis  
Cirugía ginecológica  
Patología mamaria  
Ecografía

*Si desea prevenir el cáncer genital femenino deberá realizar REVISIONES preventivas ginecológicas cada 6 meses.*



# Na Bel de Sa Vall, una macianera al Perú

Na Bel Duran Fons és una al·lota de 36 anys dels quals en duu 11 en el Perú.

Aprofitant la seva estada a Son Macià amb ocasió de les festes de Nadal, que ha vingut a passar amb els seus familiars, hem trobat oportú mantenir una xerrada amb ella. A Lima forma part d'un equip d'educador populars integrat per sociòlegs, advocats, professors i mestres. Una entitat que s'anomena Centre d'Investigació i Assessoria Poblacional (C.I.A.P.). Allà planegen, reflexionen i preparen les distintes tasques que realitzen al poble, concretament forma part de l'equip de biblioteques populars.

L'horabaixa visiten distintes pobles joves per recolzar equips de biblioteques o per realitzar tallers amb dones. Els vespres, els dissabtes i els diumenges viu i fa feina a Tarpuy (paraula Quechua, l'idioma d'allà, que significa sembrar). Aquí té un Centre de Cultura Popular.

Sense anar a cercar més raons començam amb les preguntes.

-Bel, ¿quina edat tenies quan per primera vegada te vares proposar el Perú com a lloc de treball?

-D'anar a missions, ja fa molts d'anys. D'anar al Perú, concretament, només en fa 11.

-¿Creus que el motiu inicial segueix essent el mateix?

-Sí, però molt més clar. En un principi potser hi hagüés més il·lusió, ara la tasca és més concreta i realista.

-¿Com veus l'església del Perú?

(Dubtant una mica en la contesta) - Més que dir-te com la veig, te diré com m'agradaria veure-la. Crec que té una tasca per fer i és necessari que la faci.

-En poques paraules ¿com ens donaries una visió ràpida del Perú?

-Es un país amb unes gran diferències socials. Un país on els pobres són molt pobres i els rics són molt rics. Els pobres (que són els que més conec) tenen mol-



tes possibilitats i ganes d'anar endavant, no obstant no se pot idealitzar ningú també tenen molts de defectes.

-¿Hi ha col·laboració o conflicte entre l'església i l'estat?

-Crec que hi ha més col·laboració que conflictes.

-¿Com respira la joventut davant aquesta crisi social?

-Hem de diferenciar la joventut dels anys 70 i l'actual. Els primers creien més en una política de partit. Els d'avui és gent que si vol un canvi, però que no té fe en el que ha estat una militància política. Però uns i altres són inconformistes amb la societat heretada pels seus pares. Mentre uns els podem considerar més esperançats en les reformes del sistema polític, la joventut actual demana mesures més integrals.

-Fa poc que heu tingut eleccions presidencials: ¿creus que aquestes vénen a

aportar un canvi esperat?

-Es millor que hi hagi hagut eleccions que no un cop d'estat. El problema està en si la solució es troba dins les eleccions o no, jo tenc molts de dubtes, mentre sigui un país que passi fam, però és un camí que no podem deixar de fer.

-Insistent, ¿creus que actualment el Perú és un país democràtic?

-Una democràcia formal (com a govern elegit pel poble) és un fet, però per esser democràcia real manquen més alternatives de partits també vàlides.

-¿Veus cap similitud entre l'Espanya i el Perú?

-Sí, hi pot haver similituds, però són dos móns diferents, estructures socials diferents, un 90 per cent de la riquesa està en el 10 per cent de la població, a l'Espanya això no passa. Crec que en Felipe González i n'Alan García no estan molt enfora, l'APRA se defineix més cap a la dreta, però econòmicament i socialment no

se poden comparar, són dos països molt diferents.

-¿Qui és Alan García?

-El president del Perú és fill de mestres d'escola. Va néixer a una barriada de Lima, estudià a un col·legi estatal, i això el marca molt, però crec que té massa superbia, personalment el veig molt "caudillo".

-El programa del president ¿segueix oferint esperança al poble-poble?

-S'han de distingir dos nivells: l'objectiu i el subjectiu. Objectivament crec que sí, que el poble creu en Alan García, ha tengut encerts que s'han de reconèixer: Ha congelat el dòlar. Quan jo vaig arribar un dòlar equivalia a 49 sols, quan vaig venir fa tres anys ja pujava a prop de mil i avui està a desset mil. Això parla per sí mateix, a més ha baixat el preu del pa, va pujar el sou mínim...

Subjectivament dubto molt que a pesar de tot se pugui aguantar i millorar l'estructura profunda nacional. Resumint això fa que el poble tenguí esperança, però crec que se necessiten més coses.

-¿Com se nota la dominació dels EE.UU. a aquestes terres?

-Políticament sortim d'una etapa on se notava més, era un govern dominat completament, fins i tot els ministres vivien a EE.UU. Avui almanco la influència està més dissimulada. Culturalment a l'horabaixa fan telenovelles on l'argument és del ric que es compateix dels pobres i la criada que se casa amb el senyor. Donen pel·lícules quasi totes Nordamericanes i els típics "noticieros".

-¿Segueixen tenint tant de poder els terratinents com anys enrera?

-Jo crec que la reforma agrària ha canviat molt la situació, però no puc xerrar massa perquè treball en el medi urbà.

-¿Quin paper juga la dreta-dreta que ha governat fins ara?

-El partit d'Acció Popular crec que no juga res per dues coses: primerament perquè no ha estat mai un



partit organitzat, sinó un partit amb un líder, no té arrels; i segon pel desastre que va fer quan va estar en el poder. Basta dir que en les dues darreres eleccions ha passat de tenir un 80 o/o a un 4 per cent.

-L'APRA que és el partit governant que arrossega un vell anti-militarisme ¿Té cap mal estar amb l'exèrcit?

-Jo crec que l'exèrcit està a l'expectativa, almenys ha fet declaracions que no hi ha cap problema i si en tenen qualcun d'amagat jo no ho sé.

-Hem parlat de la dreta i del centre ¿Quin paper pinta l'esquerra?

-La situació de l'esquerra és de crisi, perquè els dirigents també són "caudillos" volen ésser líders i realment en manquen. A. Berantes (batle de Lima) que pareixia que podia aglutinar l'esquerra, a la pràctica ha resultat com els altres.

-¿Com resumiries en poques paraules les diferents forces polítiques que hi ha actualment en el Perú?

-Hi ha una dreta minoritària en número, però que té força perquè té do-

blers. Un centre, el partit que ara governa, l'APRA. Jo crec que el 80 per cent dels joves de 18 anys han votat per ell. Una esquerra que jo critic molt, però que m'hi consider dedins, crec que els defectes que té són en part uns dels seus problemes de maduració. M'agradaria que l'esquerra arribàs a ésser digna del nom que té (se diu "Esquerra unida").

Després hi ha aspectes de dins la mateixa esquerra molt més radicals, el més característic és el "Sendero Luminoso"? ¿Té cap recolzament popular?

-Es un grup terrorista al qual te força en alguns territoris, però li manca recolzament popular, una cosa d'admirar d'aquest és la seva organització.

-¿Com està el Perú d'escolarització?

-A la ciutat tots o quasi tots els nins van a escola. Hi ha gent que no acaba i el nivell escolar és molt baix. A vegades els nins han de fer feina i no poden anar a escola. Hi ha, això sí, una mala alimentació i els professors solen estar mal preparats.

-¿Què fa en el Perú En Pere Fons?

-Mentres jo faig feina per la capital ell fa una gran feina per la serra, éssent molt ben acceptat pel jovent i per tothom.

-¿Creus que hi ha més tasca per fer? ¿Creus que és positiu que altres mallorquins vagin al Perú?

-Hi ha molta tasca per fer, ara si és convenient que en venguin més, jo vos respondre amb un exemple:

A una casa volien treure un canterano, un passà pel carrer i se pensà que el volien entrar, i empenguent empenguent per endins, en lloc d'ajudar va fer osques. El primer que s'ha de fer és informar-se del que vol el poble. Si no està disposat o no té capacitats, aquesta persona val més que no hi vagi. Això no vol dir que no se necessiti més gent.

-¿Què representa per tu Son Macià? ¿Com veus el desenvolupament del poble?

-Som molt macianera, com més un està identificat amb el seu poble, té més avantatges a l'hora d'entendre altres pobles. Per mi estar en el Perú, no és renunciar a ésser macianera, per tant Son Macià és el meu poble.

Crec que s'ha desenvolupat molt i avançat no només en qüestió de millores materials, sinó també culturalment.

Gràcies Bel, i fins una altra.

Antoni Pou Muntaner  
Sebastià Sureda Vaquer  
Fotos: Forteza Hnos.

## OFERTA EN SEIKO

- \* Caballero
- \* Acero
- \* Automáticos
- \* Impermeables
- \* Antichoc
- \* Doble calendario

Un año de garantía  
Desde 6.900,- Pts.



Y los de Señora

- \* Automáticos
- \* Impermeables
- \* Antichoc
- \* Calendarios

Un año de garantía  
Desde 5.900,- Pts.



*Joyeria*  
*Fermin*

# TROT

# Atracado y agredido

## un matrimonio inglés en su chalet

El pasado lunes, festividad de Reyes al filo de las 16,30 en su chalet, situado a la vera de la carretera de Son Servera a San Lorenzo y en el tramo conocido por

Es Collet, fueron atracados por dos sujetos con el rostro cubierto, uno de ellos empuñando una pistola y el otro un cuchillo, el matrimonio —jubilado ya— inglés formado por Víctor —de 63 años— y María White de 66, los cuales una vez que fueron despojados del dinero que tenían en la casa fueron brutalmente golpeados por los dos sujetos, a resultas de la agresión Víctor además de varios puntos de sutura en una oreja y multitud de magulladuras y hematomas sufre rotura de clavícula, por su parte María, por lo que hemos podido saber sobre fractura de varias costillas y varias heridas sin olvidar también multitud de hematomas. Al dar la señora la alarma acudieron al lugar de los hechos varios vecinos y transeúntes, los atracadores ante el desconcierto lograron huir —han sido detenidos los dos, sus edades oscilan entre los 20 y 21 años, son conocidos por sus fechorías en el pueblo—, los heridos fueron trasladados rápidamente a la Clínica Femenías de Palma, donde han sido atendidos de todas sus heridas. En el momento que estas líneas salgan a la luz es posible que ya hayan podido regresar a su hogar.

El hecho ha causado honda impresión entre la vecindad, la cual censura totalmente tan brutal acto, y más aún teniendo en cuenta la gran estima que se tiene a este matrimonio que tantos años lleva pasando los inviernos en su casa de Son Servera.

Esperemos que no se repitan semejantes actos y

que la vecindad pueda vivir una vez más en paz, no se vayan repitiendo los robos o atracos que se llevan a cabo desde hace un par de semanas, de lo contrario pueden ocurrir hechos muy desagradables pues la gente de paz está harta de estos actos, si no para prueba de lo que digo están las octavillas repartidas el martes día 7.

### REPARTO DE OCTAVILLAS

Si el atraco ocurría el lunes festividad de Reyes, el martes fueron repartidas unas octavillas por el pueblo, las cuales demostraban la indignación que había entre la vecindad por tan deplorable acto. El texto de las mencionadas octavillas textualmente decía:

### ATENCION

### LADRONES Y ASESINOS

Chicos y padres de Son Servera a vosotros: 1.No os queremos en el pueblo.

2.-Padres: Si no controláis a vuestros hijos "el pueblo ya no responde de él", queremos la paz.

Este era el texto, un poco difícil la redacción pero así estaba expuesto. Además estaba escrito en papel de bloc y con rotulador verde. Aquí con esto se demuestra la indignación que ha causado este hecho tan bárbaro en la vecindad, el cual deseamos no se repita.

### LA CABALGATA DE LOS REYES MAGOS UN ROTUNDO EXITO

El domingo día 5 de los corrientes y al filo de las 19 horas llegaron por mar a Cala Bona en varias embarcaciones Sus Majestades los Reyes Magos de Oriente. En los mismos mue-

lles, en medio de un enorme gentío estaban aguardando a sus Majestades de Oriente tres carrozas y caballos para los pages. Desde Cala Bona se dirigieron a Son Servera pasando por Cala Millor. El viento soplabá muy fuerte y casi impidió que los Reyes pudieran desembarcar en Cala Bona. En Son Servera se dirigieron al Ayuntamiento donde fueron recibidos por las autoridades, saludaron desde el balcón de la Casa Consistorial a todos los asistentes, después pasaron a la Iglesia Parroquial donde Adoraron al Niño Jesús. Se cantó un Te Deum y se cantaron Villancicos. Cuando hubo terminado la función litúrgica los Reyes de Oriente tuvieron que aguardar para salir de la Iglesia a causa de la fuerte lluvia que en aquellos momentos estaba cayendo en Son Servera. Una vez cesó la lluvia sus Majestades pudieron salir y empezar a repartir los juguetes para los niños del pueblo.

### CONCIERTO DE MUSICA NOSTRA

El sábado día 12 del mes en curso y a las 17 horas en el Hotel Osiris e incluido en el extensísimo programa de actos de "Un Invierno en Mallorca" patrocinado por la Consellería de Turismo de Calviá, coordinado por el Fomento de Turismo de Mallorca y en Cala Millor organizado por el Presidente de la Comisión de Festejos de la zona de Cala Millor Cala Bona, D. Antonio Peñafort, se celebrará un Concierto de Música Nostra por el Grupo Sis Som.

El mero hecho que en Cala Millor - Cala Bona lo organice el popular y conocidísimo Antonio Peñafort, es una garantía

de éxito, como lo han venido siendo todos los que se han llevado a cabo en la zona. Una vez más hay que reconocer que todo lo que va incluido en el Programa "Un Invierno en Mallorca" se hace por y para el Turismo, en bien de la zona y de todos aquellos que de una forma u otra viven para, por y del Turismo.

### DIMONIADA 86

En la Dimoniada 86 que va a celebrarse en San Lorenzo el próximo domingo día 12 y que va a iniciarse a partir de las 10,30 de la mañana, entre otras acudirá a la misma la Obrería de Sant Antoni de Son Servera juntamente con una representación del Ayuntamiento de Son Servera y la Banda Música Local.

Desde estas páginas del Semanario Manacor Comarcal deseamos que la meteorología o inclemencias del tiempo sean benévolas y permitan se celebren tal y como se ha programado, esperando que la Dimoniada 86 sino supera las de Manacor y Sa Pobla, sí esté por lo menos a su altura, ello será una clara muestra que se quiere seguir con las dimoniadas y que no sólo pueden organizarlas los pueblos grandes, sino que los menos grandes también pueden llevarlas a cabo ya que, son un acto de todos y uno de los más típicos de la isla, el cual sinceramente pensamos no debe desaparecer sino ir cada año a más y que llegue el momento en que todos nos podamos enorgullecer de esta fiesta que es de todos y para todos.



**Zelx**  
Boutique unisex

General Franco, 16  
MANACOR  
\*\*\*\*\*  
Edificio S'Estanyol, 16  
CALA MILLOR

**RODIER**

PATROCINA

**Mañana, en Na Capellera: C.D. Manacor - Algeciras F.C.**

## Los rojiblancos deben conservar su positivo Biel Company, baja por acumulación de tarjetas

Mañana en el primer partido de la segunda vuelta del Campeonato de Liga de Segunda B, el CD Manacor recibe la visita del Algeciras F.C. Partido que dará comienzo a las tres y media de la tarde.

### DOS IMPORTANTES PUNTOS EN JUEGO

De nuevo tiene el Manacor un difícil compromiso, ante el Algeciras, que a pesar de ser uno de los colistas del grupo, puede crear más problemas de los previstos como ocurrió el pasado domingo frente al Lorca, en que el equipo de Juan Company no estuvo a la altura de otros partidos, y estuvo a punto de perder el positivo que tiene en su casillero. El Manacor por lo tanto tiene mañana la imperiosa necesidad de conseguir los dos puntos en litigio, si quiere mantener intactas sus aspiraciones de permanencia y escalar puestos en la clasificación. Pero para lograr esto se tiene que jugar mañana con más serenidad que el pasado domingo, con más agresividad, buscando los espacios libres, con el fin de sorprender a los defensores rivales. La victoria de mañana ante el Algeciras supondría para el equipo rojiblanco

una gran dosis de moral, pues sumaría seis puntos en los últimos tres partidos, lo que daría al equipo una gran confianza en sus posibilidades, y de esta manera afrontar los próximos compromisos con un máximo de garantías de sumar algún positivo más. Pues lo que ha quedado claro en esta primera vuelta que acaba de finalizar, es que ningún equipo ha demostrado ser superior a los manacorenses, cosa que hace ver el futuro con cierto optimismo.

### EL ALGECIRAS, UN EQUIPO A TENER EN CUENTA

El Algeciras a pesar que en estos momentos ocupa la antepenúltima posición, es un equipo a tener en cuenta, debido en parte a que en las últimas jornadas ha reaccionado favorablemente consiguiendo resultados positivos, como lo fue la victoria conseguida en Jaén, y el empate del pasado domingo en el campo de Alcalá. El bajo rendimiento del Algeciras en la primera vuelta, puede ser debido a problemas internos del Club con los jugadores, o sea por motivos económicos, pues el Algeciras cuenta con una excelente plantilla, con jugadores de reconocida

valía, que tienen que dar un mayor rendimiento del que han dado hasta el momento.

Si no se producen novedades de última hora el once inicial que oponga Baby al Manacor será el formado por Goyo en la portería; Ocaña, Hugo, Vaca, Oltra y Assián en la defensa; Capa, Ramirez, Tobali y Elorduy en el centro del campo; Joaquín y Tapia en el ataque.

### EL MANACOR CON UNA DUDA, ARUMÍ O MOLTO

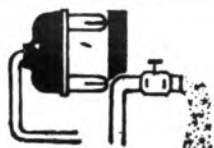
A las bajas ya conocidas de Biel Riera y Galletero que siguen lesionados, hay que añadir la de Biel Company, que el pasado domingo le mostraron la cuarta tarjeta amarilla, por lo que no podrá ser alineado mañana frente al Algeciras. También está un poco tocado Patino aunque se espera que se recupere. Por otra parte la gran duda de Juan Company, está en quien defenderá la integridad del marco rojiblanco, duda que el téc-

nico no resolverá hasta última hora, también está la duda de quien jugará en el puesto del sancionado Biel Company, si el técnico manacorenses opta por jugar un cuatro, cuatro, dos, será Loren quien juegue desde el comienzo del partido, en cambio si se decide por jugar con tres puntas será Seminario el que salga con el once inicial. Por lo que el equipo rojiblanco estará formado por Arumí o Moltó en la puerta; Mesquida, Matías, Patino y Gerardo en la defensa; M.A. Nadal, Torreblanca, Sebastián y Loren en el centro del campo; Emilio y Llull en el ataque. Estando en el banquillo para posibles sustituciones Moltó o Arumí, X. Riera, Seminario o Loren y Gayá.

El árbitro designado para dirigir este importante partido entre el Manacor y el Algeciras, será el Sr. Andradás Asurmendi del Colegio Navarro-Rojano.

Felip Barba





# ELECTRO HIDRAULICA, S.A.

**Distribuidor en exclusiva para Mallorca de BOMBAS PLEUGER**

Paseo Ferrocarril, s/n  
Tels. 55 24 24 - 55 01 92 - Manacor

Carr. Cala Ratjada, s/n  
Tel. 56 36 55 - Capdepera.

C/ Fetget, Local 1 y 2  
Tel. 58 50 08 - Cala Millor.

PATROCINA:

## Los rivales del CD Manacor

## Mañana, el Algeciras CF

Mañana en el primer partido de la segunda vuelta, el Manacor recibe la visita del Algeciras.

El Club algecireño, que tuvo bastantes problemas para iniciar la presente Liga, por motivos económicos, solucionados en el último momento por el Ayuntamiento. Pero a pesar de esta ayuda la marcha del equipo, en lo que al terreno deportivo se refiere, no ha sido buena en esta recién finalizada primera vuelta, ya que el Algeciras desde un principio se situó en los lugares bajos de la clasificación, que hasta el momento no ha podido abandonar.

Con los malos resultados del equipo, la Junta Directiva cesó al entrenador Baby, pero éste al tener un contrato en vigor no aceptó el cese y según las últimas noticias que tenemos de Algeciras es que el técnico Baby, sigue en estos momentos al frente de la dirección técnica del equipo.

En el primer partido de esta liga disputado el pasado 1 de Septiembre, en el Estadio el Mirador de Algeciras, terminó con



empate a un gol, tantos marcados por Hugo Vaca el del equipo local y por Torreblanca el del Manacor. Este partido se caracterizó por un dominio total del equipo algecireño que volcado totalmente sobre la portería que defendía de manera excelente el cancerbero Arumí, que fue el principal artífice de la consecución del empate rojiblanco.

A continuación les va-

mos a reflejar los resultados conseguidos por el Algeciras en la primera vuelta

Algeciras 1; Manacor 1  
Algeciras 0; Alcoyano 0  
Algeciras 0; Calvo Sotelo 2  
Algeciras 1; Linense 3  
Algeciras 2; Córdoba 0  
Algeciras 2; Levante 1  
Algeciras 1; Linares 1  
Algeciras 3; Parla 0  
Algeciras 0; Talavera 0

Betis D. 6; Algeciras 1

Ceuta 2; Algeciras 1  
Granada 4; Algeciras 1  
Jaén 0; Algeciras 1  
Jerez 4; Algeciras 0  
Lorca 2; Algeciras 2  
Orihuela 2; Algeciras 0  
Plasencia 2; Algeciras 1  
Poblense 1; Algeciras 0  
Alcalá 0; Algeciras 0

**CLASIFICACION  
ACTUAL**

**PUESTO: 18**

J	G	E	P	GF	GC	Ptos
19	4	5	9	17	31	14-4

Felip Barba

### Reportajes Foto y Vídeo

Todos los novios que nos contraten  
hasta febrero les tenemos un regalo sorpresa

\*\*\* \*\*

Servicio de revelados en color

**FOTO Y VIDEO  
AMER**

Avinguda d'es Torrent, 26 - Manacor.

## SE VENDE SOLAR EN PORTO CRISTO NOVO

muy cerca de la playa  
Cala Anguila - 620 m.

Tel. 57 10 62.

# ruts i potades

per s'Estrúmbol

## "JA VENDREU A SA POBLA"

Això és lo que, segons un diari de Ciutat, va dir n'Evaristo Carrió després de sa sonada derrota de Graná. I si és veritat que ho va dir no està gens bé, encara que tendrà llepafils que el voldran disculpar per radio i premsa



## PORTO CRISTO: RIP

La Pollensa va donar una pallisa al Porto Cristo. N'hi ha que diuen que és sa venjança per sa golejada que li havia fotut el Port en es partit d'anada, però n'hi ha que creuen que a a alguns jugadors els va faltar motivació.

## I DEL MANACOR QUE?

Tenia es rival més fluix de sa categoria i va fer riure. Tant de mentalitzar-se que jugaven amb so colista que quasi mos colen un gol an es darrer minut. Menos mal que Sant Arumí va treure amb so peu una pilota que era s'empat segur. Va ser per compensar sa "venuda" de dins Sa Pobla.

## TORREBLANCA CONTRA BARBA

Se veu que per fer quedar malament en Superbarba En Torreblanca està disposat a jugar bé i tot. De moment se supera. Es petit, però "matón" i dues



vegades va estar a punt de fer jugades mortals. A poc a poc se va recuperant i d'aquí a un mes ja podrà jugar al "seu lloc" que es de centre-campista pur i director de joc.



## EL MANACOR FITXA UN ORDENADOR

La meitat de sa premsa havia publicat que se fitxava un mig ofensiu tan bo com En Miquel Angel; però resulta que lo que va comprar no fitxar, es Club va ser un ordenador electrònic per poder dur sa comptabilitat d'es club (cosa difícil amb això de s'IVA). Amb aquest ordenador se seguirà també s'evolució d'es futurs fitxatges i ses jugades d'En Loren.

## ES SECRET D'EN NOFRE

Es secret tècnic d'En Nofre ha estat posar a poc a poc, ets: homos d'En Pep Pinya. Això li ha costat sa revolució d'es novells, es que de tot d'una jugaven i ara no. Hi ha un cert malestar que s'arreglarà amb un desmentit oficial i un sopar a ca'n Mateu Mas baix la benedició del pater tresorer.

## UN MAL PARTIT GUANYANT

No hem de ser "gafes" i hem d'acceptar que jugant bons partits hem perdut punts. Idò un dia que feim joc poc brillant és just que els guanyem, a més que el Manacor en tot moment va ser superior al Lorca. S'àrbit? bé, gràcies, sa majoria d'àrbitres, dins Manacor, són bons un poc anticaseros, però bons. Lo fotut és que a fora camp no són anticaseros.

## OLIMPIC: IMPARABLE ESPORTIVAMENT

S'Olimpic duu tanta avantatge als seus seguidors que ja se pot permetre perdre algun punt sense haver de passar pena. Però, jugarà a nacional l'any qui ve? N'hi ha que temen que allò que no han pogut aconseguir els Clubs rivals ho aconseguirà el joc brut des de sectors del propi Club. Se diu que per algú, l'Objectiu és que s'Olimpic no ascendeixi.



## PATINO: EL CALB MES REGULAR

En Patino és el jugador que duu sa clenxa més regular al llarg de tot es campionat. Joc serio, seguretat, fitxador i brillantina, diuen que no se despantina ni amb ses al.lotes an es desplaçaments. Mentre anul·li es davanter centre contrari es pot pentinar com vulgui.

## MINI-EMILIO, EL MES IRREGULAR

N'Emi, com li diuen per acurçar, és es jugador més irregular del Manacor. En lloc de jugar sempre igual, cada vegada es una finta nova i despista es defenses. Per això deim que és irregular. Que li duri fins a final de lliga sa seva mini-irregularitat.

## METIES-REDFORD

No parlarem massa d'Ell perquè llavors se n'empren i se creu guaperes. Des que l'hem fet bo puja massa a s'atac i tuda una quantitat de pilotes de no dir. Això sí, ses seves les guarda amb gelosia mora, per qualque cosa fes-teja i el duen a retxa.



**Mañana domingo, a las 15,30 horas**

## Interesante Porto Cristo - Llosetense

Partido de la máxima emoción y de la máxima responsabilidad para ambos equipos, tanto uno como otros se juegan nada más y nada menos que el puesto de líder, sin olvidar al Son Sardina que merece todos los respetos y que puede ser considerado como el mejor equipo que ha pasado por Porto Cristo en la primera vuelta.

Con la derrota en Pollensa, el equipo porteño no puede sestear ni soñar tiempos mejores; hay que salir de principio a asegurarse la victoria, si es que tenga aspiraciones de cara al ascenso.

El Llosetense, un equipo muy regular y con una primera vuelta plagada de acierto vendrá dispuesto a sumar dos positivos para retornar al primer lugar de la tabla.

Lo mismo pensará el equipo de Nofre Ferrer, sólo que éste, jugando en casa,



a lo que se expone es a sumar dos negativos si tuviera un serio tropezón y en caso de que consiguiera ganar —lo más lógico— poco

adelantaría.

El enemigo es de cuidado, la papeleta es difícil, pero el Porto Cristo con la responsabilidad y tras-

cendencia de este partido, estamos seguros que nos deparará un gran partido y un merecido triunfo.

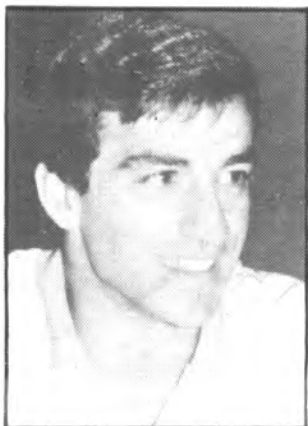
Nicolau.

# Joyería Fermin

Central: Amargura, N°1-A MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

### TROFEOS DEPORTIVOS

PATROCINA MAXIMO GOLEADOR DEL  
C. D. MANACOR



Torreblanca	.....4
Company	.....4
M.A. Nadal	.....3
Matías	.....2
Sebastián	.....1
G. Riera	.....1
Emilio	.....1
Seminario	.....1
Llull	.....1

## CINE GOYA

SABADO:  
A las 5,30 h.

DOMINGO desde las 2'45 sesión continua  
Viernes: A las 9,- noche

### Mad Max 2

Robbie Lee

## The Warriors "Los navajeros"



BAR - RESTAURANTE

## SOL NAIXENT

Crra, Porto Cristo - Cala Millor

Cocina Mallorquina y Nacional

Servicio de:

### BODAS • COMUNIONES FIESTAS SOCIALES

Horario: A partir de las 10 de la mañana - Tel. 570931

**Hoy sábado, en Cala Millor, a las 15.30**

## Badía Cala Millor - Ibiza

El primer encuentro de la segunda vuelta de la liga de Tercera División y perteneciente a la jornada 20, enfrenta en Cala Millor —en partido adelantado a la jornada dominguera— al Badía y al Ibiza.

El match ha despertado un inusitado interés en la zona por la importancia de los puntos en juego y más aún si tenemos en cuenta que el Ibiza rival de turno, el pasado domingo venció en el campo de San Bartolomé de Ferreries por el resultado de 3-1, lo que hace indicar que el equipo pitiuso ha despertado del letargo en que parecía estar sumido en esta liga. Mientras el Ibiza vencía en Ferreries el Badía sólo podía igualar al Montuiri en Cala Millor aunque hay que decir en favor de los locales que el colegiado Sr. Servera hizo lo imposible para perjudicar al equipo local y lo consiguió, además que el viento deslució la contienda haciendo imposible el control del esférico y privando al respetable de un espectáculo futbolístico. No dudamos que en este match pueden ofrecer ambos conjuntos un buen espectáculo ya que los dos equipos tienen potencial para ello y no debemos olvidar que el Ibiza es un equipo que ha jugado en Segunda B y tiene hombres con mucho oficio, mientras que el Badía realiza una campaña bastante buena, se puede garantizar que el espectáculo se puede dar en este partido.

**EL BADIA:** El cuadro de Cala Millor ha venido entrenando con toda normalidad durante la semana, olvidando el traspás sufrido el pasado domingo y esperando con ansias y fe en la victoria el equipo pitiuso, sin olvidar que se tendrá que luchar los 90 minutos ya que el rival de turno va en alza y con la victoria del pasado domin-

go vendrá a Cala Millor con la intención de borrar el negativo que aún tiene en su casillero. El Badía a pesar del empate sigue colocado en 5a. posición aunque acosado por el Constancia, Santa Eulalia y Montuiri, el primero de ellos a un punto y un positivo y los dos restantes a dos puntos y un positivo. El equipo que entrena Pedro González tiene 25 puntos, 5 positivos, ha marcado 30 goles y encajado 15. Para el encuentro de hoy sábado se han convocado los siguientes jugadores: Julio I, Vives, Munar, Nadal, Quique, Sansó, Adrover, Jaime, Mir, Onofre, Quique, Artabe, T. Llull, Carrió, Alomar, Mut.

**IBIZA:** El equipo pitiuso que en la jornada anterior venció por la mínima en su visita a Ferrerías, llega a Cala Millor pletórico de moral y con ansias de conseguir borrar el negativo que sigue ostentando en su casillero. En el momento de iniciar esta segunda vuelta de la liga está situado en la décimo-segunda posición, la cual no es muy acorde con su potencial, ha conseguido 5 victorias y 7 empates y 7 derrotas, ha marcado 20 goles y encajado 23, tiene 17 puntos y un negativo.

El once más probable que salte inicialmente al Terreno de Juego para enfrentarse el Badía no diferirá mucho de este: Tur, Xavi, Vicente, Salvador, Esteban, Ramírez, Benjamin, Francia, Figueroa, Antonio y Cortés.

El colegiado designado para dirigir el encuentro ha sido el Sr. Barea García, del cual esperamos sepa impartir justicia y consiga pasar desapercibido lo que indicará que su labor ha sido positiva y del agrado de ambos contendientes.

Sólo recordar que el encuentro se jugará hoy sábado a partir de las

15.30. No dudamos serán muchos los aficionados que se darán cita en el recinto de Cala Millor para presenciar el encuentro, esperando que apoyen y animen a su equipo, poniendo así su granito de arena en la consecución de estos dos importantes puntos en litigio.

\*\*\*

### ASAMBLEA GENERAL DEL BADIA

En el local Social del Club-Restaurante Los Toros— el pasado miércoles día 8 de los corrientes tuvo lugar la Asamblea General de Socios. En la cual el punto primordial que se dio fue la dimisión del Presidente Sr. Dieter Hunt y de su actual junta directiva en pleno. La causa no es otra que el Sr. Hunt no tiene nacionalidad española y en los estatutos deportivos de la Real Federación Española de Fútbol no se admite que pueda ocupar este cargo. Se nombró una Junta Gestora que se hará cargo del Club durante el periodo electoral. El Presidente de la misma es D. Manuel Triguero, como Vicepresidente D. Bartolomé Llull y D. Antonio Gayá. Además se pedirá a la Federación Española el plazo mínimo de presentación de candidaturas. Dicho plazo generalmente suele ser de unos 10 días según se comentó. Aquí después de los ruegos

y preguntas se dio por finalizada la Asamblea.

Una vez terminada la misma ya en tiempo extra se informó a los socios que el Badía ha recibido de la Real Federación Española de Fútbol 234.040 pts. en concepto de los Derechos por la Primera Inscripción —de Miguel Mesquida ex-jugador del equipo y traspasado al Zaragoza— como profesional, fue recibida la noticia con muchos aplausos de los presentes, el jugador estuvo con el Badía 875 días. Por su parte el Olímpic Manacor a cuya entidad perteneció 1.611 días percibirá la cantidad de 430.902 pts, y el Poblen-se equipo que lo traspasó 85.056 pts. por los 318 días que perteneció al club.

Bernardo Galmés



**viajes manacor,**

**BILLETES AVION  
BILLETES BARCO  
VUELOS CHARTER  
RESERVAS DE HOTEL  
VIAJES DE LUNA DE MIEL  
VIAJES DE ESTUDIOS  
VIAJES ORGANIZADOS  
VIAJES NACIONALES E  
INTERNACIONALES  
CRUCEROS  
FERIAS Y CONGRESOS**

*Avda. d'Es Torrent, no. 1  
Tel. 55 06 50 MANACOR*



### VILLAS IBIZA, S.A.

Construcción y venta de Chalets

Desde: 6.500.000

**VISITENOS EN:**  
*Porto Cristo Novo Av. Carlos I - Cala Mandia.*  
*o llámenos a los tels:*  
**57 01 27 - 65 74 13**

# Xisco Riera: Un reserva tenido en cuenta



Xisco Riera, es también, uno de los jugadores que más años lleva bajo la disciplina del CD Manacor, concretamente cinco temporadas, de él la afición tiene opiniones para todos los gustos, mientras que unos lo consideran como un jugador muy válido, otros le tildan de escurridizo en muchas ocasiones. Hasta la fecha, en la presente temporada, ha tomado parte en doce partidos y tan sólo en uno ha salido como titular —frente al Calvo Sotelo—, en todos los restantes, y en la mayoría de las veces, en encuentros en los cuales el equipo se encontraba con el marcador desfavorable.

-¿Estás a gusto en el Manacor?

-Sí, estoy en casa y con el Manacor he conseguido mis mayores éxitos deportivos.

-¿A pesar de, actualmente, estar como reserva?

-Yo considero que desde el momento que figuras como reserva estás muy cerca de la titularidad, prueba de ello es que he jugado en la mayoría de partidos, además en el Manacor y con la plantilla que posee pienso que cualquier jugador puede hacerse con la titularidad en todo momento.

-Tú que has estado en varios equipos de la isla,

Se llama Francisco Riera Pol, nació el día 2 de Julio de 1.959 en Manacor, por lo que tiene veintiseis años. Está casado y es padre de una niña.

Empezó a jugar al fútbol con el La Salle, para luego pasar al Olímpic al fundarse éste donde permaneció hasta que terminó la edad reglamentaria de juvenil, después ha jugado dos temporadas con el Felanitx y Binissalem y con el Manacor ya lleva cinco.

¿dónde hay más afición?

-Sin lugar a dudas si nos tenemos que basar en cuanto a la asistencia al campo ésta es la mancorense, si bien tanto la de Felanitx como la de Binissalem me merecen los mayores respetos, al igual que considero muy buena la de Son Servera.

-Ha terminado la primera vuelta, ¿cómo estás viendo la liga 85-86,

en cuanto al Manacor?

-Bastante bien, y te puedo asegurar que bastante mejor fuera que en casa.

-¿Pero, habéis arrancado pocos puntos?

-Esto es lo que estamos pensando los mismos jugadores, en muchas ocasiones cuando hemos jugado bien hemos perdido y cuando lo hemos hecho mal se ha ganado,

en este grupo de 2a. B y en vista de la reestructuración no se puede ir a la práctica del fútbol sino a amarrar con seguridad los puntos.

-¿Qué esperas de la segunda vuelta?

-Esperemos que tengamos una buena segunda vuelta, lo mismo que la temporada pasada, considero que estamos bien preparados para ello.

-¿A la reestructuración de las categorías cómo las ves?

-Pienso que cuando adoptaron esta postura no debían tener otra cosa que hacer y pensaron en esto, realmente lo considero una asquerosidad.

-A pesar de ella, ¿crees que el Manacor



puede esquivar el descenso?

-Sí, es lo que te decía antes, si hacemos una segunda vuelta tan buena como la del año pasado debemos de quedar en los primeros lugares de la clasificación, además teniendo en cuenta que vamos bastante bien clasificados.

-¿Qué equipos te merecen más respeto?

-Los que más me han gustado han sido el Levante y el Linense, y en cuanto a los que menos el Granada en su campo, ya que muy bien debíamos de haber puntuado en su feudo, lo mismo que en unos cuantos desplazamientos más.

-¿Tan sólo has jugado un partido como titular, en cambio once de reserva, qué supone para ti?

-Por el momento aún no he perdido la moral, cuando salgo al campo supliendo a un compañero y más si perdemos me demuestra a mi mismo que el místico confía conmigo.

-¿Te ha dado alguna explicación al respecto, Juan Company?

-No, y tampoco veo porque tenga que hacerlo.

-¿Se te tilda de que sólo luchas verdaderamente en las segundas



vueltas?

-Si ello es verdad es porque es cuando juego más, además a esto lo considero una tontería, dado que mi espíritu de lucha es el mismo en la primera vuelta.

-¿Y de que fuera

casa aún baja más tu rendimiento?

-El sistema de juego varía ostensiblemente, de ahí que las facultades de según que jugadores varien bastante; si bien no veo porque no tengamos que salir a luchar en otras ocasiones como lo hicimos en Sa Pobla, quiero decir con la misma táctica.

-¿Estás contento de la afición?

-Sí y creo que ellos también pueden estarlo del rendimiento que ha dado el equipo, ya que sólo hemos dejado escapar tres puntos de nuestro campo.

-Tú que conoces bien Manacor, ¿qué problemas más acuciantes tiene nuestra ciudad, deportivamente?

-Considero que además de campos de fútbol también precisa de otras instalaciones, como pueden ser un velódromo, pista de atletismo, cancha de baloncesto, etc.

-¿Quieres añadir algo más?

-Pedir a la afición que continúe acudiendo al campo, que es un bien para todos.

**Joan Galmés**

**Fotos: Toni Tugores**



## **Siete carreras para mañana, domingo**

Programa compuesto por siete carreras el previsto para mañana domingo, a partir de las diez y media de la mañana, con un fondo en el trío de la quinta de 32.550 pesetas y el Trío Especial para la sexta.

Nueve inscritos y salida tras autostart en la primera, donde Hot Worthy y E Marino salen como favoritos, sin olvidar a Hossana Khan y Hayres Senator.

En la segunda Harisol parece ser la que con mayores probabilidades de éxito sale de los nueve productos que van a tomar la salida, que también será lanzada tras autostart. Destacan asimismo Fira y Fulminant.

C Betis, tras malograr su actuación el pasado día de Reyes, podría ser un buen candidato para alzarse con el triunfo en la tercera donde encontrará oposición por parte de Ancali Dior, Alada o Bell Mahón.

El premio Vesta, con ocho nacionales inscritos cuenta como favoritos a dos yeguas especialistas en distancias cortas como son Benveniguda y Zeta, aunque se debe contar con Creta, en un momento de forma excelente y Dinamique R, aunque salga en el elástico de los 75 metros.

El fondo del trío de 32.550 pesetas se ha designado en esta ocasión a la prueba de importados en donde once caballos lucharán por el triunfo. De ellos podemos destacar a Clissa y Jarvis, por su buena posición de salida y a los sementales del Estado Jorim Assa y Haff, siempre difíciles de batir.

El trío especial, es decir, el que va en combinación con las entradas que se hayan recaudado cuenta con una matrícula de doce productos con salida lanzada tras autostart. Valiant, con el número uno y



Bella Ley, con el nueve, son los que con mayores posibilidades de éxitos salen, aunque no debe olvidarse a la yegua Alis Diors, que tan buena actuación tuvo en la pasada Diada.

Para cerrar el premio

Quo Vadis, con siete participantes y tres caballos de la generación "h", que habitualmente copa las primeras posiciones de esta carrera por lo que son los favoritos: Hister, Harlem y Hivern.

## **CENTRO DE REHABILITACION MANACOR**

***C/ Silencio, 3 (Junto Plaza Ramón Llull)***

***Tel. 55 33 13 MANACOR***

**LES OFRECEMOS LOS SERVICIOS DE:**

**\*ELECTROTERAPIA:** Ultrasonidos, microondas...

**\*MECANOTERAPIA**

**\*KINESITERAPIA:** Gimnasia columna, rigidez articular - Masajes, artrosis, periartritis...

**\*RAYO LASER** (Dolor, cicatrización, celulitis, etc...)

**\*PODOLOGIA:** Afecciones de los pies - Callista, plantillas ortopédicas

# Torneo Peñas

Partido a celebrar 2a. Vuelta; días 11 y 12-1-86

## GRUPO A

Ca's Frau - Sa Volta; 12-1-86; 9,00 h. P. Frau  
Ca'n Simó - Bar Toni; 12-1-86; 10,30 h. S. Servera  
P Orquídea - Chaplin; 12-1-86; 11,00 h. P. Frau  
Alameda - T. Manacor; 11-1-86; 15,30 h. P. Frau  
P. Mallorca - Ses Delícies; 11-1-86; 15,30 h. S. Macià  
Bar JF - Bellpuig; 12-1-86; 11,00 h. Petra  
DESCANSA BAR MONUMENTO

## GRUPO B (No hay campos esta jornada)

P. Manacor - Calas M; 18-1-86; 17,00 h. Porto Cto.  
Bar Nuevo - San Jaime; 19-1-86; 10,30 h. Capdepera  
P. Majórica - S. Recaj; 18-1-86; 15,30 h. P. Frau  
S'Estel - Son Macià; APLAZADO  
Es Forat - Amba Romaní; 19-1-86; 11,00 h. S. Macià  
Mingo - Cardassar; 18-1-86; 15,30 h. S. Macià

# Clasificaciones

## JUVENILES 1a. División

At. Vivero 1 - Mallorca 2      Virgen Lluch 4 - Escolar 0  
Andraitx 1 - At. Baleares 1      Olímpic 5 - R. Calvo 0  
Patronato 3 - La Salle B 1      Cide B 2 - Sallista 1  
Badía 2 - Porreras 1      Ramón Llull 1 - Poblense 0

1.-Olímpic	16	15	1	0	65	5	31
2.-Badía	16	11	4	1	43	14	26
3.-Virgen de Lluch	16	11	3	2	41	14	25
4.-Ramón Llull	16	7	7	2	25	24	21
5.-Mallorca	16	8	3	5	30	21	19
6.-Patronato	16	7	3	6	29	23	17
7.-At. Baleares	15	5	6	4	33	25	16
8.-La Salle B	16	6	3	7	30	26	15
9.-Cide B	16	6	2	8	34	33	14
10.-At. Vivero	16	5	4	7	26	34	14
11.-Poblense	16	6	2	8	20	34	14
12.-Sallista	16	4	4	8	20	34	12
13.-R. Calvo	16	3	5	8	18	32	11
14.-Andraitx	16	3	3	10	13	23	9
15.-Porreras	15	4	1	10	19	46	9
16.-Escolar	16	0	1	15	8	67	1

## INFANTILES 1a. división

Sallista 2 - J. Dep. Inca 2      Santanyí 1 - Consell 0  
S. Jaime 0 - Olímpic 8      Barracar 4 - Avance 2  
Felanitx 0 - España 3      Bto. R. Llull 2 - Escolar 1  
Poblense 0 - Badía 1

1.-J. Dep. Inca	15	13	1	1	69	13	27
2.-Olímpic	15	11	1	3	73	20	23
3.-Poblense	15	11	1	3	48	11	23
4.-Badía	15	11	0	4	59	11	22
5.-Ramón Llull	15	8	4	3	41	20	20
6.-Sallista	15	8	4	3	21	16	20
7.-Felanitx	15	6	3	6	45	37	15
8.-España	15	6	3	7	26	33	15
9.-Escolar	15	6	2	8	31	31	14
10.-Barracar	15	3	2	10	21	65	8
11.-Avance	15	4	0	11	22	70	8
12.-San Jaime	15	3	1	11	22	61	7
13.-Santanyí	15	3	1	11	12	55	7
14.-Consell	15	1	1	13	14	61	3

## Juveniles I Regional

# Olímpic A - Escolar



Sólo 3 goles ha encajado este hombre en toda la 1a. vuelta.

Trae las breves "vacaciones" todavía con el gusto del "Champaña" y el "turrón" el Olímpic impuso otro serio correctivo en la pasada jornada al Patronato. Y ya se está preparando el próximo compromiso el de este próximo domingo en el campo del Escolar de Capdepera, un equipo al que por lógica se le debe no sólo de vencer claramente sino que incluso golear. Recordemos que en su visita a Manacor encajó la friolera de catorce goles, ahora bien las cosas pueden haber cambiado mucho, pero creemos que no tanto como para pasar apuros.

A buen seguro que "Jimmy" no se dejará sorprender y querrá que el equipo sea imbatido por lo que suponemos planteará un esquema que a buen seguro causará problemas a los de Capdepera.

El Olímpic de un tiempo a esta parte viene jugando a un 40 o/o de sus posibilidades y no ha tenido demasiados problemas para doblegar a cuantos adversarios se han

puesto en su camino, pero atención la 2a. vuelta acaba de dar inicio y podría despertar algún equipo y darnos un serio disgusto por lo que habrá que andar con cautela y no dejarse sorprender, el equipo tiene suficiente tela para terminar la liga imbatido y así tiene que ser. Confiamos plenamente en la labor de Jimmy y Durán y estamos seguros que en un corto espacio de tiempo el Olímpic actuará en toda su plenitud para empezar a encauzar el juego que se deberá de desarrollar en la ligilla de ascenso que no dudamos ni por un momento que el Olímpic será, su primer candidato y favorito. ¡Qué así sea!

Foto: Forteza Hnos  
Sito Lliteras

**PROFESSORA**  
dóna classes de repàs  
-Totes les assignatures  
de C. Inicial i Mig  
-Llengua Castellana,  
català i anglès del  
C. Superior i BUP  
Tel. 55 47 59

**SE VENDE**  
Tienda Comestibles  
Con Carnicería y Lechería  
Es Serralt, bloque D.no. 19  
Informes: De 9 a 10 noche  
Tel. 55 04 30

**SE NECESITA**  
EMPLEADA DE HOGAR  
Interna, con conocimientos  
de cocina  
Informes: Tel. 55 11 67  
de 1,30 a 2,30 laborables



## La cantera del C.D. Manacor

### J. Manacor - Poblense, B

## El partido de la jornada

Excepto el La Salle alevín, que perdió en su visita a Santa María. Los demás partidos de la pasada jornada se resolvieron favorablemente, para los otros equipos, que vencieron de forma holgada a sus respectivos rivales.

El partido más interesante de esta jornada es el que se va a disputar mañana en Na Capellera, entre el Juvenil Manacor y el Poblense B. Por otra parte también son interesantes los partidos Olímpic Infantil - Felanitx, y el de alevines Petra - Olímpic.



#### JUVENILES

Se proclamó campeón de invierno el Manacor, al vencer 6-0 al San Jaime de Binissalem, en un partido jugado de manera excelente por los juveniles

manacorenses, que demostraron una vez más encontrarse en un buen momento de forma y juego.

Mañana reciben la visita del siempre difícil Poblense B. al

que deben vencer y así iniciar esta segunda vuelta con una victoria y así alcanzar el objetivo trazado.

#### ALEVINES

Mal le rodaron las cosas al La Salle en su visita al Santa María, en donde fue vencido por el equipo local por dos goles a cero, en un partido que los lasalianos merecieron mejor suerte.

Hoy reciben la visita del Felanitx, en un partido de difícil pronóstico, aunque el equipo lasaliano al jugar en su terreno tiene más posibilidades de conseguir la victoria.

Por una goleada de escándalo 9-0, venció el Olímpic al España de Llucmajor, equipo que opuso poca resistencia ante la clara superioridad técnica de los manacorenses.

Esta tarde, en el último partido de esta primera vuelta, el equipo que dirige Miguel Estrany, rinde visita al Petra, en un partido difícil para los manacorenses, que tendrá que luchar mucho para conseguir un resultado positivo.

Felip Barba



**CAMPO  
MUNICIPAL DE DEPORTES  
MANACOR**



#### INFANTILES

Con una goleada a favor del Olímpic, se resolvió el partido disputado en Binissalem, que enfrentaba al San Jaime y al equipo manacorenses, que venció por 0-8, quedando demostrada en el marcador la superioridad del equipo de Biel Fullana.

Esta tarde reciben la visita del Felanitx, al que por lógica deben ganar por un amplio margen de goles, y de esta manera seguir aspirando a uno de los dos primeros puestos de la clasificación.

El La Salle, visita hoy al Algaida, con bastantes posibilidades de conseguir un resultado positivo.

#### DE PARTICULAR A PARTICULAR

Vendo coche SIMCA 1.200-gasolina normal. Matrícula PM-F. Motor en muy buen estado.

Precio económico

Tels. 55 32 16 y 55 42 86

**Domingo  
12  
ENERO**

**2.  
DIVISION B**

**A las  
15'30  
Horas**

# ALGECIRAS MANACOR

## JOYERIA FERMIN

c. Puerto, 10  
Tel. 57 02 83  
Porto Cristo

Amargura, 1 - a  
Tel. 55 18 99  
MANACOR

c. Sol, 31  
Cala Millor

# **Cursillo de defensa personal (Jiu Jitsu)**

A partir del próximo mes de febrero y por espacio de dos meses, tendrá lugar en las instalaciones del Dojo Muratore el I Cursillo de Introducción a la Defensa Personal (Jiu Jitsu). Se trata de una actividad sumamente interesante dado el creciente interés despertado hacia esta disciplina.

Los motivos que mueven a la gente a practicar este Arte Marcial son tan variados como las personas que lo practican. Así podemos encontrar desde aquellos que por su trabajo deberían practicar lo de forma asidua, como son policías, vigilantes jurados, guardas, etc... hasta administrativos, comerciantes, camareros, estudiantes e incluso amas de casa, quienes conociendo algunas técnicas muy sencillas podrán salir airoso de algunas situa-

ciones embarazosas.

Lógicamente en un cursillo de introducción como el que nos ocupa no se podrán aprender muchas técnicas de defensa personal y mucho menos llegar a dominarlas, pero tampoco este es el objetivo del cursillo. Entonces, ¿cuál es su finalidad? La respuesta la encontraremos, en parte, en el título: Introducir a todos aquellos interesados en adquirir conocimientos de defensa personal y en las posibilidades y ventajas que conlleva su práctica, pero así mismo el enseñar aquellas técnicas que por su sencillez puede realizar cualquier persona normal sin necesidad de ser un deportista y que por su eficacia pueden ser muy útiles. Así como el conocimiento de algunas normas y

consejos que en algunas situaciones pueden ser incluso de más valor que las propias técnicas.

El Jiu Jitsu como disciplina está integrado en la Federación Española de Judo al igual que el Aikido. Se trata pues de una actividad debidamente reglamentada y provista de sistema de progresión oficial con su correspondiente programa reconocido a nivel nacional. Dispone así mismo de un sistema de grados semejante al del Judo, es decir, se comienza con el cinturón blanco al que siguen el amarillo, naranja, verde, azul, marrón y negro, el cual consta a su vez de Danes: 1o, 2o, 3o, etc... El paso de un grado al otro se realiza mediante el correspondiente examen, que hasta el cinturón marrón lo puede reali-

zar un Maestro Nacional de Jiu Jitsu, y a partir del cinto negro se efectúa ante un tribunal nacional de grados compuesto por varios Maestros Nacionales.

En este cursillo de introducción, lógicamente no habrá exámenes, puesto que para optar al cinturón amarillo deben transcurrir como mínimo de tres a cuatro meses de práctica regular, pero lo que sí es cierto es que todo lo aprendido en el cursillo será aprovechable dada la fácil aplicación de las técnicas que en él se imparten.

Próximamente en una entrevista que realizaremos a los directores del Dojo Muratore ampliaremos información sobre este cursillo, que sin duda despertará gran interés.

Ippon



## **RESTAURANTE SANTA MARIA DEL PUERTO**

**Un lugar ideal para bodas, comuniones  
comidas de compañerismo y negocios, etc.**

**CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS**

**ANTES DE TOMAR UNA DECISION,  
COMPRUEBE NUESTRA CALIDAD Y  
CONSULTE NUESTROS PRECIOS**

Carretera Cuevas s/n - Tel. 57 01 72 PORTO CRISTO

# Opinión de un veterano aficionado al fútbol

Sr. Director de MANACOR COMARCAL  
Muy Sr. mio:

Ruego a Vd. de cabida en nuestro estimado Semanario y Sección "Cartas al Director" de las presentes líneas por creer hay algo aprovechable en bien del fútbol local.

En primer lugar me dirijo a la Junta Directiva del CD MANACOR a la que agradezco sus actuaciones, y cuyos sacrificios en bien del deporte, ni han sido ni probablemente serán lo suficientemente reconocidos.

Como antiguo aficionado al Fútbol, cuyos escalones tanto por parte de Juntas Directivas como Historial del equipo que lleva el nombre de nuestra Ciudad, personalmente he vivido y emocionado por tal motivo en bastantes ocasiones, creyendo ha llegado el momento de expresar públicamente las siguientes consideraciones:  
1.-Que en casi los 70 años de practicarse el fútbol en Manacor, nunca se llegó al momento más crucial para la vida o casi muerte de este mayoritario deporte.

2.-Reconozco que nunca soñé llegara el MANACOR a la categoría de SEGUNDA DIVISION NACIONAL, y además conseguida ésta, se sostuviera en el difícil primer año, y

se terminara la primera vuelta de la Liga, en el 2o. año, en la posición que ocupa, teniendo en cuenta nuestro inferior presupuesto económico en relación con otros equipos, residentes en capitales de provincia o bien doblándonos en cuanto a habitantes que sostienen su equipo titular.

3.-El CD MANACOR merece un máximo esfuerzo por parte de todos los aficionados al fútbol de la parte forana, animándonos los semi-llenos conseguidos en todos los partidos de 2a. Nacional jugados en Na Capellera, demostrando somos merecedores de la buena gestión de nuestro Ayuntamiento para conseguir tener en la próxima temporada un POLIDEPORTIVO, digno de la segunda población Mallorquina que es MANACOR, y sea comparable a los Estadios que estamos visitando.

4.-Que es necesaria una planificación de acuerdo con la totalidad de recursos disponibles que se podrían discutir en urgente ASAMBLEA DE SOCIOS escuchando las intenciones de los Directivos, y palpando la voluntad aportadora de socios y aficionados.

5.-Resaltar al máximo que

de continuar en la REVOLORIZADA 2a. división Nacional, no tan sólo se beneficiarían todos los aficionados, sino también el pundonor —que no dudo tiene— la Junta Directiva y los jugadores que están vistiendo la camiseta rojiblanca, no viéndose precisados de buscar otros Clubes y continuar con la Fichanómina, sino aumentada, al menos parecida a la actual, porque no cabe la menor duda que con la nueva estructura de las segundas B, habrá excedentes de jugadores con clase que de momento no pueden considerarse de 1a. División.

6.-Hay que estar prevenidos porque de los 20 equipos de nuestro grupo habrá unos diez con parecida puntuación en la parte intermedia de la tabla clasificatoria, que sino todos, la mayor parte recurrirán a diversas artimañas —unas reglamentarias y otras no tanto— y el Manacor, entiende el que suscribe, tiene que ponerse a la altura de las circunstancias.

7.-Que debido a mi edad tengo que recurrir al nunca desmentido refrán "Más sabe el diablo por viejo que por diablo" queriendo ello significar que no se pueden ni se deben tomar resoluciones tardías —en

esta ocasión con uno o dos puntos más se puede resolver favorablemente la permanencia— no confiando nunca con la suerte, porque no recuerdo que el CD MANACOR la haya tenido nunca de cara.

y 8.-Seguir animando a los jugadores —de los que no podemos quejarnos— mirando que se superen los entusiastas portadores de Pancartas, que suenen las cornetas y tambores en el campo y que el público nunca se desanime, tanto si las cosas salen bien como mal, a fin de que se convierta en el jugador no. 12, ya que de esta forma, tal vez —aunque muy difícil— se lograría quedasen en MANACOR todos los puntos que se disputen aquí, porque entiendo debe ser así, si de veras deseamos ver fútbol de auténtica categoría NACIONAL, cosa que desea el público aficionado, tanto manacorense como el muy apreciado de toda esta Comarca.

Dispensen si me alargué demasiado, pero todo ello fue para el bien de nuestro estimado CD MANACOR.

Manacor, 7 de Enero de 1.986

Firmado:

Miguel Oliver Martí

## Agencia Inmobiliaria ARCAS MARTI

C/ Muntaner, 1-2; Tel. 55 18 37 (frente Ayuntamiento).

**VENDO** en Porto Cristo, Piso 1o.; céntrico. Facilidades de pago.

**COMPRO:** Planta baja, en Porto Cristo; zona Mitjà de Mar, o zona escuela.

**DISPONEMOS,** pisos en alquiler; en Manacor y local comercial.

**VENDO,** en S'Illot, piso a estrenar por 2.750.000 pesetas.

## Inmobiliaria Oliver - Mayrata

APIC núm. 6556

Local núm. 2 - Urbanización Sa Coma - Tel. 57 00 49

**\*SE VENDE.** Local comercial en Cala Ratjada de 168 m2., más Parking propio, magnífica situación. Precio: 9.500.000 pts.

**\*EN CALA MILLOR.** Se vende apartamento en primera línea completamente amueblado. Precio: 4.200.000 pts.

**\*EN SA COMA.** Se venden apartamentos y viviendas unifamiliares, precio desde 4.500.000

**\*EN SA COMA,** venta de parcelas en primera fase. Precio desde 2.000.000 de pts.



# HIPODROMO DE MANACOR

**Domingo, 12 de enero de 1986**

**A partir de las 10,30 horas**

## PRIMERA CARRERA - PREMIO FOMENTO AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 10,30 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Para productos nacionales de 3,4 5 y 6 años que no hayan ganado 45.000 pts. Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio.

Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
PRIMER PELOTON								
P. Juliá	1	FATY DAY P	2.000	Propietario	---	Ya5	Giato - Pandora	---
M. Munar	2	EY	2.000	Propietario	---	Yc6	Oscar CII - Querida D'or	---
J. Moll	3	HIAMAJA M	2.000	J. Bassa	---	Yt4	Iquelon - Veronica	315
Hnos. Segura	4	HIGEA	2.000	J. A. Riera	---	Ya4	Oscar CII - Quenia Khan	6.000
A. Llompарт	5	HENIDE	2.000	Propietario	2-3	Ya4	Giato - Quinoa P	8.000
J. Miguel	6	HAYRES SENATOR	2.000	J. Gelabert	---	Yc4	Ole Senator - Miss Kid	12.000
SEGUNDO PELOTON								
Son Sureda	7	HOSSANA KHAN	2.000	N. Adrover	2-3	Yc4	Monet - Tania Khan	12.025
J. Cuadros	8	HOT WORTHY	2.000	S. Riera	1-2	Cc4	Aneto - Violeta D	12.975
B. Barceló	9	E MARINO	2.000	A. Riera R	1-2	Cc6	Brio Grandchamp - Zamarina	17.000

## SEGUNDA CARRERA - PREMIO FOMENTO II AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 10,55 h.

10.000 pts. en premios (6.000 al primero; 3.000 al segundo y 1.000 al tercero)

Matrícula: 100. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
PRIMER PELOTON								
Hnos. Riera B	1	FRANCOISE	2.000	J. Cabrer	---	Cc5	Aneto - Vadera	17.300
Hnos. Riera B	2	HADA MORA	2.000	G. Barceló	---	Yc4	Marloo - Palomina	17.515
P. Novaho	3	HAMILTON	2.000	P. Capellá	---	Ca4	Hongrius - Sarioka	19.000
J. Matas F	4	FAQUINA	2.000	J. Vaquer	---	Yc5	Brio Grand - Caprichosa	20.000
A. Bauzá	5	FIRA	2.000	Propietario	1-2	Yc5	Aneto - Aros D'or	25.500
Hnos. Servera	6	FULMINANT	2.000	A. Pou	2-3	Cc5	Gomus - Quinoa P	31.600
SEGUNDO PELOTON								
Hnos. Riera B	7	EDIK	2.000	M. Durán S	2-3	Cc6	Souriant Q. - Devant Moi	33.400
Sa Corbaia	8	HARISOL	2.000	D. Ginard	1-2	Yc4	Hissounney - Marisol	37.800
M. Sirer	9	FOPHI	2.000	Propietario	---	Ya5	Brio Grandchamp - Sophi	44.500

## TERCERA CARRERA - PREMIO REMORA I AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 11,20 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 6 y más años que desde el I-VII-84 no hayan ganado 90.000 pts. ni 180.000 desde el I-VII-83

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons.	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
Sa Corbaia	1	BOIRA D'AVRIL	2.000	D. Ginard	---	Yn9	Sambo Trolle - Jordilla	12.000
I. Paez	2	ADRIANA	2.000	A. Llompарт	---	Ya10	Oscar CII - Sinaloa	15.500
Hnos. Melis	3	TORTOLO	2.000	R. Melis	---	Cc14	Vestjiden - Hortensia	15.600
C Takyu	4	TAKYU M	2.000	J. Gelabert	---	Cc14	Vestjiden - Ganga	15.700
J. Alou	5	ALONDRA WORTHY	2.000	Propietario	---	Yc10	A. Worthy - Lucana	19.200
Hnos. Bassa	6	BELL MAHON SM	2.000	J. Bassa	2-3	Cc9	A. Worthy - Lucana	30.600
SEGUNDO PELOTON								
C. To. Blanca	7	DANUBIO AZUL	2.000	G. Barceló	---	Cc7	Souriant Quercy - Sami	31.200
A. Servera	8	ANCALI DIOR	2.000	J. Durán	1-2	Ca10	Dior II - Plantosa D'or	38.400
J. Martí	9	C BETIS	2.000	Propietario	1-2	Cn8	Betis P - Tatuska Pride	44.500
A. Juliá	10	ALADA	2.000	J. Riera J	2-3	Yc10	Tenderloin - Viex	44.500

## CUARTA CARRERA - PREMIO VESTA AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. HANDICAP

A las 11,45 h.

15.000 pts. en premios (9.000 al primero; 4.500 al segundo y 1.500 al tercero)

Para productos nacionales de 7 y más años que hayan ganado más de 90.000 pts. desde el I-VII-84 ó 180.000 desde el I-VII-83

Matrícula: 150. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e	Origen	Sumas ganadas
Adrover - Riera	1	ZYAN POWER	2.000	M. Adrover F	---	Cc11	Horsepower - Mica	77.450
P. Alazan	2	DINAMIC	2.000	M. Bauzá	2-3	Cc7	Kairos Ca. - Rimaya	87.600
Hnos. Jaume	3	BEN D'OR	2.000	J. Jaume	---	Cc9	Greco - Flor de Loto	102.300
C. S'espital	4	E POMONIUS	2.000	S. Rosselló	---	Cc6	Radar - Turista Fox	112.450
Perlas Manacor	5	CRETA	2.025	M. Fluxá S	---	Yn8	Nathan - Miss Piroška	120.460
G. Coll	6	BENVENGUDA	2.025	Propietario	1-2	Yc9	Nathan - Fata Morgana	133.450
P. Tania	7	ZETA	2.025	J. Mas	1-2	Yc11	Radar - Portuguesa	152.080
Hnos. Riera R	8	DINAMIQUE R	2.075	J.A. Riera	2-3	Ca7	Oscar CII - Ganna	369.400

# FONDO TRIO: 32.550 pts.

## QUINTA CARRERA - PREMIO IMPORTADOS AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. HANDICAP

A las 12,20 h.

20.000 pts. en premios (12.000 al primero; 6.000 al segundo y 2.000 al tercero)

Para productos de importación admitidos a correr. Matrícula: 200. Forfait: 20 o/o del premio. C. conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e Origen	Sumas ganadas
C. Ca S'hereu	1	ECLAT DE VORZE	2.000	J. Esquina	—	Iris VII - Rita TII -	19.000
P. Oliv-Art	2	MANILLE	2.025	A. Riera R	Yc8	Volvano - Good Very	12.700
C. S. Moragues	3	JARVIS	2.025	J. Santandreu	1-2	CcII Nivose - Solange D	20.000
Hnos. Ginard	4	ODYSSE DE TILLARD	2.025	B. Llobet	—	Ya6 Hippy Ker. -Tacha De T	22.000
Hnas. Galmés	5	CLISSA	2.025	J. Galmés P	1-2	Yc8 Nideal - Inga D	28.000
J. Servera	6	GITE	2.025	M. Llull	—	Cc14 Ob- Version	31.000
A. Servera	7	GUS	2.025	A. Pou	—	Cc14 Ulric - Perle Chermoise	31.240
S. Sementales	8	JORIM ASSA	2.025	S. Rosselló	2-3	CcII Cotentin - Tarassa	57.500
J. Martí	9	HERONNEAU	2.075	Propietario	—	Ca13 Un Jour Veindra - Ukalina	82.000
S. Sementales	10	HAFF	2.075	M. Sastre	2-3	Cc13 Baptistin - Vesta III	107.110
Hnos. Riera R	11	FILLE DE FRANCE	2.100	J.A. Riera	—	Yc15 Fuschia VII - U D'orge	110.700

## SEXTA CARRERA - PREMIO REMORA II AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. AUTOSTART

A las 12,45 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Matrícula: 120. Forfait: 20o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e Origen	Sumas ganadas
PRIMER PELOTON							
Hnos. Crespi	1	VALIANT	2.000	J. Riera J	1-2	Cc12 Stia - Aliette Pelo	34.270
M. Adrover	2	DIVINA A	2.000	M. Adrover F	—	Yc7 Monet - S'nina	45.000
M. Riera	3	VINOLIA	2.000	Propietario	—	Yc12 Vestjiden - Mongolia	46.800
Hnos. Riera B	4	ZAINA G	2.000	M. Massanet	—	YcII Renaldo B - Olga Y	49.600
A. Nicolau	5	DORIA	2.000	G. Riera (a)	—	Yc7 Stia - Kupey	57.900
M. Adrover	6	ROQUEPINA	2.000	R. Binimelis	—	Yc18 Hourvari - Calmarina	60.920
SEGUNDO PELOTON							
J. Pons	7	SON PETIT BO	2.000	J. Gelabert	—	Ca15 Quidam III - Zaida	67.300
M. Adrover J	8	VADERA	2.000	A. Riera R	—	Yc12 Ornifle - Amiga	68.700
B. Morey	9	BELLA LEY	2.000	J. Santandreu	1-2	Yc9 Prince De Figuier Ley	71.300
Hnos. Riera M	10	BABIECA CII	2.000	J. A. Riera	2-3	Ca9 Oscar CII - Quenia Khan	71.450
D. Cabrer	11	DIVINA DE PRINS	2.000	M. Bauzá	—	Yc7 Prins Orneberg - Trianera	72.600
J. Riera F	12	ALIS DIOR	2.000	Caty Bordoy	2-3	Yc10 Prigotsy - Pompeya	88.800

## SEPTIMA CARRERA - PREMIO QUO VADIS AL TROTE ENGANCHADO

2.000 mts. HANDICAP

A las 1,10 h.

12.000 pts. en premios (7.200 al primero; 3.600 al segundo y 1.200 al tercero)

Para productos nacionales de 3,4 5 y 6 años que hayan ganado entre 45.000 pts y 225.000 pts.

Matrícula: 120. Forfait: 20 o/o del premio. Cambio de conductor: 1000 pts.

Propietario	N	Caballo	Dist.	Conductor	Prons	s.c.e Origen	Sumas ganadas
Hnas. Galmés	1	HISTER	2.000	J. Galmés P	1-2	Yc4 Ego - Pimpinela II	71.675
Perlas Manacor	2	HARLEM	2.000	M. Fluxá S	1-2	Cc4 Hongrius-Vera SM	74.175
J. Sureda	3	E BONITA	2.025	J. Mas	2-3	Yc6 Radar - Quicoina	77.110
Hnos. Garau	4	HIVERN	2.025	B. Garau	2-3	Cc4 Horsepower- VPamela	106.822
Portell -Vich	5	ESILO	2.025	G. Riera (a)	—	Cc6 Double D. - Romántica A	125.593
S. Llabres	6	ETRUSKO	2.025	J. Bauzá	—	Cc6 Orusko -Judi	150.100
A. Llinás	7	EL JHAZAIR	2.050	G. Barceló	—	Cc6 Oscar CII-Zinnia SF	163.602

PROXIMA REUNION - VIERNES DIA 17 DE ENERO "SANT ANTONI" A LAS 3,30 h.

TROFEO AL GANADOR DE CADA CARRERA

DISTANCIA 2.300 mts.

CARRERA ESPECIAL GENERACION H

CARRERA ESPECIAL GENERACION J

PREMIO FOMENTO

PREMIO QUO VADIS

PREMIO BACCARA

PREMIO BIRMANIA

PREMIO IMPORTADOS

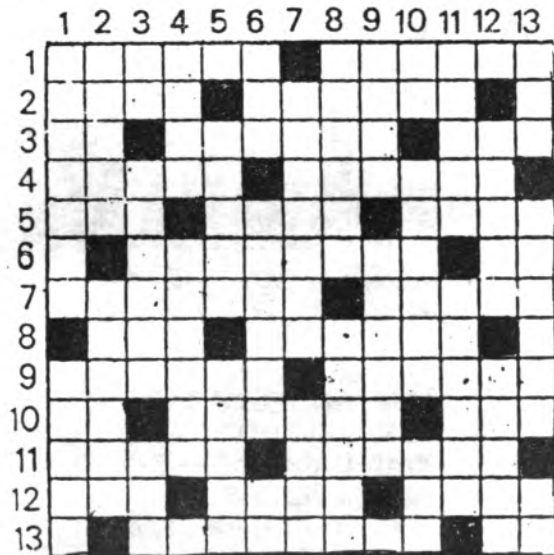
PROXIMO DOMINGO DIA 26 DE ENERO

CARRERA ESPECIAL SEMENTALES

DOMINGO DIA 2 DE FEBRERO PRESENTACION POTROS GENERACION L



## crucigrama



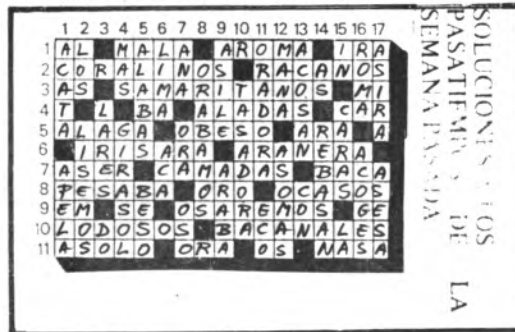
**HORIZONTALES:** 1) Sensación grata. Prenda antigua de vestir. 2) Aquello. Plantación de ocotes. Mil. 3) Nota musical. Atravesara. Oficial turoco. 4) Gigantes de los cuentos infantiles. Algarada. 5) Apócope de Taósta. Dios escandinavo. En México, amonestación matrimonial. 6) Vocal. Pasada por la laminadora. Siglas de partido político. 7) Celibe. Atasca. 8) Alabe. Zorro del Ártico. Consonante. 9) Parte superficial de una cosa. Luz de la calle. 10) Orense. Reunión en uno. Dios escandinavo. 11) Tapone algo. Transportar. 12) Demostrativo. Espada corta. Plantigrados. 13) Consonante.

**VERTICALES:** 1) Balones. Cocinar. 2) Herida. Gustos olfativos. 3) Almería. Cosas cilíndricas. Mástica. 4) Lluvia helada. Dar de mar. Nitrógeno. 5) España. Me deje ver. Coso. arena. 7) Sombrero militar. Hablarán. Interjección de asco. 7) Lugares para juegos de azar. Planta de agua. 8) Círculo con que se ciñe la cabeza. Sacad punta. 9) Unen con cuerdas. Pusiese fecha. Preposición. 10) Salamanca. Derribar. Pronombre personal. 11) Con extremidades. Famosas muy grandes. 12) Cien. Vencer. Aves parlanchinas. 13) Dueña. Arreglar. Interjección arriera.

## SOPA DE LETRAS

LOS OIRATIGASS  
CIGNOS DELEZOO  
ADIAARIESMCOE  
PSTANE BASIADO  
RSTENCLAFNORM  
IAAIDNISVJROO  
CTURIA BUCTION  
OIRAUCACTEEOI  
RDOELASCIPTBA  
NSENELFIORNTA  
IMARRILNSENTO  
OQUIZASITANAT  
URAESCOPIOLE

INTENTE LOCALIZAR LOS  
—12— SIGNOS DEL ZODIACO



SOLUCIONES DE LA  
PASATIEMPO DE LA  
SEMANA PASADA

BODAS - BAUTIZOS - COMUNIONES  
**Reportajes**

**FORTEZA-Hnos.**

FOTO — VIDEO — CINE  
O CONJUNTAMENTE

Servicio de revelado  
Pasamos a video sus películas S 8

CALLE SAN JUAN B. DE LA SALLE, 3 - MANACOR  
Telfs: 55 10 52 - 55 10 15

**CINE FELANITX**

Viernes 10 y sábado 11 a las 9 noche ☎ 581231

Domingo 12 desde las 3 tarde

Una pareja de amantes de sangre caliente en un  
negocio de sangre fría

**EL HONOR DE LOS PRIZZI**

de John Huston con Jack Nicholson  
y Kathleen Turner

**Bombardero**

con But Spencer



**DISSABTE, 11 DE GENER**

- 10.45** MATINAL A TV3  
**15.30** EL MON MAGIC DEL  
 MAGIC BRUFFI  
**16.00** ELS BARRUFETS  
**16.30** SUPERMAN  
**17.00** LA DONA BIONICA  
**17.45** CARRILETS  
**18.30** DIGUI, DIGUI...  
**18.45** LA RUTA DE LA SEDA  
**19.45** 30 MINUTS  
**20.30** TELENOTICIES  
**21.00** FUTBOL  
 F.C. Barcelona-Atlético de Madrid. En directe des del Camp Nou.  
**23.00** VOSTE JUTJA

**DIUMENGE, 12 DE GENER**

- 10.45** MATINAL TV3  
**12.45** FI D'EMISSIO  
**15.30** EL REI ARTUR  
**16.00** PEL·LICULA DEL  
 DIUMENGE  
 "No em porto malament" (1955)  
**17.30** ELS DUCS D'HAZZARD  
**18.30** PLATS DE NATA  
**19.00** STAN LAUREL I OLIVER  
 HARDY  
**19.30** COM ES LA REALITAT  
**20.00** VIDA SALVATGE  
**20.30** TELENOTICIES  
**21.00** MECANOSCRIT DEL  
 SEGON ORIGEN  
**21.30** DALLAS  
**22.30** L'ULTIMA CANÇO  
 (cap. 3)  
**23.00** GOL A GOL



A la TV3 podreu veure futbol americà

**DILLUNS, 13 DE GENER**

- 13.30** TVE 2.ª VEGADA  
**14.30** TELENOTICIES MIGDIA  
**15.15** DANCIN'DAYS  
**16.00** DIGUI, DIGUI...  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.15** FES FLASH  
**19.45** L'OFICI D'APRENDRE  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
 VESPRE  
**21.00** INFORMATIU CINEMA  
**21.30** CINEMA 3  
 "L'home de Mackintosh", con  
 Paul Newman.  
**23.30** ARSENAL

**DIMARTS, 14 DE GENER**

- 13.30** AVANÇ INFORMATIU  
**13.45** TV3 2.ª VEGADA  
**14.00** 30 MINUTS  
**14.30** TELENOTICIES MIGDIA  
**15.15** DANCIN'DAYS  
**16.00** AULA VISUAL  
**19.00** DIGUI, DIGUI...  
**19.15** FES FLASH  
**19.45** PERIFERIC  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
 VESPRE  
**21.00** N'HI HA QUE NEIXEN  
 ESTRELLATS  
**22.00** ANGEL CASAS SHOW  
**23.30** DIMENSIO DESCONEGUDA

**DIMECRES, 15 DE GENER**

- 13.30** AVANÇ INFORMATIU  
**13.45** TV3 2.ª VEGADA  
**14.00** CURARSE EN SALUT  
**14.30** TELENOTICIES MIGDIA  
**15.15** DANCIN'DAYS  
**16.00** AULA VISUAL  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.15** FES FLASH  
**19.30** BOTO FLUIX DE QUÉVA  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
 VESPRE  
**21.00** MAGNUM  
**22.00** MUSICA VISTA: Al Tall  
**23.15** GALERIA OBERTA

**DIJOUS, 16 DE GENER**

- 13.30** AVANÇ INFORMATIU  
**13.45** TV3 2.ª VEGADA



El programa de TV3 el "Show de N'Angel Casas" celebrà el núm. 100

- 14.00** ANGEL CASAS SHOW  
**14.30** TELENOTICIES MIGDIA  
**15.15** DANCIN'DAYS  
**16.00** AULA VISUAL  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.15** FES FLASH  
**19.45** JOC DE CIENCIA  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
 VESPRE  
**21.00** HEIMAT  
**22.00** CURAR-SE EN SALUT  
**23.00** A TOT ESPORT

**DIVENDRES, 17 DE GENER**

- 13.30** AVANÇ INFORMATIU  
**13.45** TV3 2.ª VEGADA  
**14.30** TELENOTICIES MIGDIA  
**15.15** DANCIN'DAYS  
**16.00** AULA VISUAL  
**19.00** AVANÇ INFORMATIU  
**19.15** FES FLASH  
**19.45** SERIE JUVENIL:  
 JOHNNY JARVIS  
**20.15** CONCURS  
**20.30** TELENOTICIES  
**21.00** TROSSOS  
**21.30** HISTORIES  
 IMPREVISTES  
**22.00** EN ESCENA:  
 CENT ANYS  
 DE TEATRE CATALA  
**22.30** RETRAT  
**23.30** CINEMA DE MITJANIT  
 "Només es viu una vegada",  
 con Henry Fonda.

# TVE

**SABADO 11 Enero**

## 1a. Cadena

10,45.-Carta de ajuste  
10,58.-Apertura y presentación  
11,00.-La bola de cristal  
12,30.-La cuarta parte  
1,00.-Gente joven  
2,20.-Lotería nacional  
2,30.-El mundo  
3,00.-Telediario  
3,35.-David, el Gnomo  
4,05.-Primera sesión  
6,30.-Dibujos animados  
6,45.-De película  
7,30.-el equipo A  
8,30.-Telediario  
9,05.-Informe semanal  
10,30.-Sábado cine

**DOMINGO 12 Enero**

## 1a. Cadena

10,30.-El día del Señor  
11,00.-Pueblo de Dios  
12,00.-Estudio Estudio  
3,00.-Telediario  
3,35.-Dragones y mazmorras  
4,00.-Autopista hacia el cielo  
4,50.-Si lo se no vengo  
6,40.-Avance Estudio estudio  
6,45.-Haroun Tazieff Cuenta  
"Su tierra"  
7,40.-Punto de encuentro  
8,30.-Telediario  
9,05.-Mascarada  
10,00.-Musical: Luis Eduardo Aute  
11,00.-Estudio estudio  
00,30.-Despedida y cierre

## 2a. Cadena

11,45.-Carta de ajuste  
11,59.-Apertura y presentación  
12,00.-Música para usted  
1,00.-La pequeña Memole  
1,25.-Gente menuda, menuda gente  
2,10.-Siete novias para siete hermanos  
3,00.-Dibujos animados  
3,30.-Coraje  
3,35.-La buena música  
5,00.-Estrenos TV  
6,50.-Los Fragué  
8,10.-La carrera de N. Dyzma  
9,05.-El dominical  
10,10.-Domingo cine  
00,45.-Despedida y cierre

**LUNES - 13 de Enero.**

## Primera Cadena:

7,30.- Buenos días,  
9,00.- Puesta a punto.  
9,15.- La cesta de la compra  
9,30.- Los ricos también lloran.  
10,00.- Estudio estudio, Ed. Noche, (repetición).  
11,30.- Dinastía.  
12,25.- Avance Telediario.  
12,30.- Teletexto.  
2,55.- Conex. Progrm. Nacional.  
3,00.- Telediario.  
3,35.- Falcon Crest.  
4,30.- La tarde.  
5,20.- Avance Telediario.  
5,25.- De aquí para allá.  
5,50.- ¡Hola chicos!  
6,00.- Barrio Sesamo.  
6,30.- El planeta Imaginario.  
7,30.- Así es la opera.  
8,00.- Euroconsumo Europeo.  
8,30.- Telediario.  
9,05.- Telediario punto y aparte.  
9,15.- El hombre y la tierra.  
9,45.- Félix Krull.  
10,40.- Vivir cada día.  
11,35.- Telediario.  
12,05.- Teledeporte.  
12,15.- Despedida y cierre.

## Segunda Cadena:

7,00.- Agenda Informativa.  
7,15.- Cursos de francés.  
7,30.- Música para usted.  
7,45.- Arte y tradiciones populares.  
8,00.- La Europa de los jóvenes.  
8,30.- La noche del cine Español  
11,30.- Últimas preguntas.

**MARTES.- 14 de Enero.**

## Primera Cadena.

3,00.- Telediario.  
3,35.- Falcon Crest.  
4,30.- La tarde.  
5,25.- Dentro de un orden.  
5,50.- ¡Hola chicos!  
6,00.- Barrio Sesamo.  
6,30.- Los electroduendes.  
7,00.- Objetivo 92.  
8,00.- Las cuentas claras.  
8,30.- Telediario.  
9,05.- Telediario punto y aparte.  
9,15.- Plácido domingo, en Sevilla.  
10,30.- Mujeres de Hollywood.  
11,30.- En portada.  
12,00.- Telediario.  
12,30.- Teledeporte.  
12,40.- Testimonio.

**Segunda Cadena:**

7,15.- Curso de Inglés.  
7,30.- Música para usted.  
7,45.- Arte y tradiciones populares.  
8,00.- Tiempos modernos.  
9,00.- La plaza del Diamante.  
10,00.- Documental.  
10,25.- ¿Qué pintamos aquí?  
10,55.- Búscate la vida.  
12,00.- Metrópolis.

**MIÉRCOLES - 15 Enero.**

## Primera Cadena:

3,00.- Telediario.  
3,35.- Falcon Crest.  
4,30.- La tarde  
5,20.- Avance telediario  
5,25.- Letra pequeña  
5,50.- ¡Hola, chicos!  
6,00.- Barrio Sesamo  
6,30.- Las aventuras del cachorro Puppy  
7,00.- A media tarde  
7,30.- Tocatá  
8,30.- Telediario  
9,05.- Telediario punto y aparte  
9,15.- Platos rotos  
9,45.- Sesión de noche  
12,00.- Telediario  
12,50.- Teledeporte  
01,00.- Despedida y cierre

## 2a. Cadena

6,45.- Carta de ajuste  
6,59.- Apertura y presentación  
7,00.- Agenda Informativa  
7,15.- Curso de francés  
7,30.- Música para usted  
7,45.- Arte y tradiciones populares  
8,00.- Con las manos en la masa  
8,30.- Especial  
9,30.- Fin de siglo  
11,00.- Jazz entre amigos  
12,00.- Metrópolis  
12,35.- Despedida y cierre

**JUEVES 16 Enero**

## 1a. Cadena

3,00.- Telediario  
3,35.- Falcon Crest  
4,30.- La tarde  
5,20.- Avance telediario  
5,25.- El arte de vivir  
5,50.- ¡Hola, chicos!  
6,00.- Barrio Sesamo  
6,30.- El kiosko  
7,00.- Elegir una profesión  
7,30.- Al mil por mil

8,00.- MASH

8,30.- Telediario  
9,05.- Telediario punto y aparte  
9,15.- La señorita Marple  
10,15.- Cascanueces  
0,15.- Telediario  
0,45.- Teledeporte  
0,55.- Despedida y cierre

## 2a. Cadena

6,45.- Carta de ajuste  
6,59.- Apertura y presentación  
7,00.- Agenda Informativa  
7,30.- Curso de francés  
7,30.- Música para usted  
7,45.- Arte y tradiciones populares  
8,00.- A uan-ba-buluba-balam-bambu  
9,00.- Fila 7  
10,05.- Cine Club  
12,00.- Metrópolis  
12,30.- Despedida y cierre

**VIERNES 17 Enero**

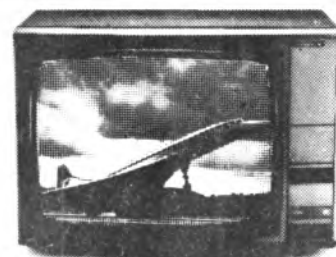
## 1a. Cadena

3,00.- Telediario  
3,35.- Falcon Crest  
4,30.- La tarde  
5,20.- Avance telediario  
5,25.- Un país de Sagitario  
5,50.- ¡Hola, chicos!  
6,00.- Barrio Sesamo  
6,30.- Los Biskitts  
7,00.- Chocky  
7,30.- Al galope  
8,00.- Más vale prevenir  
8,30.- Telediario  
9,05.- Telediario punto y aparte  
9,05.- Un, dos, tres  
10,50.- Página de sucesos  
11,40.- Telediario  
12,10.- Teledeporte  
12,20.- Despedida y cierre  
12,21.- Carta de ajuste  
1,29.- Apertura y presentación  
12,30.- Cine de medianoche  
2,15.- Despedida y cierre

## 2a. Cadena

6,45.- Carta de ajuste  
6,59.- Apertura y presentación  
7,00.- Agenda Informativa  
7,15.- Curso de francés  
7,30.- Música para usted  
7,45.- Arte y tradiciones populares  
8,00.- Así es Hollywood  
8,30.- Especial viernes  
10,55.- Candelillas  
11,55.- Metrópolis

# MULTI-TELEVISORES



Reparación y venta:  
**VIDEO**  
**TV**  
**HI-FI**  
**MICRO-ORDENADORES**

**VIDEO TODO**  
**DE**  
**SETELMA**

**THOMSON**

Plaza Arquitecto Bennazar, 2 - Teléfono 55 13 92 Manacor

## Dietari

### Urgencias

55 40 75 - 20 03 62: Ambulancias.  
55 00 80: Bomberos.  
55 00 50: Clínica Municipal  
55 23 93: Ambulatorio.  
55 00 63: Policía Municipal.  
55 00 44: Policía Nacional.  
55 16 50: Comisaría de Policía.  
55 01 22: Guardia Civil.  
57 03 22: Guardia Civil de Porto Cristo.  
55 18 88: Taxis Manacor.

57 02 20: Taxi Pto. Cristo  
57 06 61: Taxis S'Illet.  
57 32 72: Taxis Calas de Mallorca.  
Gruas Pou-Vaquer: 55 03 44  
55 29 64 - Servicio Permanente.  
55 10 86 (diurno)-55 46 80 (nocturno y festivos): Gruas Manacor.  
55 39 30: Averías Aguas Manacor.  
55 18 84: Pompas fúnebres  
55 33 12: Oficinas Ayuntamiento.

## Horari de misses

### 2.-HORARI DE MISSES DISSABTES I VIGILIES DE FESTA

\*\*\* OCTUBRE - ABRIL \*\*\*

#### Horabaixa

18 Crist Rei (només dissabtes), St. Josep  
19 Crist Rei (només dissabtes), Fartarix, St. Pau, Porto Cristo  
19,30 N. S. Dolors, Son Carrió, Son Macià  
20 Convent, S'Illet

### 3.-HORARI DE MISSES DIUMENGES I FESTES

\*\*\* OCTUBRE - ABRIL \*\*\*

8 N. S. Dolors  
8,30 Crist Rei, Fartarix  
9 Son Negre, Serralt  
9,30 Convent, Hospital, S'Illet  
10 N. S. Dolors, Son Carrió  
10,30 Convent  
11 N. S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo  
11,30 Crist Rei, Convent  
12 N. S. Dolors  
12,30 Convent

#### Horabaixa

17 M. Benedictines  
17,30 S'Illet  
18 Crist Rei, St. Josep  
18,30 Calas de Mallorca (fins a Novembre)  
19 Crist Rei, Son Carrió, St. Pau, Porto Cristo  
19,30 N. S. Dolors, Son Macià  
20 Convent

**Manacor** OMARCA

Revista d'Informació General  
Dep. Legal. 520-1980.

Director: Antoni Tugores

Edita: Edicions Manacor, S.A.

Publicitat: Mateu Llodrà.

Redacció i Administració:

Ronda del Puerto, 60 - Apartat 117  
Tel. 55 24 08 - MANACOR

### ESTACIONES DE SERVICIO.

#### SERVICIO DOMINICAL.

Progreso (Palma), Ensanche (Palma), S. Juan de Dios (Palma), Es Secar de la Real (Palma), Algaida, Santanyí, Sa Pobla, Santa María. E.S. FEBRER (MANACOR), Costa de la Calma (Calvià), Artá-Amorós (Palma).

#### SERVICIO NOCTURNO.

Eusebio Estada (Palma), Marivent (Palma), Es Rafal (Palma), General Luque (Inca), E.S. FEBRER (MANACOR).

### ESTANCOS.

Día 12, expendiría  
núm. 1, Sa Bassa.

### CUPON PRO CIEGOS.

Día 27 núm. 17407  
Día 30 núm. 5807  
Día 31 núm. 9316  
Día 2 núm. 4590  
Día 3 núm. 34484  
Día 7 núm. 2604

### FARMACIAS.

Día 10, Lda. Planas, Pl. Abrevadero.  
Día 11, Ldo. L. Ladaria, C/ Major.  
Día 12, Ldo. Servera, Sa Bassa.  
Día 13, Ldo. Muntaner, Av. Salvador Juan.  
Día 14, Ldo. P. Ladaria C/ Bosch.  
Día 15, Ldo. Llull, Na Camel·la  
Día 16, Ldo. Llodrà, C/ Juan Segura.  
Día 17, Lda. Mestre, Av. Mossèn Alcover.



**CAMPO  
DEPORTES  
PORTO CRISTO**

**SABADO  
11  
ENERO**

**A las 3,15**

**Alevines**

**Porreras - Porto Cristo**

**== DOMINGO 12 ENERO ==**

**A las 3'30 tarde I Regional Preferente**

**LLOSETENSE  
PORTO CRISTO**



**PRODUCTORA  
AZULEJERA S.A.**

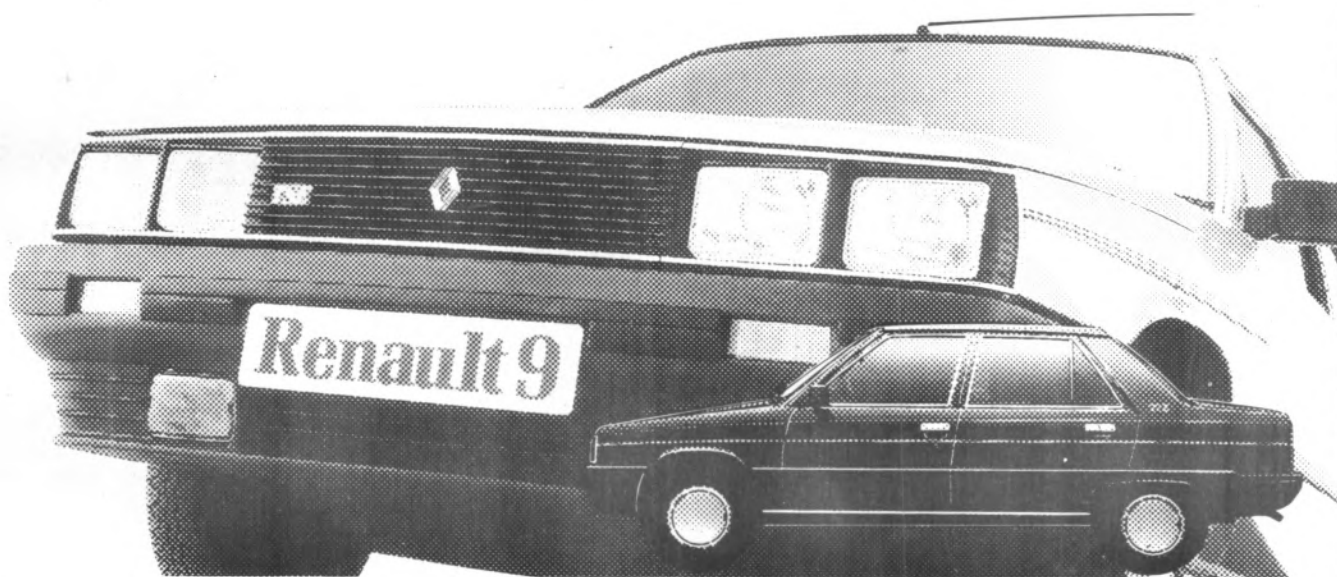
**Pavimentos Cerámicos, Rústicos y de Gres**

Carroters  
Palma  
Manacor  
Km. 48 s/n.  
Tel. 550997  
Manacor



# VENGA A DESCUBRIR LA REVELACION

Un nuevo Renault 9 que hay que ver y probar para sorprenderse. Su equilibrio de línea y confort hay que sentirlo en marcha, en vivo, en caliente.  
Acérquese a conocer sus novedades y aciertos.



## Los nuevos Renault 9.

### RENAULT 9 TSE\*

Potencia: 72 CV. a 5.750 r.p.m. Velocidad máxima: 161 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTL

Motor: 1.397 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 150 Km/h.  
Consumo: 5,1 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTC

Potencia: 56 CV. a 5.250 r.p.m. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 5,2 l. a 90 Km/h.

### RENAULT 9 GTD

Motor Diesel: 1.595 cm<sup>3</sup>. Velocidad máxima: 146 Km/h.  
Consumo: 4,4 l. a 90 Km/h.

\* Opciones aire acondicionado.

Le esperamos en:

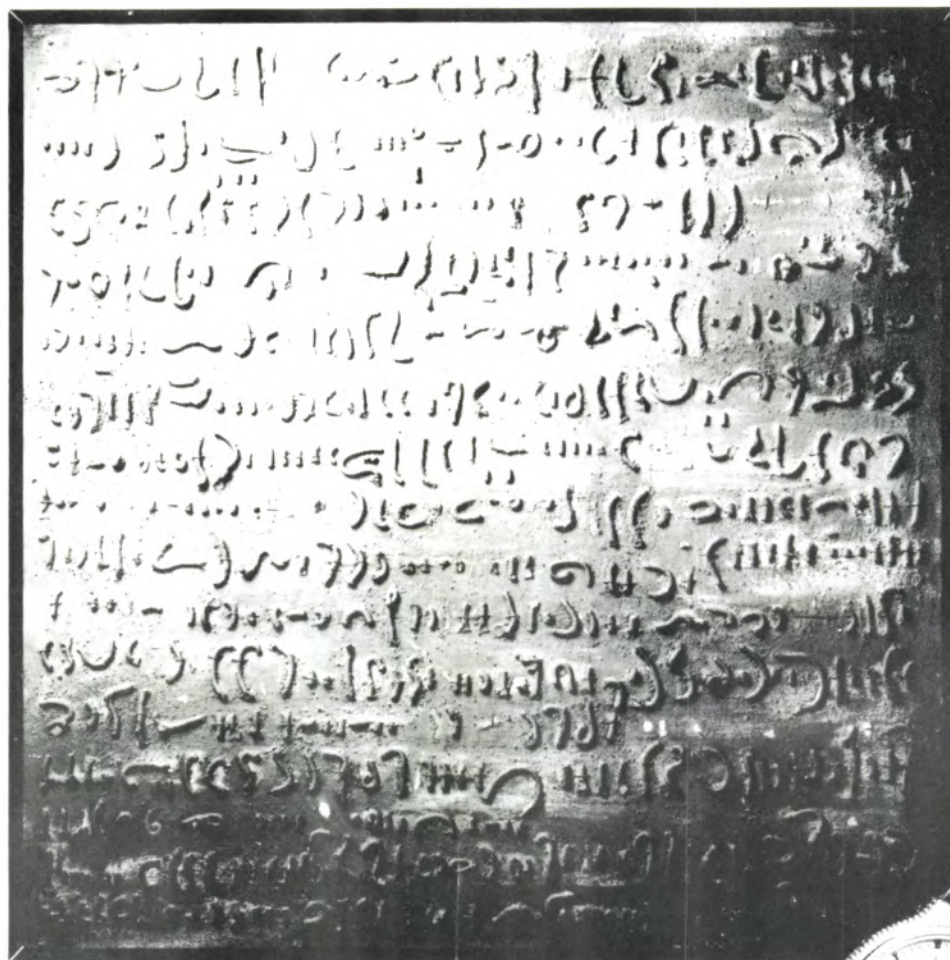


Concesionario Oficial:  
J.A. Guitart -  
\*\*\*\*\*  
Calle Silencio, 84  
Tels. 55 10 93 - 55 12 54

# RENAULT MANACOR

1<sup>er</sup> Premio Lassale de Pintura '85. Obra ganadora

**Carmen Calvo.** Valencia 1950. Galería Buades de Madrid. Galería Vandrés de Madrid. Galería Theo de Valencia  
«Series escrituras» 1985. Técnica mixta barro cocido con tierras y cuerda 90x90 cm. Colección privada Lassale.



DELUXO BATEL 888 4

Crear hoy para siempre.  
**LASSALE**

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

*Joyería* **Fermin**

Taller de Joyería y Relojería  
Central: Amargura, n.º 1, A - TEL. 55 18 99 - MANACOR  
Sucursales: Porto Cristo, Cala Millor

